

llon: Über Rückzug im Sinai wird 1 späterem Zeitpunkt verhandelt

FUER UND WIDER BESUCH

Griat Arba in einer Depe- schaftsminister Usan und Reli-

m Katzir, er solle nicht gionsminister Rafael.

JADLIN FUER RATIONIERUNG

DES ZUCKERS

Erziehungsminister Jadlin, fügung stellen, sagte der Mini-

sich gestern für eine Ra- ster auf einem Lehrertroffen in

nssemminister ligal Allon flog frühere Vorschläge Israels ab- sche mit Washington. Seit sei-em nach Washington. Vor- warten müsse. Am nächsten Mitt-nem letzten Washington-Besuch em Abling erklärte der Mi- woch wird Allon mit Aussenmir. er führe keine neuen Vor- nister Kissinger zusammentref-

ches in Kairo in unserem Welt-schenregelung bestei ten, da man zu- bestebe die Möglichkeit weiterer

SAPIR WIRD CHERUT-

TAGUNG BEIWOHNEN

Er sagte, alle in diesem Den Termin seiner jetzigen Zu- de solle die politische Aktivität ag in der Presse er- sammenkunft bezeichnete der intensiviert und genan die Frage Ménister als "sehr passend", da geprüft werden, ob Aussichten kulationen" bezeichnet die Absass des Breschnew-Besn- auf Rerbeiführung einer Zwithis, the diesmal mit keinen Bezirk in gewisser Hinsicht eine Thoma wird Gegenstand der Er "nene Lage" geschaffen hat. Jetzt örterungen mit Kissinger sein.

In Beautwortung einer Frage sagte Allon, ein welterer Rückzog Israels aus dem Sinai sei zwischen Krael und Aegypen wätige territoriale Verzichte Israels. Ueber die Grenzen eines neuen Vorgānger, Selman Schasar, soden. Der Ball befindet sich zur Zeit in Händen Kairos. Sehr viel im Sinai auch aus Ahn Rodes Iran 24 amerikanische Fhandlungen zwecks Erreichung wie ein Kom einer weiteren Interimslösung tischen Raudfunk erklärte-Wie gestern bekannt wurde, fordern. Israel habe bisher kiedie Interssen der Araber, aber wird Pinchas Sapir am Sonntag neswegs auf die beiden Bergpästen der erdölproduzierenden ch Urt Avnert erinnerte in der Eröffnung der Cherut-Ta- se im Sinai verzichtet. "Ich fah- Länder ein, die unter der Dro-Telegramm en den Prasi- gung in Hebron beiwohnen. Zu re nicht nach Washington, m dass er ohne Genehmi- der Tagung kommen neben dem dort Landkarten zu zeichnen" der Regierung israelisches Staatspräsidenten auch Mosche betonte der Aussenminister. "Der Schon aus diesem Grunde, fügte m erkfärten die Siedler gungsminister Peres, Landwirt- keinen Vorschlägen Israels ent-

> Hoffungen gespeist werden und Teheran scherzte Allon, der sich nach sel nen Gesprächen mit Kissinger am 15. Januar nach London zu

NACHRICHTEN

יום שישי, כ"ז טבת תשל"ה 🖈 המחיר: ל"י PREIS: IL 2.50

Iran will Erdölversorgung Israels gegen Verzicht auf Abu Rodes garantieren

gehiet nicht verlassen dür- Dayan. Abba Eban, Verteidi- Gidi. und Mitte-Pass sind in der Kommentator hinzu, muss sich Iran an die Seite der Azaber

> In deer Kommentar war auch Hörer und die Leser israelischer die Rede von einer ägyptischen

> > F-5 FLUGZEUGE AN JORDANIEN

Der Sprecher des State Departmier Harold Wilson begeben ton liefert an Sandien "eine geg des Zuckers aus, um Ofakim. Jadlin verwahrte sich wird, In Washington stehen auch wisse Anzahl von F-5 Kampf-Dollar zu sparen, dagegen, dass die Regierung Zussammenkünfte mit einigen fingzengen" und wird saudische Glistrups sogenannte Fortschritts egierung sollte mit der zum ersten Mal Kürzungen amerikanischen Gouverneuren n. Piloten in Amerika in Spezial-

ngen, die mit spekulativen Vermittlung zwischen Bagdad ment, den Folketing aufgelöst, Mehrheit gefunden hatte. Das Kabinett konnte sich letzthin nur auf 22 von 179 Ahgeordneten cher Zusammenkunft mit Pre- ments enthüllte gestern, Washing- stützen. Bei den Wahlen standen

US-DRUCK AUF ISRAEL Keine Unterstuetzung ohne diplomatischen Fortschritt Aus Washington wird berich ! Abschluss eines zweiten Ahkome

terstützung für Israel einschlies-

Arisch, in der seit Jahren nicht delsabkommen zwischen der mehr Kohle gefördert wird, soll UdSSR und den USA nicht den demnächst von einem Industrieden. Allerdings soll ein Jahr vergeben, his man 50.000 Tonnen Auswanderung sowjetischer Ju-

tet, vor Verabschiedung des nüch- mens Israels mit Aegypten sesten Aussenhilfehudgets der USA hen. Ohne diplomatischen Fortfür das am 1. Juli 1975 hegin- schritt bei den Nahostverhandende Finanziahr wird bekannt, lungen wird Israel keine Hilfe ington werde wahrschein- erhalten" erklären gut unterriehlich in diesem Budget keine Un- tete Beobachter. In zehn Tagen wird das neue Budget verabschie det werden. Aus Moskan wird bekannt

man hefürchte, dass das Hangen über den Passus betreffs der

Zwillinge von Eisenbahn getoetet

Ein tragischer Vorfall er- kad Menasche Golan sagte, der ignete sich gestern, als die Zugang zu den Schienen sei mit Zwillinge Ananan und Nasma einem Gitter abgeriegelt, doch Abu Dana, Bewohner von Lod, selen die Kinder "durch ein von einer Eisenbahn getötet Loch" gekrochen. Es haudelte

Die beiden Kinder spielten fa nach Jerusalem fuhr. einem Uebergang in Lod. Sie wurden von einem Personenzug den in das Gerichtsmedizinische erfasst, der nach dem Unglück Institut eingeliefert.

sich um einen Zng, der aus Hal-

Die Leichen der Kinder wur-

Sadat: Friedenslösung nach Rückgabe des Sinai, der Golan-Höhen und Ost-Jerusalems

0:91 (43:43) el unterlag der israelische all-Meister, Makkabl Tel m Viertelsfinal-Rückspiel Eliahu dem holländischen

Gute Erfolge nach Bewaesserung

lie beute abgeschlossen konnten.

te Erfolge festgestellt.

ist immer verhältnis-

einem Drusendorf

ist ein Ingendlicher

rand gesetzt haben.

on Feldern mit salzhaltigem Wasser

em Wasser" vorgenom- Menschen und auch Tiere leiden

den war. Fast im gan-le findet man salzhalti-Fluor-Vergiftung. Kinder, die in

er. Jährlich können 100 der Arawa aufwachsen und die-

Millionen salzhaltiges ses Wasser trinken, haben oft sewonnen werden. Die-Flecken auf Ihren Zälmen.

worden. Er soll vor ist in Amerika gestorben. Tuk-

en eine Station des Ge- ker war in Israel bekannt. Er

ninisteriums in seinem hatte an der hiesigen Oper ge-

singen.

und Chadia Cardinale
2. Woche im "EEN JEHUDA", Tei Aviv
Ize im "Armon", Haifa und "Habira", Jerusalem

FORUM FILM bringt den sentationellen Pilm von Christian Jacques

LES PETROLEUSES

RICHARD TUCKER

GESTORBEN

Der Sänger Richard Tucker

i fünfzie Millionen Dol- nimmt

10,300 Millionen II. dem

cabi Tel-Aviv —

Transol

Zuschaner pfiffen die is- senden Nahost-Regelung erblik-Vertretung teilweise ken. ste Werfer für Makkabi Boardright, Brody und ciner Woche trifft Mak- die Erklärung in einem Inter A-Aviv im Rahmen des view mit dem Beiruter Blattt "Al Pokals der Basketball- Anwar" ab. Das Endziel Aegypauf den spanischen Cup- tens die Rückgabe des Sinai, der ger, Real, Madrid.

Präsident Sadat erklärte, es hat sich nicht geändert, sagte Sa-klären. Diese Verpflichtungen Minsterpräsident A-Sulch hat anhielt. teilweisen Rückzug Israels um werden die Erdölfelder sprengen, in einem Verteidigungsabkom dementiert. Ferner sagte er allen drei Fronten" (Aegypten, falls die Amerikaner den Vereinem 9-Punkte Vor- Syrien, Jordanien) eintreten und such unternehmen sollten, sich der Zusammenkunft der Präsi- syrischer Soldaten in dem Südaus dem ersten Spiel er- in diesem Rückzug eine Etappe gewaltsam diese Gebiete anzu- denten beider Länder ausgearbei- teil des Libanous in Nutzeiten' akkabi den Gesamtsieg, auf dem Wege zu einer umfas- eignen. Aegypten habe eine Pro- tet worden ist. Der libanesische niemals besprochen wurden ist. testnote an Dr. Kissinger nach dessen Interview in der Zeit schrift "Business Week" anshān-Der ägyptische Präsident gab

> **SYRISCHE MIG-21 UND** MIG-23 SOLLEN IM LIBANON STATIONIERT Golan-Höhen und Ostjerusalems

Das libanesische Blatt Al Jaum berichtet, Syrien werde im Libanon ein Geschwader von MIG-21 und MIG-23 Flugzeugen statiomieren. Aunsserdem wird Syrien Erfolge hat man bei der mässig warm. Die Temperatur rung gewisser Gemisse- schwankt zwischen 25 und 42 an den Libanon SAM-6 and ait salzhalfigem Wasser Grad Celsius, Mit solchem Was- SAM-7 liefern. Vorgesehen ist et, wie gestern auf der ser gelang es, Winter-Früchte zu auch die Lieferung von Raketen. Iniversität bei einer wis- gewinnen, die bisher mur in der die Kriegsschiffe treffen können. Tichen Tagung bekannt Sommerzeit gezüchtet werden Nach dieser Meldung wird Syrien libanesische Soldaten in der Handhabung modernster elektro-. M. Twerski und Dr. Allerdings, sagte Dr. Reuben nischer Waffen instruieren. Soll nak berichteten, man Jagil von der Negew-Universität, onders bei der Tomaten- darf salzhaltiges Wasser in der te Beirut ein Gesuch an Damas Arawa von Menschen nicht ge- kus einreichen, wird sich Syriet zur Bildung eines Luftschirme-Erfolge sah man, als trunken werden, da es Nierenüber dem Libanon gegen israeliärmung des Bodens mit steine zur Folge haben kann.

> ZU BESONDERS VERBILLIGTEN PREISEN

sche Angriffe einverstanden er-

EXPORIWARE vom Erzeuger direkt zum Verbraucher. Extra grosse Grössen anf Lager Verkaufslager: TEL-AVIV.

Nachlat Benjaminstr. 43. (im Hof) Geöffnet von 7 Uhr morge bis 6 Uhr abends.

men enthalten sein, welches bei dass die "zestweise Stationierung

Senator Sparkman: ISRAEL MUSS MIT PALAESTINENSERN VERHANDELN

astinensern verhandeln. Eine Lösung des Nabost-Kon fliktes werde es ohne Mitspraehe der Palästinenser nicht geben Der Senator fügte binzu, er ver lange von Israel keine Verhandnngen mit der PLO oder mit

eines palästinensischen Staates

VERHAFTUNGEN IN KAIRO Agenten, die zu Unruhen gegen zen.

Washington (R) - Senator, Präsident Sadat gehetzt haben, Sparkman, Mitglied des Senats- sind letzthin verhaftet worden. ausschusses für Auswärtiges, er- Sie sollen demnächst abgeurteilt klärte, Israel müsse mit den Pa- werden.

> PALASTINENSER VERDACHTIGEN SADAT EINES ABKOMMENS MIT HUSSEIN

Arafat, solange dieser nicht Is- Beirut verdächtigen Präsident Ford zusammentraf. Sadat, gemeinsam mit Dr. Kis-Beobachter melden, viele Kon- singer ein Ahkommen mit Kö- die offiziellen Verhandlungen gress - Abgeordnete treten für nig Hussein getroffen zu haben, der portugiesischen Regierung Verhandlungen Israels mit den um ihm die Teilnahme an Ver-Palästinensern ein und können handlungen mit Israel bezügnicht die Haltung Israels teilen, lich der Rückgabe des Westlie sich gegen die Errichtung ofers an Jordanien zu ermögli-

Der Korrespondent der Washington Post in Beirnt beriebtet seinem Blatt. die Palästinenser werden alles unternehmen Aus Kairn wird berichtet. 180 um diese Plane zu durchkreu-

Unsere herzensgute Mutter, Schwiegermutter, Gross-

MARIE RIEGLER

ist plötzlich in Wien verschieden.

Im Namen der Familie: Rita, Fredy, Nitai Riegler

Die Beerdigung findet Mnntag, den 13. Januar 1975 um

2 Uhr nachmittags auf dem Friedhof in NETANIA statt. Autobus um 12.30 Uhr mittags vom EL AL-Terminal, Tel-Aviv (neben Eisenbahnstation Nord).

LETZTEN

beschloss, den amtlichen Gold- Leitartikel die "erhöhte Kompreis auf 160 Dollar die Unze promissbereitschaft Israels" berheraufzusetzen und damit den vor. die in Bonn ausserordent-Preis dem freien Markt anzu- lich begrüsst worden ist. passen. Bisher belief sich der Eine Untersuchung über die Verkaufspreis offiziell auf 42 Sicherheitsvorkehrungen auf bri-Dollar. Nach den USA und tischen Flugplätzen ist einzulei-Westdentschland hat Frankreich ten, fordert der "Daily Teledie grössten Goldreserven der graph", der die Entführung ei-Welt. Der Beschluss war auf nes britischen Fingzeuges durch Martinique gefasst worden, als einen Bürger des Iran kommen-Palästinensische Kreise in Giscard d'Estaing mit Präsident tiert.

> In Portugal beginnen heute mit Vertretern der drei Befreiungsorganisationen von Angola Wie verlautet, wird in Angola der Vertreter der Regierung Portugals und der drei Organisationen angehören sollen.

...Al Achber" schrieb. Wa shington handle bezüglich der Energiefrage und Israels im Geensatz zu den Interessen Enroas. Das ägyptische Blatt bezeichnet die amerikanische Halung als "kurzsichtige Politik". Die jordanische Presse kommentiert den Besuch des Schahs on Iran mit der Bemerkung mit dem Reichtum aus den Erdölquellen sollte ein arabischer 9-19 Grad. .Marshall'-Plan entworfen und asgeführt werden.

"Göteborg Posten" kommenjert die Beziehungen zwischen Agypten und der UdSSR und schreibt, neue Aussichten auf Frieden zwischen Ägypten und Israel werden von schwedischen Reobachtern vorausgesagt. Die "Frankfurter Allge

Die französische Regierung Zeitung" hob gestern in einem

PAJIS-ZIEHUNG

Bei der gestrigen Pajis-Ziehung 2/75 gewann Los Nr. 225461 den Haupttreffer in Höhe von 500.000 IL. Los Nr. eine Regierung gebildet werden 567765 gewann 250.000. Alle Lose mit Endziffern 3 oder 7 erhalten den Einsatz zurück. (Ohne Gewähr)

> DAS WETTER Niederschläge im Landeszen-

rum und Norden, Leichte Zunahme der Luftseuchtigkeit. Temperaturen: Jerusalem 5-9: Tel Aviv, Haifa, Hule, Emek Jesreel und Beer Schewa 8-15; Lod (-16; Hermon minus 4 his minus ?: Galii 4-7; Tiberias und Totes Meer 6-17; Eilat

תל־אביב-יפו TEL-AVIV - JAFO שולם – P.P. 139

FORDERUNGEN STELLEN

Nach der Ueberzeugung von Amerikaner schon desiralb von lich für eine Friedenslösung auf Aussenminister Allon weitere is- dem Verhandlungswege entschieraelische Verzichte verlangen, den bat. Er ist ehrlich davon weil Prof. Kissinger nur dann überzeugt, dass der Iran, Aegyp-Erfolge verzeichnen kann, wenn ten und Saudien gemeinsam die den Sowjets nachgeben, musste abbalten könneo. Jordanien und dem Libanun gemuss jetzt auch Aegypten israe- das Erdöl, das er bisher an Is- dern, dass ihr Leiter für Arbeits

auf der Bewilligung einer ame- will und ausserdem auch Waf- Diese Sanktionen wurden weschaftshilfe in Höhe von 2,5 Mil- an denken, dass gute Beziebun- der Bank noch von der Histaein militärischer Kräfteausgleich als Gegnerschaft der Araber. gegen die sowjetischen Waffenlieferungen an Syrien und den Irak und gegen die britische Waffenhille für Aegypten kann leitung von Lod, die sofort eine den Erfolg aller Friedensbemü-

herigen Vorschläge antworten muss, bevor Israel ocue Vocschläge unterpreitet.

DER SCHAH UND DIE ARABER

"Al Hamischmar" bemerkt,

"Hamodia" und "Schearim "Dawar" fordert von Allon. Arabern zur Verfügung stellen teilung versetzt wird. SO MUSS AUF STREIKS

GEANTWORTET WERDEN Losung fand, als die Luftaufsichtsbeamten fare Arbeit nie-"Omer" gibt Allon den Auf- derlegten. Nur auf diese Weise

> MAALE ADUMIM WIRD NICHT BEVORZUGT

"Hazofe" sieht keinerlei Grund-"Maariw" vermutet dass sich der Aufbau von Maale Adumim Buterte Figanzminister Jeho- 3.000 Pahrzengbesitzer. Dieser ablösen. Sie betoneo, dass Soder Machtkempf im Kreml de- auf Kosten von Kirjat Schmung schua Rabinowitz, dass die Be- geringen Zahl gegenüber koome zialarbeit nicht nur eine Einreits zugunsten Breschnews ent- geht. Nur die Gegner einer iu- rechnung des Verkehrsministe- das Finanzministerium also mehr schieden hat. Nachdem die uffi- dischen Ansiedlung im Westufer- riums keioeswegs den Gegeben- Entgegenkommen ohne fühlbare dern auch Eignung und Hingabe zielle "Tass"-Meldung vom Er- gebiet können von einer Benach- heiten entspricht. Die Maximal- Belastung des Budgets zeigen. voraussetzt. Fachkräften gegenscheinen Breschnews bei der Be- teiligung des Galil sprechen, summe von 400 II. monatlieb, Zogleich sollteo auch die Ein- über könnten sich die Drohonerdigung seiner Mutter berichtet müssen aber bedenken, dass die- die von einer Sonderkommossion schränkungen für die Beteiligung gen von Unterstützungsempfänhatte wurden viele vureilige Ver- ses Mal die Regierung das Auf- der Knesset vorgeschlagen wur- der Regierung an Beamtenfahr- gera nicht in einem derart erprogramm bewilligt hat.

JERSEYKOSTUEME and KLEIDER Wolle und Diolen

EXPORTRUECKSTAENDE Grosse Auswahl - alle Grössen

Fabrik: Tel Aviv Allenby 76, Mittelstock. 9 - 18 Uhr durchgebend geöffner ausser Freitag

Die Schwestern-Vereinigung der Jaacob Ehrlich Loge veranstaltet am MONTAG, 13.1.1975 von 3-9 h abds. im BNEI BRIT HAUS, Tel-Aviv, Kaplanstr. 10. einen

Reiche Auswahl von Handarbeiten, Kinderkleidung. Gebrauchsortikeln, etc. werden zu mässigen Preisen

> Alle Eiooahmen des Bazars sind für soziale Zwecke bestimmt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

bekannt von zahlreichen Schallplatten

EMANUEL-KIRCHE JAFFO

Emanuel-Kirche Jaffo, Tel. 820-654

RUBIN MUSIK-AKADEMIE

Beer-Hufman, Ecke Eilatstr. 17

Montag, 13.1.75, 20.30 Uhr

Targ-Auditurium, Ramat Aviv

Sonnabend, 11.1.75, 20.30 Uhr

ORGEL - KONZERT

(BACH, HAENDEL, n.a.)

Eintrittskarten: IL 10

GAST-RECITAL

Orgel und Cembalu

Tel Aviv Universität

J.S. BACH

BOTSCHAFT DER BUNDESREPUBLIK

DEUTSCHLAND - KULTURZENTRUM

Nach Tourneen in Europa und Uebersee

In Zusammenarbeit mit der Botschaft finden folgende Konzerte statt:

ZAWTA-CLUB

J. S. BACH und

Minwoch, 15.1.75, 20.30 Uhr

ORGEL UND CEMBALO

mit Eldad Neumark

MATINEE-KONZERT

J. S. BACH

Eintrittskarten: IL 8 und 10

mit Eldad Neumark

Eintrittskarten: IL 7 und 8

Tel. 250-156 und 250-157.

Sonnabeod, 18.1.75, 11.11. Uhr

EUROPAEISCHE BAROCKMUSIK

Zawta-Club Tel Aviv, Ibn Gvirol-Str. 30

Sanktionen

bei der "Bank Leumi"

Mehr als 200 Angestellie der Jediot Achronot" werdeo die dass sich der Schah offensicht- sung dieser Abteilong gezwunher zur vorübergebenden Schliesgen, weil dort während aller Tages- und Nachtstunden gearbei-

Die Angesteilten forderten zuer allen Verhandlungspartnern extremen Araber vom Drängen nächst Gehaltsznlagen und bes-Verzichte anbietet. Er musste zuf einer neuen Nahost-Krieg sere Aufstiegsmöglichkeiten, begenüber Verständnis zeigen und bedauern, dass der Schah jetzt beitsbedingungen führen. Sie for-

> bat die Histadrut um ihre Ver- Unterstützungsbedürftigen mittlung gebeten.

Die Invaliden fordern hoehere Beihilfe fuer den Unterhalt ihrer Fahrzeuge

Der Landesverhand der Inva- den, dass ein Invalide keine lantrag, die Forderung zu stellen, können ungerechtsertige Forde- fiden wandte sich nochmals an gen Fusswege zurücklegen kann sich zu wehren wissen. dass Aegypten zuerst auf die bis- rungen zurückgewiesen und die den Finanzminister mit der Bitte und daher auch oft auf schlech-Arbeitsdisziplin gewahrt werden, um einen "billigen Elnkanfskorb" für den Fahrzeugsaterhalt. ger nach einem Parkplatz suchen

> Dr. Abrabam Goldensky, der Vorsitzende der Zentrale aller lage für die Bebauptung. dass Involidenverbände im Lande, er- den. Teil der Aufwendungen ten.

Von den 40.000 Invaliden, die

de, berücksichtigt our einen klei- zeugen nicht für Invalide gel- schreckenden Masse vermehren. Nach den Ermittlungen der In- Dr. Goldensky hofft, dass der

validen ist eine Summe zwischen Finanzminister bald Zeit finden 1.200 IL und 1.800 IL im Mo- wird, im Rahmen einer Ausspraoat für den Uoterhalt eines Io- che die Probleme der Invaliden validenfahrzenge erforderlich. Es kennenzulornen, um diesen wirkmuss hierbei berücksichtigt wer- sam helfen zu können.

Polizei ueberprueft Verdacht auf Unordnung im Milchverkaufsausschuss

Das Landwirtschaftsministe- Wunsch ausgeschieden sei. om hat um polizeiliche Nachprüfung des Verdachts gebeten.

Einer der Angestellten oleses Ausschusses, Jizchak Tobihn. wurde nach der Darstellung des Ausschussvorsitzendeo Ejtan Israeli, des Vizegeneraldirekturs im Landwirtschaftsministerium, bereits entlassen. Tobihn selbst versichert, dass er auf eigenen

Die Polizei soll oun die ganze Affäre oachprüfen. Soweit biswonach der Mitchverkaufsaus- her bekannt wurde, ist vor etschuss zur Deckung von Zah- wa einem Monat Milchpolver. lungsschwierigkeiten Milchpulver das für die Herstellung von Kazu überhöhten Preisen verkauft se verwendet werden soll, auch an Speiseeis-Fabriken verkauft worden. - Der subventionierte Preis dürfte nor höchstens 2.500 IL pro Tonne betragen, erreichte aber auf dem freien Markt 6.000 IL pro Tonne. Ausserdem wurden Aktienkäufe und andere Geldeeschäfte über mehrere ste zu decken. Die Nachprüfung widmet sich diesem Problem bewird dadurch erschwert, dass die reite seit einiger Zeit. Baruch Le-Geschäfisbücher des Milchver- vy, der Berater des Ministerprakaufsausschusses nicht auf dem sidenten für Jogendfragen, hofft, laufenden Stand genalten wur dass diese Arbeit oicht onter den. Es wird vermutet, dass auch Budgetkürzungen leiden wird.

> fälscht worden sind. on Usan fordeste eine fortlan- nicht mehr arbeiten kann, eine ende Berichterstattung über die monatliche Sozialunterstützung Nacherüfungen.

Rabbiner steht wegen Versicherungsbetrugs dritte Mach durch Urkundenfaelschung unter Anklage Der 43 jährige Rabbiner Louis Erziehungsministerium gearbei- Franen und vier Männer als Ge- ner Urknodenfälschung bestan-

Walfisch steht unter dem Ver- tet. Später kehrte er wieder in schworene an. dacht, eine Versicherungsgesell- die USA zurück und wurde dort Das israelische Innenmi Frau hatte sich nach der An- der sich auch die "Interpol" be- men Louis Walfish keine Sterbewerden, weil einer der Richter durch Einsetzen seines Namens

Angestellte des Sozialministerlums werden rael geliefert hatte, nun den kräfteplanung in eine andere Ab wegen mangelnder Fachkenninisse ausgenutzi

Die Mehrzahl der israelischen. Zu dieser Feststelloog gelangrikanischen Militär- und Wirt- feo anbietet. Der Iran sollte dar- der vom zentralen Arbeiterrat Sozialarbeiter verfägt keineswegs te eine interner Bericht des Sogen zu Israel vorteilhafter sind drut bewilligt. Die Bankdirektion se und kann daher leicht von daraus zugleich, dass von den

1.639 Planstellen 619 überhaupt nicht besetzt sind. Von denen die io der Sozialfilrsorge arbeiten, sind 492 nicht fachlich ausgebildet und werden daher fortwährend von den Unterstützungsbedürftigen bedroht und

Die beiden neugewählten über ten Wegstreckeo fahren und län- parteilichen Vertreter im Sozialarbeiter-Verband, Jizchak Kadmon und Zippora Pinkus, wollen sich dafür einsetzen, dass zur von diesem Verband betreut wer- Verfügung stehende Fachkräfte sind ohnehin nur die nugeeigneten Sozialarbeiter

HILFE FOR NOTSTANDSVIERTEL

Als aussert besorgniserregend bezeichnete Ada Glan die Vermutung, dass 100.000 Israelis infolge der wirtschaftlichen Schwierigkeiten nach der Abwertung auf Sozialhilfe angewiesen sind. Sie forderte ein ausgedehntes Hilfsprogramm im Rahmer der Histadrut.

Dieses Hilfsprogramm muss sich vor allem auf die Notstandsviertel beziehen. Gerade dort wird sich eine zunehmende Arbeitslosigkeit verheerend auswirken. Weno die Zahl der Sozialarbeiter nicht ausreicht, müsseo Hilfskräfte berangebildet werden, vor allem aus der Kibbuz-Jugend. Hierfür stehen 14 Bezirks-Seminare zur Verfügung, in denen 290 Helfer für die Arbeit unter der Jugend in den Notstandsvierteln berangebildet werden können.

Eine gemeinsame Kommission 100.000 IL getätigt. um Verlu- der Regierung und der Histadrut Dokumente und Rechnungen ge- Die Kommission batte vorgeschlagen, dass eine Familie mit Landwirtschaftsminister Aha acht Mitgliedern, deren Vater voo 2.00 IL erhalt.

Revolutionaere Methoden im Strassenbau

M't Hilfe eines negen Ver- | das in unserem Lande viele Profahrens wird in Zukunft der Bau bleme lösen kann. Der Vertreter vun Strassen, von Platzen usw. der RRP-Gesellschaft in Deutscherheblich billiger und sehneller land weilte bier im Lande, um vor sich gehen können. Zwecks israelische Stellen mit dem neuen Befestiguog des Bodens und Er Mittel bekannt zu machen und leichterung der Fertigsiellung dei fand hier überall grüsstes loter-Strassenugterlage kann das che miscoe Mittel RRP (ein flüssiges wurde eine israelische Vertre-Priiparat) angewendet werden

EINE ROHMIJCHE AUSNAHME

die Generalversammlung, dass zung de: RPP-Gesellschaft köngese t werden soll.

case für sein Projekt. Inzwischen tung unter dem Namen RRP-Israel eingesetzt, die allen Interessenten im Lande zur Verfügung sieht. Fachleute in Israel sind auch überzeugt, dass die Der Verbaud der Auslandskor Anwendung des RRP-Mittels. respondenten in Israel bal da las auf den Boden ausgegossen letze Arbeitsjahr mit einen wird, ihn festigt und glättet, dem Kassenbestand von 12 000 IL ab. Strassenb: a in Israel grossen geschlossen. Daraufhin entschier Nutzen leisten wird. Nach Schätder Jahresbeitrag für den Ver net sich die Kosten für den band on 50 IL auf 5 IL berab Strargeohan bei Benutzung des Prap.rats um 50% verbilligen.

schaft betrogen zu haben. Seine oach einer Grossfahndung, an rium erklärte, dass auf den Na- Polizei-Offiziere ausgesagt. Wenn der Rabbiner im Sinn

klageschrift unter Vorlage einer teiligte, festgenommen. Der Pro- urkunde ausgefertigt wurde, wohl der Anklage schuldig befunde Sterbeurkunde zuf zeinen Na- zeas gegen ihn begann bereits aber für desseo Mutter. Es be- wird, droht ihm eine Gefängnig men eine Summe von 206 900 im Sommer vergangenen Jahres, steht daher der Verdacht, dass strafe von find Jehren und ein musste aber jetzt erneut eröffnet der Rabbiner diese Urkande Gekistrafe von 10 000 Dollar. Der Rabbiner war im Jahre inzwischen in den Rubestand ge- gefälscht hat. Der israelische Po- Schlagzeilen der amerikanische 1971 nach Israel gekommen und ireten ist. Dem Bondesgericht in lizei-Offizier Aharon Halperin Zeitungen und in den Fernsel batte bier (als Tourist) für das New York gehören jetzt acht begab sich bereits nach New sendungen. Zur gleichen Ze York, um dort vor dem Gericht laufen noch die Ermittlunge iszusagen. Er soll sich offen- gegen den Rabbiner Jissach bar über die Durchschrift einer Dov Bergmann, der beschuldi; efälschten Sterbeurkunde äus- wird, staatliche Zuwendungen fi sern, die von der Polizei bei ei- bereits verstorbene oder entla ner Durchsuchung der Wohnung seine Bewohner der "Misrachi des Rabbiners in Jerusalem ge- Altersheime enschwindelt zu h fundeo wurde. Der Verdacht ei- ben.

In tiefer Traner gebe ich bekannt, dass mein innigs

verschieden ist.

Die Beerdigung hat bereits stattgefunden. Im Namen der Familie

Haifa, Jerusalemstr. 7.

Die ASKARA und GRABSTEINSETZUNG nach meiner Schwägerin

findet am Dienstag, den 14. Januar 1975, um 3.00 Uh nachm., auf dem alten Friedhof in Haifa statt.

" R. KLUGER and Familie

DIE GEDENKFEIER

für Frau Rabbiner

findet n=2 am Dienstag, 14. Januar 1975, um 18.00 Uhr, im Bet Harabbanut, Klausnerstrasse, Raanana 25561

Anlässlich der SCHLOSCHIM nach dem Ableben meiner teuren Mutter

POLA (Paula) FRIEDMANN

findet die ASKARA und GRABSTEINSETZUNG Die nstag, 14. Januar 1975, שלים um 2.45 Uhr nachm., auf dem Friedhof Kirjat Schaul statt. Uhr nachm., auf dem Friedbot kurm ochm. auf Die Bekannten, und alle, die ihr Andenken ebreu, treffen sich am Friedhofseingang mm 2.30 Uhr nachm. Fahrmöglichkeit ab Taxi Gordon, Gordonstr. 22, Tel Aviv (Ecke Ben Jehuda) nm 2.00 Uhr nachm.

EZECHIEL-HARRY FRIEDMAN

Aolässlich des ersten Jahrestages nach dem Ab leben unserer teuren Mustier

CHARLOTTE ALTMANN 7

findet die ASKARA und GRABSTEINSETZUNG Sonntag, 12. Januar 1975, nm 2.00 Uhr nachm., auf dem Friedhof in Kirjat Schaul statt.

Autobus sieht zur Verfügung, um 1.30 Uhr. neben der Apotheke. (Merkas Baale Melacha - Ecke King George, Tel Aviv) and um 1.45 in der Brandeisstr. 57,

DIE FAMILIE

Anlasslich der SCHLOSCHIM nach unserem licbeo, Vater, Grossvater, Schwiegervater, Bruder und Freund

HUGO PINCUS 7"1

findet die AS"ARA und GRABSTEINSETZUNG Sonntag, 12. Januaur 1975, um 14.30 Uhr, auf dem Friedhof in Zur Shalum, statt.

Treffpunkt am Friedhofseingang.

Die trauernde Familie

mit RRP

Aurswechsel im Str

chung unter Die Macht im Nahen Osten

suchten der italienische Staats-

präsident, Giovanni Leone,

und der italienische Aussenmi-

Dollar bekommen, die einen

derung der Devisennöte des

FUHRUNGSANSPRUCH

IM PERSISCHEN GOLF

Iran leisten kann.

öleinnahmen von Sandibien 2,8 Milliarden Dol- griffenen Gesundheit des rus- noch eine Rolle spielen. Eine

inzwischen abgesagten rusalem nichts wissen will. h von Breschnew war dass er sofort Damaskus besuchen sollther seine Visite wurde t weil er in der syri-Hauptstadt nicht mit ebenfalls angesagten Kö-Feisal zusammentreffen König Feisal ist als zläubiger Moslem auch ein scharfer Gegner der union und hat es abgediplomatische Bezie-2 zu Russland aufzuneh-

Sowiets beschimpfen ihn en bei ieder Gelegennd werfen ihm vor, dass e Interessen der Araber m Imperialismus verkaull". Entsprechend der allschnew Damaskus meito large Feisal sich in rischen Hauptstadt auf-

dat zum Widerstand ge-

betragen und waren im sichen Parteiführers abgesagt, gewaltige en Jahre auf 28,9 Milliar- aber daneben bleiben genog rollt heute über den Iran bisangestiegen. Der Iran hat- politische Meinungsverschie- weg. Dr. Kissinger hatte auf im Jahre 1972 rund 2,4 denheiten offen und zu diesen iarden Dollar kassiert und hat Feisal einiges beigetragen, besucht und sich bemübt, mit s im letzten Jahre fast 21 Er soll auf Agypten eingewirkt ihm grosse iarden Dollar eingenom- haben, sich nicht wur den Rus- komm Diese Ziffern müssen sich sen völlig in die Arme zu wert nur auf die Wirtschaft, fen und soll ihnen Milliarden- strielle erscheinen dauerod in ern zuch auf die Politik kredite versprochen haben, Nahen Osten answirken, wenn sie eine mehr unabhäntatsächlich hat die Hal- gige Linie einschlagen. Auf re Fabriken zu bauen, der der beiden Erdöistaaten der anderen Seite geniesst Fei- französische i-Arabien und Iran in den sal such bei radikalen arabin Wochen die Politik schen Kreisen Sympathien, weil lahen Osten nachhaltig be- er Israel besonders scharf gegenübertritt und von einem gen Industriebauten und Flug-"negatives" Beispiel: bei Kompromiss in der Frage Je- zeuge zu lätigen. Zuletzt be-

Neben dem König Feisal ist

als weiterer selbständiger Faktor im Naben Osten der Iran aufgetreten, der sich als "dritte Macht" neben der Sowjetunion und des Vereinigten Staaten etablieren Saudi-Arabien eilt mit Hilfe seiner Öknilliarden in grossen Sprüngen ins anderne Zeitalter, es wird jedoch vom Iran weit übertroffen. Der Herrscher des Iran, der Schah, will seinem Lande nicht nur Luxusantos and finanziellen Ein-Buss im Westen verschaffen. sondern er möchte aus seinem Strate ein grosses Industrie- Anffassung, dass sein Land Imperium machen. Hier sei an das berühmte Interview des Schah im "Spiegel" erinnert.

ssen Einfluss ausgesibt Arabien auf und hat auch auf Grund der Hilfe und Gna- sie ihn weiter. Hier hat der und des Willens zur Ausschalverschiedene russische keiten, da gewisse Hemmisse gestützt auf seine eigene Kraft. denn er ist im Moment an eiaufgemuntert hat im weltlich gestimmten Iran Diese Tendenz hat der Schah nem weiteren Verbleiben der den Herrscher des Oman in Visite wurde in fortfallen, die im strenggläubig diverse Male zum Ausdruck Amerikaner im Golfbezirk und seinem Kampfe gegen Rebel-



Pablewi: Selbstständiger Faktor der arabischen Emirate (Golfstaaten) gegründet worde, benister Rumor den Iran und setzie sein Land drei kleine Insollen sich angeblich Aufträge seln im Persischen Golf, die er in Höhe von fünf Milliarden als strategisch wichtig bezeich-Dollar für die italienische Innete. Heute sieht der Schah dustrie gesichert haben. Die mit Missvergnügen, dass Kö-Banca d'Italia soll eine Vor- nig Feisal von Sandi-Arabien auszahlung von 1.2 Milliarden auch als Machtfaktor auftreten will. Nach seiner Meinung wesentlichen Beitrag zur Mil- kann Saudi-Arabien weder an Bevölkerungszahl noch an Entwicklung mit dem Iran kunkurrieren, und er möchte Feisal in die "Reihe 2" der Mittelosistanten

Der Schab des Iran ist der in dem er voranssagte, dass werden, sondern er meldet Golfs und aus dem ganzen zehnten den gleichen Standard tische Suprematie in diesem An sich war längst vereinbart, mehr Entwicklungsmöglich de von Weltmächten, sondern Schab des Iran "mitgemischt", tung Sandi-Arabien gebracht. Als die Föderation im Mittleren Osten interessiert, lengroppen militarisch unter- Landwirtschaftsminister

EINFLUSS AUF DIE

Der Schah des Iran hat sein Land im Rahmen der Vereinten Nationen immer für die stimmen lasses, hat jedoch ibserve bewahrt. Im Moment ist er dabei, ans dieser Reserve herauszutreten, und direkten Einfluss auch auf ihm wichtig erscheinende arabische Länder zu nehmen. Sein Besuch in Iordanien wird als Geste der Unterstützung für den von allen Seiten angegriffenen König Hussein gewertet, und in Amman als ausserordentlich wichts eingeschätzt.

Weltpolitisch noch wichtiger Kairo, von der sich anch Sadass der Schah ihnen Kredite in Höhe von einer Milliarde Dollar geben und damit etwas for Returns three arg bedrängten Zahlmyshilanz tun wird. Die Visite des Schahs soil mit sehr eingebenden politischen und wirtschaftliehen Verhandlungen verbunden sein.

Arabische Zeitungen hatten Ausserungen des Schahs schon dahin gedeutet, dass er in einem kommenden Kriege gegen Israel aktiv auf der arabischen hat der Schah sofort dementiert. Er bat seine Sympathien · Ausserdem ist der Schab für die arabische Sache deutnicht nur dazu berufen ist, die dringend daran interessiert, die lich ausgedrückt, will jedoch führende Industrienation im Sowjetunion and China aus von einer militärischen Betei-Nahen und Mittleren Osten zu dem Bezirk des Persischen ligung an einer antiisraelischen Aktion nichts wissen. Dies sein Land in wenigen Jahr- auch einen Anspruch auf poli- Mittleren Osten fernzuhalten, hängt nicht zuletzt damit zuwie Deutschland erreichen Bezirke an. Er möchte der Ga- dass die Amerikaner ihnen irznischen Armee noch keines- der rant des Friedens und der ste- Stützpunkt auf den Bahrein- wegs klargestellt ist. Der Iran Führer (Präsidenten-Klob) sich Der Schah des Iran tritt tigen Weiterenwicklung in der Inselu im Persischen Golf rau- hat, vom Wunsche der Auf- nuch in Zukunft eine wohlweit seinsthownsster als Sandi- ganzen Region werden. nicht men sollten, trotzdem benutzen rechterhaltung der Ordnung wollende Haltung der USA sikommunistisch-revolutionarer Bewogungen beseelt,

stitzt. Letziens anussten jedoch ten und Israel, in die hisber iranische Soldaten eine empfindliche Schlappe seitens der Rebellen hinnehmen, was in

militärisch informierten Krei-Der Iran hat ausserdem die Kurden im Kampfe gegen den Der Iran hal aus dem Fachwis-"revulutionären" Irak un- sen und den Leistungen israrer in Teheran zn denken.

sofort hinausposaunt, dass der zugleich sehr aktive wirtschaft-Iran "in einem künftigen Krie- liche und kulturelle Beziehunist die Visite des Schahs in ge Israel die Erdölzufuhr sperren würde". Eine solche Mass- lation muss nicht geändert dat ausserordentlich viel ver- nahme hat der Iran gar nicht werden. spricht. Die Agypter erhoffen, notwendig, denn fwie erinnerlieh) hatte Agypten im Jum jedoch mit grosser Anfmerk-Kipper-Krieg die Strasse von samkeit alle die Bemühungen Bab-el-Mandeh durch seine verfolgen, die der Schah un-Kriegsschiffe gesperrt. Bei der terniment, um sein Land im Frage der Erdöllieferon- Mittleren Osten zur "dritten gen geht es um eine Ausei- Macht", gestützt auf eigene nandersetzung zwischen Ägyp-

dungen, die Iran und Israel in sen sehr beachtet wurde, aber den vergangenen Jahrzehnten der Iran will seine "Marine- in mannigfaltigen und manch-Präsenz" vor Oman verstärken. mal merkwürdigen Formen angeknüpft haben, weiter.

terstützt, ohne dass diese Hil- elischer Experten zweifellos se nachhaltige Erfulge hätte grossen Nutzen gezogen, und zeitigen können. Diese Tatsa- bisher gibt es keine Anzeichen, chen gehen sieher dem Füh- dass der sehr realistisch denkende Schah seine Politik in Die Weltpresse und arabi- dieser Hinsicht andern wird. sche Kommentaturen haben Anch Romanien spricht sich angesichts der araberfreundli- in politischer Beziehung für chen Ausserungen des Schah die Araber aus und unterhält gen zu Israel. Diese Konstel-

Jenseits dessen sollte Israel

Bei allen Schwierigkeiten in von Uzan mehrfach, als den USA ziehen informierte Minister die Verluste der Ge-Seite eingreifen werde. Das Kreise in der Regierung Isra- sellschaft Vered zu erklären els Präsident Ford gegenüber seinem Vorgänger vor. Sie sind der Auffassung, dass Nixon in heide Orientalen (Frenken). der letzen Periode seiner und wir sollen nicht imstande Amtszeit dazu neigte, die Politik der USA zu Ungunsten Israels zu andern, Nach Meinung Jerusalems kann Israel sammen, dass der Wert der mittels geschickten Einsatzes jädisch-amerikanischen

> chern. Der Vorsitzende der Likud-Fraktion in der Knesset, Mo-

versuchte, worauf Uzan sich an ihn wandte: "Sie, wir sind sein, uns zu cinigen?"

seiner Auffassung, die aus. ihm nahe stebenden Kreisen kolportiert wird, steht neue Ausseuminister Genscher Israel weit frennélieher als der Amtsvorganger Scheel gegenliber, und Allon hemübt sich

trassenbau jetzt zum halben Preis!

mit RRP für Strassen, Wege, Parkplätze, Hallenunterbau u. v. m.



1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 Kurswechsel im Strassen - und Wegebau. Steuern Sie auf RRP-Kurs: Optimal bauen. Und schneller als bisher. Enorm Geld sparen dabei — und Steuern!

zi niedrigsten Kosten optimale Voraussetzun-

erfüllbare Forderung mehr zu sein für Verwaltungs- und Banfachleute, für Unternehmer und Ingenieure. Der Kurswechsel in zukunftsorientierten Strassen- und Wegehau ist da.

Die Problemlösung heisst Reynolds Roadpacker (RRP) für ein wesentlich hilligeres, rationelleres und dabei optimales! - Bauverfabren. Ein Banverfahren ohne Steine.

Für Qualitäts-Strassen, Wege u. ä., die unbegrenzt haltbar sind.

n für langlebigste Strassen, Wege, Plätze, allenunterböden u. a. mit höchster Belastukeit zu schaffen - das braucht keine un-

RRP oder - in Langfassung "Reynoldsadpacker 235" ist ein chemisches Bodenvertigungsmittel, das in härtesten Belastungsts überall in der Welt erfolgreich erprobt

RRP ist ein flüssiger, wasserlöslicher Kasator und lonenaustauscher.

RRP ist kein Wundermittel, aber es verlert - bei richtiger Anwendung den Boden

Das ist chemisch und physikalisch derart - dass dleser beim Abwalzen (d. h. beim optimalen Verdichten) eine böbere Dichte und Festigkeit erlangt, als das von Natur aus jemals möglich

ist. Erreicht wird dies durch dauerhafte Ver-

änderung der Wasserbindungskräfte der Bo-

denteilchen, die dem Fachmann als Kolloide

bekannt sind (Unterbrechung der Kapillarität).

RRP ist ührigens kein Zuschlagstoff oder

Bindemittel wie Zement, Kalk. Asphalt oder Salz. RRP-bearbeitete Böden haben eine dichtere Lagerung, verändern sich nicht, die härteste Belastung kann ihnen nichts anhaben.

RRP

 Weder Wasser noch Hitze verändern oder schädigen den durch RRP verfestigten Zustand des Bodens.

 Noch etwas: RRP ist in der f
ür die Bodenbearbeitung notwendigen Verdünnung und bei sachgemässer Anwendung völlig ungiftig und

wird nicht ausgewaschen.

Das bedeutet: • RRF ist unschädlich für Menschen, Tiere, Pflanzen, Boden- und Grundwasser. Pflanzenwuchs an den Seiten der RRP-behandelten Flächen wird in keinerlei Weise geschädigt.

• RRP ist ein Produkt der Zel Chemicals International, USA.

ist das RRP-Bauverfahren bis über 50% Deshalb

(das beweisen unsere Kundenberichte) stverständlich sind die Kosten zum Beispiel 1ach Bodenart, sehr verschieden. Jedoch: nicht nur der gesamte Untergrund, die gete Packlage, die gesamte Tragschicht, son-1 auch mehr als 50% der gesamten Deckschicht eingespart werden können, ist das RRP-Strassen- and Wegebauverfahren beispiellos hilliger als jedes andere Verfahren. Ein Qualitätsvergleich mit einem auf konventionelle Weise hergestellten Strassenunterban ist deshalb nicht möglich, weil der Zustand der

RRP-behandelten Böden nicht umkehrbar ist. Deshalb wird der RRP-Unterhau einer Strasse oder eines Platzes immer von höherer Qualität sein, als konventionell.

Im Durchschnitt: Ueber 50% der bisherigen bei Strassen- und Wegebau (ohne RRP) auf-

billiger !

getretenen Kosten können mit RRP eingespart werden. Das bedeutet: Anstelle von 1 km Strasse, Weg o.a. der herkömmlichen Bauweise können Sie jetzt mit RRP für den gleichen Betrag 2 km Strasse, Weg usw. herstellen.

gerne Prospekts (in Englisch) oder demonstrieren unverbindlich das RRP-Verfahren audi-visuell (15 Minuten Toubildachau) bei Ilmen zuka Bitte schreiben Sie uns, wir schicken Ihnen

Exklusiv-Vertretung:

RRP - ISRAEL IKAR Holding und Management Ltd.

Tel Aviv Schimon Hatarsi-Str. 33 Telefon 442594

OPERATION LIBANON OPERATION FATABLA

Vom Mittelmeer bis ins Obere Galil zieht sich Israels Grenze mit dem Libanon hin. Rund roristen in ihren Schlupfwinkeln der Aktionen gegen die Terrori-Gebiet in den Bergen, an das le als begrenzt angesehen werneue kommt es zu Feuerüherfäl- Grunde nur geschadet.

kann nicht vollkommen sein. die libanesischen Streitkrafte an- stosses zwischen unseren Streitgewendet, steilt man die israele kräften und den arabischen; schen Troppen dagegen. Aus die oder die Alternative, dass wir, sem Grunde ist es ein Leichtes in dem Augenblick, da wir den für die Israelis, die Grenze zu überschreiten und die Terroristen diesem Gebiet begegnen, unsere in ihre Stützpunkte in den Dor- Aktionen einstellen. Beide Mögfern in Grenznähe zu verfolgen. bezw. sie dort aufzuspüren. Die schlecht. Denn wir können heute Häuser jener Dorfbewohner im niebt mehr aufhören, auch mili-Süden des Libanon, welche den tärisch tätig zu sein. Gleichgül-

Bisher hat der Lihanon alle dauert, als reine Schwäche fszu entsenden abgelehnt. Die Re- und zwanglänfig eine Verstärklar darüher, dass sie damit ooch sich ziehen müsste.

haupt Zivilbevölkerung zu scho- Reihe fremder Terrorverbände prominentesten Magbit-Persön- konnten Bergman niemals Begin und forderte ihn auf, "es nen. Niemals auch sind israeli- Unterkunft gefunden haben, lichkeiten verwickelt sind, etat "schwarz auf weiss" nachgewie- ihm nachzumachen". Selbstver-

n. t.-Korrespandenten

lichkeiten sind eigentlich gleich hegrenzte israelische Streitmacht unserer Seite her, solange die

bischen Länder immer stärker. schliesslich als Operation Liba- wiesen hatte. Und die Bewohner der betroffe- non aufgefasst werden sollte. nen Gehiete demonstrieren und Dabei konnen wir uns auf eieinfach ihrem Schieksal zu über- und auch dem einfachsten Men- des Geheimnisses um diese "Af- über eine offizielle Distanzie-

gegon die Israelis zu verteidi- biet mit der DDR festgesetzt ha- erreicht batten. "Wir befanden serie über skandalöse Vorfälle mai eingeleitete Spiel, so zu tun. Ostberim achselzuckend darauf pelewitz beschwichtigend. als oo zwischen dem Staat Li- beruft, dask sie alle Verträge mit banon und dem in seinen Gren- Bonn einhalt und nichts, aber DIE "AFFARE" BERGMAN suchung ein und so kam es zu niederlente hatte er dies offiziell zen bestehenden Staat (am Staa- auch garnichts mit jenen Leuten Nicht weniger "seltsam" mutet dem Skandal, der — wieder eine aus "Ermuddung und Erschöptel, den Terroristen also, ein zu tun hat? Man kann natürlich die Affare um Rabbi Berund Schande - in der israelischen fong" getan. Mit diesem Schritt grundlegender Unterschied be- ahnliche Vergleiche überall zie- (Berale) Bergman, den man auch Presse erst wochenlang später wollte Rimalt ein Exempel stastebe. Bei allen Aktionen, die ben und finden. Es ist durchaus "Dowale" nennt, an, der vorläu- veröffentlicht wurde. Israel durchführt, wird genaue- nicht schwierig der öffentlichen fig davon absehen dürfte, in Man könnte sich kaum vor- Parlamentsabseordneter und Postens darauf geachtet, die liba- Meinung der ganzen Welt un- seine Wohnung in 28 Riverside stellen, dass es sich nicht um liuker eines Tages jungeren Mennesische Bevölkerung so weit wie missverständlich klarzumachen. Drive in New York zurückzukeh- ein Phantasiegebilde handelt, schen seiner Partei den Platz pur denkbar ungeschoren zu las- dass sich ein Stant nicht auf sei- nen. Obwohl die öffentliche Un- wenn man erfährt, dass Bergman freimachen müsse. Er wandte sen - abgeschen von der sowie- ne Souveranität berufen kann, tersuchung wegen des Zusam- sehr "sonderbare" Geschäfte mit sich nach seinem Rücktritt an 20 von israelischer Seite stets wenn in seiner Hauptstadt alle menbruches seiner Baugeseil seinen Altersheimen gemacht ha- den Partner in der Likud-Frakgewahrten Gewohnheit, über- Kommandostellen einer ganzen schaft in Texas, in die einige der bes soll. Einige "Geschäfte" tionsleitung, MdK Menachem

wenn in seinen Dörfero die achtzig Kilomeier ist sie lang sche Streitkräfte für eine lange liert sind, wenn mit Hilfe seiner und auf beiden Seiten gut be- Zeit auf libanesischem Gebiet Bürger - die das wollen oder siedelt. Die 23 israelischen Orte verblieben. Man fragt sich heute, dazu nur gezwungen werden entlang dieser Grenze, und noch oh diese Einstellung der Regie- eben diese Terronisten aus seiein Teil von Staedten und rung von Jerusalem die riehtige nem Hoheitsgehiet in einen an-Doerfern weiter im Hinterland war. Denn es ist wohl sehr deut- deren Stat eindringen, um dort sind seit einiger Zeit Ziel der lich geworden, dass alle Versu- zu morden. zu zerstören und biet. Siehzehn Doerfer im Sue- die libanesische Regierung zu ei- glauben, dass es die Menschen den des Libanon und eine Reihe ner Entscheidung gegen die Ter- in allen Ländern begreifen wervon Orten weiter im Landes- rorgruppen zu bewegen, als völ- den, dass auch "der kleine, arme, inneren sind Ziel israelischer Ak- lig gescheitert angesehen werden demokratische" Libanon nicht ertionen, dazu bestimmt, die Ter- müssen. Der militärische Wert warten kann, von der Beschieszu treffen. Das eigentliche Fa. sien in den Dörfern, den Höhlen, sehiffe verschont zu hleiben, tahland, von dem stels gespro- den Bergen des libenesischen wenn einer seiner Hafen als Aus- widersetzt, das Rückgrat zu bre- Verbrauch könne durch relativ hoch wie in Frankreich und Ja- sigem Treibstoff erzielt we chen wird, ist ein an sich kleines Landessüden muss in jedem Fal- gangspunkt für Terroristen dient, Obere Galil angrenzend, aber den Die psychologische Seite hat Schiffen kommen, um irgendwo che von Staaatssekretär Kissin- ten des Publikums sebr filhibar Hälfte des Treibstoffverbrauchs ben. Als weitere Energieque

Fronthefehlspostens eben dieser Organisationen ganz offen etabsung durch israelische Kriegs-

heute haben die Terrorgruppen sich bisher nicht als besonders in Israel unschuldige Menschen der "Palästinenser" ihr Frontge- wertvoll bestärigen lassen und umzuhringen. Das ist so klar, so biet im Grunde auf die ganze politisch haben die Operationen eindeutig, dass es nieht nur in Grenze ausgedehnt. Stets aufs Libanon und Fatabland im der UNO gesagt werden sollte, sondern auch in die Presse. den len von libanesischem Territo- Das aber ist noch nicht alles. Rundfunk und das Fernseben rium aus, stets aufs neue drin- Bedenkt man, dass nunmehr die Eingang finden muss - wend gen Terroristengruppen vom Li. sehr reale Möglichkeit der An- garnicht anders, so zuerst ein-Sicherheitszaun an der Grenze, derer arabiseher Staaten – nicht zeigen. Wenn wir Geld dafür in Israel ein. Wenige nur kom- des Lihanon - in dieser Zone haben. Arbeiterdruckgruppen zur natürlich einige durch. Auch die man wohl kaum umbin, sich die die nationale Fluglime eine Wobestorganisierte Abschirmung Frage vorzulegen, oh diese Kon- che lang stillegen, wird wohl ganze Fragenkomplex kam vor gernd durchgeführt und die tra- die lokale Industrie überwinden sultate sind bereits in Zus sequenz der hisherigen Aktions- auch noch Geld dazu vorhanden kurzem in der Knesset im Rah- ditionelle Energiepolitik des konnte. Im nächsten Jahrzehmt menarbeit mit Forschungs Die israetische Überlegenheit praxis unserer Seite in ausrei- sein, diese Offensive zu starten. steht hierbei nicht zur Debatte, chendem Masse durchdacht wor- Sie ist zweifellos die wichtigste Jedermarn, auf beiden Seiten der den war. Denn die Folgen einer Operation, die vor uns liegt. Grenze, weiss ganz genau, dass Stationierung fremder Truppen Denn nur über sie konnen wir es keinen Vergleich geben kann, im Südlibanon sind im Grunde auch weiterhin die militärischen

Politik ist niemals ein ... saube-

RINGS UM DIE KNESSET:

Energiequellen Israels sind lebenswichtig

Das Energieprohlem beschäftigt seit vielen Monaten alle Völker, die über keine eigenen Och felder verfügen und auf diesem Gebiet vom Ausland abhängig sind. Praktisch ist die Lage so, anf den guten Willen der ölpro- Treibstoff notwendig sind. Die-

Oelhahns stehen.

dass alle Industriestaaten. und Jahres-Durchschnitt 2600 Kilo- Energie-Fragen die für alle ein- Den bestehenden Plänen zu in erster Linie Amerika und Eu- watt Elektrizität, für deren Pro- schlägigen Probleme zuständig soll das Werk 1980 in B ropa, auf Gedeih und Verderb duktion zweieinhalh Tonnen sein soll. duzierenden arabischen Län- se Verbrauchsziffer pro Seele tragsteller gab der Minister für duzierten. Ende 1982 wird Angriffe aus libanesischen Ge- che, auf dem bisherigen Wege zu rauben. Man darf wohl daran der angewiesen sind. Letztere übersteigt sehr erheblich die Handel und Industrie Chalm erste Atomkraftwerk des nützen ihre privilegierte Stellung Möglichkeiten des Staates. Der Burlev einen umfassenden Be- des produktionsfähig sein: zu ihrem eigenen materiellen Leichtsinn, mit dem die ver- richt über die Tätigkeiten und wird 650 Megawatt Elekti und politischen Vorteil. Taissich- antwortlichen Stellen das Euer- Projekte der Regierung zur ra- erzeugen. Im Jahre 1938 lich haben sie bereits bette die giepotential des Landes verwal- tionalen Nutzung und Erweite- Israel eine Produktion-kap westliche Welt im Würgegriff, ten. sei umso verwerflicher, als rung der Energiequellen des Lan- von insgeamt 4000 Meg bereit, jedem Industriestaat, der hier Verschwendung in grossem des. Der Energieverbrauch pro haben. Rund 51% dieser

sich ibrem politischen Willen Masstah getrieben werde. Der Kopf sei in Israel ungeführ so duktion wird mit Hilfe von ehen. Wie schlimm die Lage be- einfache Regierongsmassnahmen pan und etwas geringer als in 33% wird Steinkohle und die von dort her mit Booten und reits ist, geht ans der diese Wo- und ein diszipliniertetes Verhal- der Bundesrepublik. Erwa die Atomantrich als Treibstoff ger abgegebenen Erklärung her- eingedämmt werden. Die War- stamme aus landeseigenen Quel- kommen gewisse Natursch vor, in der ein militärischer Ein- nungen und praktischen Vor- len, der Rest müsse importiert die die Herstellung von v griff in Erwägung gezogen wird, schlage von Energiefschleuten werden. Die freie Welt sei von Treibstoffen ermöglichen, in sollte die westliche Welt vor der seien von der Regierung in den der plotzlich anstretenden Ener- ge. Es bandelt sich hier b' Drohung einer Stillegung ihrer Wind geschlagen worden. Letzte- giekrise völlig unvorbereitet sächlich um die sogenannte Industrie durch Zudrebung des re habe es auch nicht für not- überrascht worden. Wenn man thermische Energie, die d Wie stellt sich die Energiefra- ner geplanten Energiewirtschaft man zu der Schlussfolgerung von Temperaturunterschiede nahmen sind bereits getroffen schaftliche Forschung auf die- lativ gut abgeschnitten habe und wird. Die Forschungsarb worden, um einer Krise auf die- sem Spezialgebiet zu fördern. alle Schwierigkeiten rasch und auf diesem Gebiete werder

men eines Antrags zur Tages- berrschenden Regimes werde da- sei mit einem Ansteigen des tren in anderen Länder ei ordnung des Likud-Ahgeordne- zu führen, dass das Küstenge- Elektrizitätsverbrauchs um 11% worden. ten Joseph Tamir zur Sprache, hiet beld mit luftverschmutzen- und des Treibstoffverbrauchs um In der Begründung seines den und Devisen schluckenden rund 12% zu rechnen. Die Zafa wurden Birumen-Vorl Antrags brachte Tamir schwere Kraftwerken übersät sein wird. Meerwasserentsalzung weder in Bezug auf die Stärke klar: es gibt hier nur die Gefahr Operationen aufrechterhalten. Anschuldigungen gegen die Re- Tamir forderte die Schaffung ei- bald in industriellem Massiabe Tonnen festgestellt. Plane der Terrorverbande, noch auf eines bewaffneten Zusammen und sogar eventuell verstärken, gierung vor. Der Israeli, sagte ner mit weitgespannten Befugnis- aufgenommen werden und auch Ban von Kraftwerken, die der Antragsteller, verbraucht Im sen versehenen Zentralstelle für dies werde eine Steigerung des

Von SEEV TRONIK

In seiner Antwort an den Anwendig erachtet, zum System ei- dies in Betracht zieht, milisse die physikalische Ausbei

Das geplante Kraftwerk i ten von Brennstoff verwe Steinkohle, Masut und R

werde men von rund 700 Millir tumen als Treibstoff verwen werden zur Zeit ausgearbeite anch die Forschung zur max len Nutzung dieses Rohste als Energiequelle wurde inte

bietes kann ale Treibstoff wendet werden. In diesem mit keinem Wort reagiert. Er biet befindet sich schätzn wurden die besten Resultate : -Israel erzielt, aber auch in serem Lande wurde das Exp . . . mentalstadium noch nicht üt Schlechtes Beispiel! Aber den schritten. Es wird noch min vielleicht schlechtesten Eindruck stens zehn Jahre dauern, se wenn men im Fernsehen die lee- len als Erdöl, Steinkohle,

krise liefern konnen. Zum Schluss teilte der Mi die — nebenbei bemerkt — auch Es ist dies das erste Experie Knessetabgegeordneten monate- mit einer kombinierten Anla langes Fernbleiben wegen Vor- Sollte es gelingen, so wird tragsreisen im Ansland, - unter- rael auf diesem Spezialgebiet der Weit führend sein.

EIN BEDAUERNSWERTER ZUSTAND:

Die Parteien gehen mit schlechtem Beispiel voran Iständlich hatte Menachem Begin

YOU AWIGDOR YESHA

Süden des Libanon, welche den Terroristen Raum zur Verfügung stellen, werden von israelischen Truppen gesprengt, kommt es Truppen gesprengt en Truppen gespr zn einer Aktion, bei welcher eine plötzliche Inaktivität von Bei eine plötzliche Inaktivität von Bei eine plötzliche Inaktivität von Bei eine plotzliche Inaktivität von Bei eine Parteien nicht mit gutem von einer der beschämendsten Leiter dieser Alterabeime mit Einen Antichen "unsauberen Beispiel vorangehen. Der Schatz- Skandalaffären unserer moder- der Mafia "gewisse Beziehungen" Fall" batten wir mit MdK ten betreffen die Ausnutzung negrenzie israelische Streitmacht Aktivität der Terroristen an Basser der Religiösnationalen nen jüdischen Geschichte spre- unterhalten. Wovon war die Schunel Tamir. Als ihm mit-Partei, Aharon Knpelewitz, sagte chen. Einer der Magbit-Gewal- Rede? Man sprach oder besser geteilt wurde, er habe den Wirt- energie. Auch Mill kann Bisher hat der Lihanon alle undert, als reine Schwache isNor einiger Zeit zu einem Prestigen, Edward Ginsburg, ist in gesagt munkelte unter anderem schaftsansschuss der Knesset zu Energieerzengung verwer Angebote anderer arabischer arabischer severtreter. er glaube nicht, dass Zusammenhang mit dieser Ange- über folgende "Transaktionen": verlassen, da er von MdK Jigal werden. In drei Ländern. sich die hreite Öffentlichkeit da- legenheit finanziell hereits zu- Wenn ein Insasse eines Alters- Horowitz abgelöst werde, fasste zu entsenden abgelehnt. Die Regierung in Beirut war sich völlig knog der Mordüberfälle nach gerung in Beirut war sich völlig knog der Mordüberfälle nach Partei eine gewisse Summe eine Laste beims verstarb, wurde von einer er dies als "Amtsenibebung" auf. Partei eine gewisse Summe ein- baben 10-15 Millionen Dollar "Medicare"-Versicherung nicht Dabei war es nm eine vorber kassierter Beträge für die Kriega- verloren, halten sich jedoch noch nachgefragt, an welchem Tag festgelegte "Rotation im Amt" siv betrieben: in Amerika. mehr an Selbständigkeit verlie- Aus dieser Situation ist im anleibe (Milwe Hamilchama) ter- über Wasser. Der Generaldirek- der Alte gestorben ist. Das Al- gegangen. Ausserdem hatte Japan und in Israel. Bisl ren würde, als dies hereits so- Grunde kaum zu entkommen, mingerecht an die Bank Israel tor des "Magbit", Irwing Bers- tersheim erhielt jeweils noch Schmuel Tamir selbst einen Tag wieso im Suden ihres Landes der Der Teufelskreis ist nun einmal abgeliefert hat. Er erteilte diese stehn, will die Offentlichkeit mit für den Monat, in dem der Fall ist. Aber wenn es ihr bis- da. Es gibt nur die Möglichkeit seltsame Antwort, als ein Stum dem Hinweis beruhigen, dass der Mensch verblich, das Geld für Anne niederlane her noch gelungen war, wenig- darauf zu achten, die militärische der Entrüstung innerhalb der Maghit "direkt nicht betroffen" die Pension ausbezahlt. Um mehr stens so tun zu können, als Seite der ganzen Angelegenheit RNP zusbrach, weil es sich her- wurde, doch werden nicht nur Geld zu bekommen, soll unn ob sie Herr über das Gesamtge- so begrenzt zu halten, wie das ausgestellt hatte, dass die Partei die Redaktionen judischer Zei- ein vor Monatsende Verstorbebiet ihrer Republik gebliehen ist, irgendmöglich ist, ohne unsere Anfangs Dezember zehntausende tungen, sondern selbst die Re- ner einige Tage bis nach dem macht es auf die Öffentlichkeit. Barlev, bis andere Energieque würde, stimmte sie der Statio- Sicherheit zu gefährden, und Pfunde, die sie bei Jahresanfang daktion der "New York Times" nächsten Monatsersten "irgendaierung ausländischer Truppen gleichzeitig eine gewaltige poli- 1974 als "freiwillige Beiträge mit empörten Leserbriefen überwo versteckt" worden sein. um ren Sitze der Knesset sieht und Atomantrieh industriell
entlang der Grenze mit Israel issche – und das heisst eigent- für die Kriegsauleihe" aus den schwemmt. zu, selbst die Illusion nicht mehr lich propagandistische — Offen- Kreisen ihres Verwaltungsperso- Auch hier seben wir erneut. und noch das Geld für einen vorsitzenden zu "leeren Ban- zur Überwindung der Energ aufrechtzuerhalten sein. Dennoch sive zu starten, die nieht als Ope- nals einkassierte, his Jahresende mit welch schlechtem Beispiel ganzen Monat erhalten zu könwird der Druck der anderen ara- ration Fatahland, sondern aus- an die Bank Israel nicht über- Parteien vorangeben. Ohwohl nen. Wie gesagt, nachgewiesen Rabbi Bergman zu den Religiös- wurde dieses "Gerlicht" niemals. Die Höhe des ausstehenden nationalen und gleich Tibor Ro-Johwool auch gegen den Rahbi Betrages ist umstritten. Man hat- senbaum zu den Prominenten eine Untersuchung eingeleitet

bescholdigen die Regierung, sie gentlich recht klare, handfeste te einen derart dichten Schleier zählt, haben wir noch nichts worden war. lassen Sie zeigen nicht gerade schen einleuchtende Tatsachen fare" gelegt, dass sich Pressever- rung dieser Partei von solchen sonderliche Begeisterung dafür, stützen. Wir sollten bier keine treter nicht informieren konnten, "Frennden" gehört. Im Gegen- der Jeschiwa University in New des öfteren nachts von den komplizierten Erklärungen abge- oh die Summe eine viertel Mil- teil: In Tel Aviv hatte sieh ein York ist, das Ehrendoktorat für Streitkräften Israels besucht zu ben und anch nicht versuchen lion Pfund überschritten hat. Ei- "Verband zur Verteidigung der Literatur besitzt und gute Beziewerden. So kann man nicht aus- die übliche Phraseologie, der wir gentlich ist die Höbe des Betra- Ehre von Tibor Rosenbaum" ge- hongen zu böchsten Stellen in schliessen, dass letztlich d.Behör- gerne verfallen, einzuschalten. ges nicht massgebend. Tatsache hildet. Aber weit grösseren Pre- Israel unterhält, hat es verstanden in Beirut nachgeben und Hier hraucht man nur Ver- ist es. dass Menschen freiwillige stige - als Finanzverlust bringt den, bisher eigentlich noch imanderen arabischen Streitkräften gleiche zu ziehen. Was würde die Kriegsanleihe kurz nach dem uns die traurige Geschichte über mer "im Besitz aller Ehren" zu das Recut einräumen werden. Bundesrepublik Deutschland tun, Jom Kippur-Krieg gezeichnet Rabbi Bergman ein. Noch an- bleiben. Zo viel belastendes Maden Süden des Libanon und da- wenn, sagen wir, bulgarische Ter- hatten und dass diese Gelder bis fangs Oktober 1974 war in der terial liegt vor, als dass dies mit das Gebiet der Terroristen, roristen, die sich im Grenzge- Jahresende die Bank Israel nicht "New York Times" eine Artikel- wahr sein sollte. ben, fast tägliche Überfälle auf uns in finanziellen Schwierigkei- in Altersheimen in New York ZU WENIG ZIVILCOURAGE Risher akzentierte Israel westdeutsche Städte und Dör- ten und aus diesem Grunde hat- erschienen. Dieser Artikelserie Zu wenig Zivikourage legen das vom Libanon - und der fer unternehmen sollten? Und ten wir das Geld zurückgebalten" waren aeht Wochen strengster politische Persönlichkeiten an ganzen Welt eigentlich - ein- wenn sich dam die Regierung in sagte der RNP-Schatzmeister Ko- Untersuchungen vorausgegangen, den Tag. Als Dr. Ekimelech Ri-Ein Ausschuss des amerikani- malt seinen Sitz als Vorsitzender schen Senats leitete eine Unter- der Likud-Fraktion der Knesset

das Todesdatum zu verschieben der Redner neben dem Knesset- wendbar sind und einen Beit

Bergman, der Ehrenpräsident

twieren und beweisen, dass ein

ken" spricht. Was Wunder, wenn die Oef- ster mit, dass die Plane zi fentlichkeit das Interesse zu der Ban einer kombinierten Anli Politik verliert und in mancher für Meerwasserentsalzung u Hinsicht demoralisiert wird. Elektrizitätserzeugung fertig Man verbert das Vertrauen in stellt sind. Die Anlage wird die sogenannten Volksvertreter ben dem Kraftwerk in Aschn und Parteien. Hier sollte eine erbaut werden und 40.000 F Neuordnung geschsffen werden. hikmeter Süsswasser erzeug

Dann, im Jahre 1976, haben wir ihnen eine weitere Prei steigerung für das Erdől auferlegt, und die gesamte industrit lisierte Welt ist zusammengebrochen. Koston Sie mal von diese e Tausend-Dollar-Noten. Ich babe sie diesmal geröstet..."

("Richmond Times-Dispatch," Virginia USA)

State RUECKE ZUR GOLA:

NAS IST BAR-MIZ

sind

echgebranch ist es, feminin Bar-Mizwa zu sprechen: Aktualität behalten. während tag, Bar-Mizwa, obwohl es na- sich die Sechzigfährigen ich der Bar-Mizwa heissen nährigen in die jüdische schicksalsmässigen

gerade ein Drei-Shriger? Den Wenigsten ist Zeitgenosse des Rabbi Aki-Ober Ben-Thejmas Lebensichte ist nichts überlie

gewesen sein, denn er figura), ein Fünfzehniähähriger zur Ehe, ein n und aus der Welt ver-

t die legendären, in Geagswinschen aufsdin-h. Hundertzwanzig" verinser Pädagoge.

aragraphen ernst genomine verschwindende Miin der jüdischen Ju-Talmudimjährigen iber auch die achtzehn-Brantigame z Jahren muss sich der

gern als für das Akter be- Feste auf: Bar-Mizwa im nach den Reiseterminen. stimmt rubrizieren lassen. (Der Schatten der meint aber ist natürlich die Schreiber dieser Zeilen macht Miswa-Feier, der festliche hier eine Ausnahme, bekennt der Aufnahme des Drei- sich uneingeschränkt zu seiner Bestimmong.) Anch die Siebzigjährigen, von den Damen ganz zu Sprüchen der Väter V. 25 heimen. Die Achtzigjährigen war vermutlich der Volkraft stehend feiern, "Doch die Verhältnisse.

ein genaues Lebenspro- die Hundertjährigen sind "Ein Fünfjähriger stimmt nicht mit ihrer offizi-Studium der Bibel, ein ellen Abmeldung einverstanen Geboten (das ist unser der "Informationen aus Österzum Tahmud, ein Acht- Neid lesen konnten, dass die Wiener zigjähriger zur berufli- spielerin Rosa Albach-Retty zur Kraft, ein Vierzig- den bei Wien ihren hundertigiahriger zum Rate, ein ist die Mutter des verstorbeigiahriger zum Alter, nen Schauspielers Wolf Alsiebzigjähriger zum Grei- hach-Retty und die Grossmotn, ein Achtzigjähriger ter des internationalen Filmwürdigerweise) zur Voll- stars Romy Schneider. Die Juein Neunzigiähriger zur bilarin begann ihre Bühnenmplation, ein Hundert- laofbahn 1890 und trat 1895 das im Tahnud, aus der Zeit
"kol" (alles), aber die amerier... ist schon wie ge- bereits im Wiener Volksthebereits im Wiener Volksthe-ater auf. Vielleicht hat sie festgelegt wurde, aber unseren Verhältnissen keineswegs mehr noch in einer der Komödien

Herzls mitgewirkt?... Aber zurück von der Hunwurde vom dreizehnten burtstag an zum Minjan gezählt, zur Zehnzahl der beten-

aus heimen, sondern von Ektern- auch nach Israel über. Bei Rolle; jedenfalls wird die Pil- die Religiösen. Davon ist Dieser Jehuda lassen sich zwar gern als in eingesessenen wobei alle Beteiligten wissen: sind nicht so". Die Neunzig- die Bar-Mizwa-Feier zu bege- der Diaspora. Amerikanisch jährigen sind vermutlich zur Kontemplation, zum stillen besimulichen Lehen bereit, aber Thephillin anlegt. jähriger zum Lernen der den. Den Beweis dafür fand Lieblingskind der Reform"- der Wunderknabe seinen Ab- nicht-religiöse Menschen. Das ma, ein Dreizehnjähriger ich in der jüngsten Mitteilung Die anderen tum haben dieses Liehlingsreich", wo wir nicht ohne kind aher adoptiert. Wenn auch in orthodoxen Burgtheater-Schan-Gemeinden es noch ühlich ist, Karriere, ein Dreissigjäh- am 26. Dezember 1974 in Ba- dass der Vater bei der Erlanein sten Geburtstag beging. Rosa nes Sohnes in einem Segens- den USA noch meist an det Ausserung religiöser

des

entspricht.

ligionsministerium

Art Picknickplatz für

en zur Maner, um dort Bar-

stark berücksichtigt, da

Kreisen des amerikanischen

Diesbezüglich siod zwei Pha-

sen feststellbar. Die ersten Bar-

Mizwa-Familien kamen vor et

wa zehn Jahren in Solotouren

sehr wohlhabenden Familien

eine andere Form herausgebil-

Die Bar-Mizwa-Familie

STIC

kommt.

Vater

md

und

der-Bar-Mizwa-Feiern

möglich, zomal wenn

md Mntter. Brüder

Schwestern Grosseltern

Reformindentums

volkstümlich-fröhlich

hat

dertjährigen zum Bar-Mizwa. Jehnda Ben-Thejma hat sich wohl nicht träumen · lassen. wohl nicht träumen lassen, den bisherigen drei Wallfahrts- hin, wenn der Knabe den Pro- der Mafia zusammenarbeite, für das Judentum durchaus. vom Lebensprogramm go sozusagen sein Bestseller ge-m-Theima nur den drit- worden ist. Der Bar-Mizwa war ein Spätzünder. Jahrhunrat, wenigstens in unseleit. Die Fünfjährigen achtzehnhundert Jahre war er
in wir noch nicht in wenig beachtet. Ein Dreizehnhule, die Zahl der Zehnjähriger erhielt seine ThephilAns dem Jalande kommen Ans dem Inlande kommen n, die Mischna lernen, lin, seine Gebetriemen und Go-

den Männergemeinde. Die Bar-Mizwa-Feier ist in unserer Form ein Kind des 19. Jahrhunderts. Bar-Mizwa Israeh mehr seiner ml- ist in einem hesonderen Sinne ten Karriere zuwenden. verwandt mit Chanukka, Beiber die Vierziger, Fünf- de Feste, das Familienfest und resagt wird, hat seine der nationale Heldengedenk-

sem Fan-Foto vom Anfang des Jahrlächelt ist, nun hundert Jahre alt, noch selbst Onkel und Tanten fine alte Garderobe und auf die Bülme des Burg- Bar-Mizwa-Knaben in-Wien zurückgekehrt, die sie 1958 verlassen hat. Das teten. Neuerdings hat sich tter bereitete ihr in Anwesenheit von Bundespräsident läger und Bundeskanzier Kreisky eine Feierstunde, in det. gtheater-Chef Klingenberg als der jüngste Burgtheater schliesst sich einer allgemeinen das Alteste Ensemblemitglied begrüsste und Dr. Gott-Reisegruppe, einer einel die Festausprache auf die Stammutter einer Schau- oder eine füdischen Organisa tion an und zelebriert die Fei

Schattengewächse, un- hlübten im Schatten fremder allzu genau, richtet sich mehr agoge zu gehen, oder längst Konfirmation, ist ja auch kein Religionsge- zubalten nm ein anständiger Chanukka im Schatten der setz, dass der Bar-Mizwa un- Mensch und ein guter Jude zu Lichter des Weihnachtsbaumes, bedingt am Schabbath nach sei- sein. 1ch hin beides, obwahl Ernst gesprochen: der Ein- nem dreizehnten Gehurtstag ich nicht religiös bin" — ist fluss der Umwelt brachte es (dieser nach dem jüdischen ein Satz. wie man ihn sehr dazu, dass diese privaten und Datum) erstmalig zur Thora oft hört. Und derjenige. nationalen Feiern ein ganz an- anfgerufen wird. Wenn es der das sagt, meint eigentlich, schweigen, sehen sich nicht deres Gewicht erhielten. Erst zweite oder dritte Schabbath manchmal sagt er das sogar gern als Greise. Wir sprechen aus der Diaspora ging die nach dem Geburtstag ist, auch, er sei ein besserer Jude, auch nicht enehr von Alters- Form der Bar-Mizwa-Feier spielt das keine entscheidende ein anständigerer Mensch als orientalischen Juden und alt- gerfahrt nach Jerusalem als fest überzeugt, er sagt es nicht

> noch heute den Braoch ganz Hier liegt für uns eine Mög-religiöse bescheiden an einem Werktag lichkeit stärkerer Kontakte mit ben, an dem Tage, an dem judische Eltern sind (ich spre- ein Religiöser pleite. schreien der Junge zum erstenmed die che aus Erfahrung) besonders alle, ihm hätte das nicht passentimental. Nicht nur Grossmütter und Moritz Steinschneider nam- Grossväter und Väter weinen nicht ganz sauber waren, greift te die Bar-Mizwa-Feier "das Tränen der Rührung. Glanbensströ- schnitt hebräisch vorträgt. Bei ist purer Unsinn. Im Alltag

"Bar-Mizwa-Teachers" dass man in Israel das Kamaz ständig and sauber zu hlei-

der Verantwortung für den Nnu zeigen sich aber die Tük-Dreizehnjährigen frei sei, so ken des Kamaz, das als kleientspricht dies zwar dem Mi- nes Kamaz auch bei nns wie letzthin mehr als aktuell Bar-Kochba stammend, kanisch präparierten Knaben augeklagter Direktor ein tief lesen meist: "kal"... Wer merkt das schon? Va-

Bar-Mizwa wiederum einen sellschaft bemerkt nichts. Die hoch bei der Affäre Rabbi Gestaltwandel erfahren, ist ein Israelis sind zu höflich, um es Berger in New York, von dem Wallfahrtsfest geworden. Zu zu bemerken, nehmen es auch man behauptet, dass er mit festen kommt das vierte: Bar- phetenabschnitt englisch vor- und der ein führender Misra- Ein religiöser Betrüger ist Es handelt sich dabei nm

Familien, um die Bar-Mizwa- ation von 3. Mose 19,18. Lau- durch Zeuge der nicht enden-Peier an der Westmauer in fe nach dem Gottesdienst nicht Jerusalem zu begehen. Wir sa- weg, unterhalte dich mit der gen hier ausdrücklich nicht Bar-Mizwa-Gesellschaft.

Durch diese Kollektiv-Bar- USA.

Mizwa zu feiern. Do hierbei eigentlich keine Gebühren er-sprüche. Die Väter versagen oben werden können, ist es oft peinlich bei diesem Ordeal, eine Art Frehmauerfeier. Mei- dieser religiösen Mutprobe. stens wählt man aber doch ei- vor der sogar Herzi beim Aufne Synagoge, und hier werden ruf in der Synagoge in Basel Reformsynagogen 1897 (lain Tagebuch) zitterte. Grossväter hingegen murmeln ganz grosser Teil dieser Wan- die Sprücbe oft in der Aussprache eines chassidischen rongsfehlern.

Oberrabiner Goren bei seiner Radiosprechstun- die Väter der Reform im 19. Das war selbstverständlich nur ar 1975 gefragt, was man tun men lassen.

ملكذا منه لأجل

aschkenasi- wesentlicher Bestandteil schen in Jerusalem findet man Bar-Mizwa-Feier angeschen. Hier liegt für uns eine Mög- religiösen Menschen stets, sie

mungen im modernen Inden- der Vorbereitung zeigt sich kann ein Religiöser ebenso auf meist, wo die Schwächen des die schiefe Bahn geraten wie Lehrers Jagen. Die meisten jeder andere Mensch. Schliesssen, oder meinen zu wissen, schaft von allen Menschen, an-

spruch nach der Aufruf zur aschkenasischen Aussprache Und die das sagen. Thora betont, dass er nun von des Kamaz mit "o" festhält, durchaus, dass sie recht

gejubelt als geklagt. Das Re- zum Mittagessen eingeladen, nachster Nahe der Mauer eine sche Gäste. Gib ihnen zu späzugeht. Mischpacha. eine Israel-Fa-Auch ganze Gruppen von milie im Lande haben. Bei eisolchen Bar-Mizwa-Feiern an nen mehr echte Israelkontakte Nachbarschaft die Westmauer geführt. Das geschaffen werden als in vie- umziehen. ist wiederum etwas Nenes, ei- len Versammlungen prominenne Reform orthodoxer Kreise. ter israelischer Redner in den

venn auch nicht in den äusse- dringend nötig verstärkte jüdische Erziehung ist. Der Bar-Anch Amerikaner und euro- Mizwa hat meistens seinen Ab-Die älteren Geschwister erinnern sich noch an die Segens-

Stijbl von Mea Schearim, durchsetzt mit einigen ErinneMuessen gesetzestreue Menschen moralischer sein als andere?

Die ewige Debatte zwischen Religioesen und Freisinnigen

Festlegung des Datums nicht hörlich zu beten, in die Syn-Es überholte Kaschrutgesetze ein-Oberrahbinem war. Man behauptet ja inzwischen dass es diese Meinungsverwelche, da das Militärrabbinat hente sehr viel auf das Urteil Raw Goren dazu verleiteten seine präzedenzlosen Angriffe auf die Institution des Militärrabbinates in Sache von Mängeln hei der Bestattung der nur, er glaubt fest daran. -"Warum verlangt man von nig weiter zurück, findet man noch ganz andere Beispiele. und moralisch sein? Macht Man darf es mit gutem Ge Menschen im jüdischen Volke and ehenso im Staate Isra-Mütter, auch heraus, dass seine Geschäfte el hahen recht peinlich genau darauf geachtet, ihren wenn man ihn weit schärfer an als zentsatz anch in allen Affären zo halten. Es mag sogar sein. dass sie hierbei zu got abschneiden. Aber die sochen anfeeführten Beisoiele reichen võllig aus. Denn es kommt ja wis- lich verlangt ja die Gesellnicht erwa darauf an. festzustellen, wieviele and welche Affären es auf dieser Seite der gung der Grossjährigkeit sei- wie "a" liest, während man in ben" — ist eine oft gehörte Barriere gegeben hat. Kreise.

Dieser ganze Komplex ist worden. Es begann mit der Bank Israel-Britannia, deren religiöser Mann ist, es ging weiter zu Tibor Rosenbaum in neuester Zeit hat und die übrige Reisege doxen zählt, es kam wieder Best, was immerhin den Vor- chifunktionär ist. Und last but nicht weniger Betrüger, weil teil hat, dass er ihn in diesem not least beschäftigte er die er Tefillin legt, dreimal am innere, vor allem aber anch "Targum" wenigstens teilwei- Öffentlichkeit hei den Beschuldigungen des Raw Goren gesetze ebenso beachtet wie Liebe deinen fremden Bargen das Militärrahbinat, mit Schahhat und Feiertage. EbenMizwa-Knaben wie deinen el- allem was dazu gehört, so wie gesetze ebenso beachtet wie gesetz genen - ist eine nene Vari- ja die Öffentlichkeit Jahre hin-

meinen

Es solle, wenn Bar-Mizwa-Gäste Klagemauer, denn bei diesem zahlt sich sehr oft aus. Du mit Antos zur Feier am Schab-Anlass wird naturgemass mehr wirst in die besten. Hotels hath zur Synagoge anfahren? Der Oherrahhiner will das unin dem die Familie will israeli- ter allen Umständen vermieden wissen, verlangt sogar, dass diese ren, dass sie nicht nur Touri- der Bar-Mizwa und seine Fa-Peiern errichtet, bei denen es sten sind, sondern eine grosse milie, wenn sie zu weit von der Synagoge entfernt wohnen, schon am Freitag in ein Ho-Dreizehnjährigen werden zu ner solchen Dinnerparty kön- tel oder in ein Haus in der

Legt man diese Masstähe an, Damit aber ist die Frage. so wird die Wahllfahrts-Bardie wir uns gestellt haben, keimizwa wird die Feier der Die Begegnung mit den Fa- har: in ganzen Touristenhussen Mensch, der Gelder veruntreut. Mizwa-Feier kanm realisier-Konfirmation noch ähnlicher, milien zeigt aher auch, wie kommt die Festgesellschaft die Witwen und Waisen gehöfindet darau ren, ist nicht nur im gesetzlivorgefahren. nichts Merkwürdiges, denn Re- chen, sondern auch im menschform and Konservative in lichen Sinne mehr als verabalische Juden zieht es zuwei- schnitt glänzend prapariert. Amerika pflegen am Schab- schenungswürdig. Darüber hath in die Synagoge zu fah- kann kein Zweifel bestehen. ren. Hier wird man nicht zu Und denroch muss hier festeiner einheitlichen Auffassung gestellt werden, dass, tut dies gelangen können. Realistisch ein religiöser Mensch muss man aber sagen, dass Mensch, der nach Gebnten vom israelischen Standpunkt und Richtlinien leht, die vom aus (sicher nicht vom Stand- Glauben und dessen Auspunkt der Halacha her gese drucksformen her seinen ganhen) diese neuen Pilgergruppen zen Alltag gestalten müs-weit über die Touristik hin- sen, so ist sein Straucheln sen, so ist sein Straucheln aus zur Intensivierung der Be- noch verabscheurungswürdiziehungen zwischen Israel ger. Denn er hat sieh, abgeseund der Gola beitragen. Das hen von dem Rahmen, in den ist die neuste Entwicklung der er von Staats wegen gestellt wurde Bar-Mizwa-Feier, von der sich ist, wünsche er das oder nicht, selbst, freiwillig, in einen Rabde am Mittwoch, den 1. Jann- Jahrhundert nichts hatten träu- men eingefügt, von seinem Geseiner Überzeugung wissen. her. Diesen Rahmen sprengt er durch seine Tat, und da

hilft es garnicht, wenn dennoch auch weiterhin die äusserlichen Gebote treulich erfillt. Und hier komme man nicht und behaupte, er hätte schliesslich das Wesen des Indentumes verraten, die

schen Werte dessen, was

Judentum ausmacht. Das mag

er auch getan haben, aber dan

auf kommt 15 gar nicht an. Er brach ganz handfeste jūdische Gebote, als er veruntreute zungen zwischen den heiden und betrog. Aber es gebi noch weiter.

Rufmord ist niemals eine sehr schöne Tat in der Gesellschaft. wees diskutiert, ob das, was Oherrahiner Nachfolger im Milkärrabbinat und dessen Stab vorwirft, sachlich gerechtfertigt erscheint. wahr, wenn es richtig ist, dass hier Versäumnisse zu registrieren waren, vieles falsch gemacht worden ist, muss man sich wohl fragen, ob es zu verantworten sein kann. Hunderten und vielleicht Tausenden von Eltern. Witwen. Gezufügen, es sei wohl sehr die Frage, oh dadurch nicht dem guten Namen von einer ganzen Reihe aufrechter Menwiedergutzumachender Schaden zugefügt wird. Wie eesagt, wer immer solches tot, wird kanm geloht werden können. Aber bei tief religiösen Menschen ist dieses ger zu sein baben als alle an- Tun noch weitaus schwerwiederen auch. - oder und/ oh gender, das kann einfach nicht ein nicht-retigiöser Mensch ein herweifelt werden.

Es

kommt nor darauf an, oh es

wirklich wahr ist, dass religi-

öse Mensehen nicht anständi-

ebensa guter Jude und Mensch

sein kann, wie sein religiöser

Klar ist, dass, von jeden

Standpunkt, den die Mensch-

heit kennt eine Sünde zwar

geahndet und verziehen, nicht

aber durch die Erfüllung von

Gesetzen an anderer Stelle auf-

gehoben werden kann. Das gilt

so jedoch ist zweifellös

anzusehen: nur weil

nicht-religiöser Gesetzesüber-

treter keineswers als wenieer

belaster mit 'seinem Vergehen

schliesslich nicht nach den Ge-

um echte Vergehen handelt

det werden. Leider gibt es zu-

gegen die

ein

Vergehen

nicht vorgesehen sind.

viele

Mitbürger.

Und dann kommen die Freisinnigen, im Rahmen der ewigen Debatte, die zwischen ihnen und den Religiösen im Raume steht, und meinen. "da sieht man es doch, wie wenig Da loh ich mir die Nicht-Reanständig ihren Weg gehen". Das ist, versteht sich, ebenso unsignie und falsch wie der Versuch menschliche Schwächen von der Erfüllung der Gesetze 🔫

ooten religiöse. Natur lebt. endegehen. Sie wird immer an-Beide verstiessen gegen die dauern. Aber es wäre langsam Gesellschaft und ihre Strafe an der Zeit, dass die Menist wohl gleich, sowohl im juschen, unsere Menschen, in unristischen, als auch im moraseier Situation vor allem, lerlischen Sinne, insofern es sich uen, gegenseitig die Überzeugongen und die Lebenshaltung die durch das Gesetz geahn-- und Art zu respektieren. Man hört bier die widerwär-Veratlgemeinerungen ·igsten Menschlichkeit, die im Gesetz auf beiden Seiten- und nicht selten wendet man schamvoll sein Haupt ab und denkt daran, wie draussen von den Antisemiten "Juden" gerofen wird, entdecken sie etwas, was uns anders macht als sie sind. Aher es ist nun einmal nicht zu bestreiten, dass die Affären der Religiösen der Sache der Religion erhebliehen Schaden zufügen, und es kann dies auch nicht anders sein. Von willig und ohne dafür bezahlt hekommen, übernommen hat. sozial tātig zu sein. er-Pfliehterfüllung, und sollte diehanden sein. wird man härtestens kritisieren- obwohl die Kritiker selbst nicht anf diesem Gehiete tätig sind. and er das aus eigenem Willen übernommen hatte. gilt auch hier. Das Ton eines Menschen verpflichtet nun einmal, und zwar auf allen Gebieten des Daseins

ег Halbdannen II. 490 .-Stenndecken - Kissen -



Bettwäsche SCHOTTEN T-A. Schlomo Hamelech 2. Tel. 281296



milie hielt. (Siehe S.B.C. - Artikel.)

DIAMANTEN KAUFT MAN IN HAIFA HAIFA DIAMOND CENTER LTD.

DIAMANTEN and EXKLUSIVEN SCHMUCK

Haifa - Rechov Zahal 10 - Kirjai Elleser - Tel. 537285 und Zkon Hotel - Hadar Hacarmel

ARABISCHEN FEINDE

In der vorigen Woche war m dieser Stelle von unseren arabischen Freunden die Rede Wenn diesmal die Feinde betrachiet werden, so ist das kein Widersorucu, Individuele Freundschaften schilessen leider kollektive Feindschaften in dieser keineswegs besten alfer Welten nicht aus. Die hier reproduzierten Karikaturen aus kreist. Die Zangenarme beden der arabischen Presse haben aber einen besonderen Zweck: es ist dies eine Ergänzung zur Polemik in dem "Offenen Brief an Heinrich Böll" von Erich Gottgetren, in dieser Nummer unseres Blattes (auf Seite 10).

Wenu Heinrich Böll meinte die Vertriebenen (Juden) seien zu Vertreibern geworden dann möge er (und jeder wohlmeinende oder weniger wohldie meinende) Gleichgesinute arabischen Karikaturen im Stürmer"-Stil betrachten,

Darans geht klar und eindentig hervor, dass wir gat teine andere Wahl hatten (und naben), als uns zu verteidigen. Die angeblich von uns "Vertriebenen" hatten (haben) deptlich die Absicht, nns Israelis und den Staat Israel physisch zu vernichten.

Erklärungen zu den "Karibildeter Araber tritt in Aktion, derbarsten Erscheinungen

Von ALICE SCHWARZ

Israel schreit: On, mein Kopf! Die Flugzenge symbolisieren "Kraft, Zusammenschluss und Willen".

Jordaniem Tageszeitung **"E** Ciad": Israel ist wieder eingeten Ägypten und Syrien.

tung "Al Bilat": Das letzte Foto Israels. Die Zeichnung bezieht sich auf die geplante Ableitung des lordan, um die Bewässerung Israels stillzulegen).

Irak: Tageszeitung "Al Manar": Gebranchsanweisung für den Stern Davids (zur Endrosseiung Israels).

Syrien: Deckblatt von iem", einem Lese- und instruktionsblatt für die Armee. "Wir werfen sie izs Meer".

Weirerer Kommentar - hoffentlich auch für diejenigen, die arme "Vertriebege" bedauera, woul überflüssig.

UND DENNOCH AUCH FREUNDSCHAFT

Dass die Israelis diesen mas katuren": Ägypten: aus "Almas- siven Hass, der keineswegs sa" - agyptische Zeitung: Ein einschlief, nicht mit Hass ver-

streit.

Vor einigen Tagen vernah men Rundfunkhörer, die dem Radio-Programm Gideon Lew-Aris lauschten, wie ein Araber unter voller Neumung sei nes Namens — anrief and über die Atherwellen seinen Wunsch nach besserer Koope ration and mehr gesellschaftlichen Kontakten aussprach. Eine Flut von Anrufen jüdischer Zuhörer. die spontan ihre Freundschaft anboten, war die

Eine Zuhörerin aus Tel-Aviv. die selbst zu Wort kam, versicherte, dass sie offenes Haus für alle Besucher unbeschade der Rasse, Religion oder Volkszugehörigkeit halte. Viele arabische Angestellte ihres Mannes seien bei ihr regelmässige Hausgäste.

za ihre Wirtschaft fast unauflöslich mit der Israels zusam- rene menwuchs Eine Entflechtung Kriminalbeamte als tiefgehende Schäden vor allem. anch für die Araber kaum möglich sein.

Aus einer Ermittlung Bank Israel ergibt sich, dass frisches Kontingent wohlausge- gelten, ist wohl eine der wun- das Nationalprodukt in Jehnda und Samaria sich von 1968

bis 1972 fest verdoppelte (voi 220 auf 400 Dollar pro Kopf). im Gazagebiet noch dramatischer austieg (von 120 auf 300 Dollar). In den vergange nen sechs Jahren hat IL 600 Mio. nach den Preisen von 1971 in den verwalte ten Gebiete investiert. Handelt so ein "Vertreiber"?

ARABISCHER IRONSIDE

Grosses Interesse keit die Tatsache, dass arabischer Polizeioffizier praktisch unbekannt und wurde erst weithin publik, als die mysteriöse Mordaffaire Rache Heller dem Publikum stoff zn geben anfing. (Unser Blatt hat darliber fortlaufend ausführlich berichtet.)

Bei dem Polizeioffizier handelt es sich um Sgan-Nizaw Channa Haddad, 52 Jahre alt, den ersten israelischen Araber. der einen so hohen Rang in der Israelpolizei bekleidet. Der ... grauhaarige, väterlich kende Offizier dient bereits Nicht weniger interessant ist seit 38 Jahren in der Polizei. s, dass in den Jahren der Als junger Manr war er im Verwaltung der arabischen Ge- November 1937, der Mandatsbiete am Westufer und in Ga- polizei beigetreten. Seither hat sich der im Dorf Turan gebochristlich-maronitische

auf diesem Sektor wird ohne sprochenes Detektivtalent sehr bewährt and ist auf der Stufenieiter der Polizei-Hierarchie aufgestiegen.

> Von 24 Mordaffairen, deren Ermittlung Haddad seiner Ernennung zum Leiter. einer Souderabteilung betraut wurde, hat er vierzehn aufge- -tlärt. Zu den Fällen, die er :enträtselte, gehören Taten, die ... in arabischen Dörfern geschahen, wie auch solche, die sich gen. Er war es. der wesentlich - ... zur Pestnahme der Täter im Falle Chaim Afargan in Heifa beltrag.

Daber handelte es sich, wie "" erinnerlich, van einen Konflikt innerhalb der Unterwelt um die Verdienste einer Prostitutierten, Sg. Nizaw Haddad konnte einen der vier Täter dazu bringen, als Kronzeuge gegen -seine drei Komplizen auseusagen, die Afargan auf den Karmel gelockt, erwiirgt, erschlagen und die Leiche verbrannt hatten. In einem anderen komplizierten Fall deckte Haddad auf, wer der Mörder einer jungen Araberin in einem :-Dorf bei Akko war. Es war : ... dies -- ein Verwandter, der ein Auge auf die junge Frau geworfen hatte. Der Kriminalbeamte hatte das Rätsel gelöst, weil er sich ausrechnete, dass der Täter offenbar zum Hause des Opfers freien Zugang hatte. Das traf nor für einen nahen Verwandten zu.

Die israelische Presse be-Die irraelische Presse be-schäftigte sich in diesen Tagen ausführlich mit den Erfolgen des arabischen Chefdeterrive und seiner Person. Es ist immerhin doch ein hoffnungsvolles Zeichen, dass der Vielinterviewte, verheirstet und Vater von sieben Söhnen und einer Tochter, seit 12 Jahren ... in dem jildischen Wohnviertel :-Kiryat-Cheim lebt. Er hat sich auch gesellschaftlich ausgezeichnet eingegliedert, und alle Kinder haben jüdische Schufen besucht.

Ein selfsames Gespräch mit dem amerikanischen Vize-Aussemminister Sisco hatte Gideon Hausner amässlich seines Aufenthaltes in den USA. Fisco fragte ihn. warum die Uosbhansken Liberaten, die doch als Partel der "Tamben" gelten, plötzlich für eine Regierinig der Nationalen Einheit eingetreten seien. Dersut aus-wertete Haumer: "Dafür sind wertete Haumer: dens wie soliten wir rengieren, mechdem Sie die PLO als alieinigen Sie die FLU aus Vertreter der Palästinenser h akzeptieren wollten?". Sisco versicherte daraufhin, es habe sich be seinen Worten um 🔍



د عوج جديد من الطيار بن العرب السعربين ؟ دينة: حام؟

Arabien

Ægypten

rabisch:

Frieden!

@ Droemer Knaur Verlag Schoeller & Co. Zurich 1974

Kein Wunder, dass Gaby in Shaws Augen nichts falsch machen konnte. Dazu kam, dass Pygmalion, sein erster Film, ein grosser Erfolg war, und GBS liehte ihn mehr denn je. Der nächste, Major Barbara, war nicht annähernd so gut, und der dritte, Cäsar und Cleopatra, war ein Reinfall. Aber er hatte bei dem alten Mann einen Stein im Brett, und Shaw verfügte, dass nur Gahy, und Gaby allein, seine Stücke verfilmen dürfe. Am seltsamsten war, dass er es fertiggebracht hatte, Shaw zu überzeugen, dass er, Gaby, von Finanzen "nichts verstünde" und keine Ahnung habe, wie er seine eigenen Interessen vertreten könnte.

"Ich muss für Gaby die Verträge machen", sagte Shaw zu mir. "Jeder nutzt ihn aus, wenn ich nicht für ihn einstehe. Er ist ein wirkliches Kind. Ein Naturkind!"

Ich hatte da einige Zweifel. Meine Gedanken gingen in die Zeit kurz vor Kriegsende zurück, als Rex und ich einmal Gaby auf seinem schönen Gnt, nicht weit von uns, hesuchten. Ich war im achten Monat. und Gahy betrachtete mich väterlich und nannte mich "Mutter kleines". Plötzlich leuchteten seine Augen auf, was immer wirkungsvoll war, weil er eine Menge sehr weisser Zähne in einem dunkelsrauhraunen Gesicht hatte und tiefliegende, pechschwarze Angen unter einem Wust schwarzer Haare. ("Wann ich warr jung und warr Kavallerieoffizier von ungarische Garderegiment, ich warr schön wie griechischer Gott!" pflegte er sich bescheiden zu erinnern.)

"Die Mutter kleines muss haben gutes Milch", verfügte er. "Ich mache dir Geschenk von gute Kuh. Ich suche beste Kuh in meine Stall. Du wirst haben beste Milch von England."

Wohlwollend nahm er nasere geräuschvollen Dankesbezeigungen entgegen. Im letzten Kriegsjahr gah es nicht viel gute Milch, und wir waren tief gerührt über seiner Fürsorge.

Am nächsten Tag klingelte das Telefon, Gaby. "Wegen Kuhl" sagte er mit seiner tiefen, gutturalen Stimme.

"Ja, Gaby, nochmals recht vieles Dank...» "Ich denke, ich behalte Kuh in meine Stall. Besser für Kuh. Du kriegen zehn Prozent von seine Milch. und du schicken mir Scheck von sechzig Pfund. Okay?"

Ich stotterte, der Arzt hätte Zweifel, ob ich augenhlicklich überhaupt so fette Milch trinken sollte - und bedankte mich noch einmal für sein "Ge-

Diese Geschichte entzückte Shaw, und solange er nicht genötigt wurde, über Cleopatra oder andere herufliche Angelegenheiten zu diskutieren, schien er sich wohl zu fühlen.

Aber ich behieft die Uhr im Auge. Miss Patch hatte gesagt: "Ermüden Sie ihn nicht. Bleiben Sie nicht länger als eine Stunde, sonst wird er plötzlich von einer Minute zur anderen unfreundlich." Deshalh stand ich auf und gah ein paar Abschiedslaute von mir. Shaw sah überrascht aus.

"Gehen Sie schon?" Erfreut setzte ich mich wie-

"Möchten Sie, dass ich noch etwas bleibe, Mr. Shaw?"

Er erwog die Möglichkeit.

"Nein", sagte er schliesslich. "Ich hab's immer gern, wenn Leute gehen." (Miss Patch hatte mir erzählt, er hahe, als König Georg V. ihm einmal einen längeren Besuch ahstattete, seine goldene Uhr aus der Westentasche gezogen und lange und aufmerksam das Zifferblatt studiert.)

Wir erhoben uns. Plötzlich griff er nach seinem Hut and stand auch auf.

"Ich zeige Ihnen noch den Garten", sagte er. In der Halle nahm er einen Stock mit, hrauchte ihn aber kaum. Ich machte ihm Komplimente über seinen Gesundheitszustand.

"Ja", meinte er selbstgefällig, "es geht mir gut. Und ich habe die Absicht, es mir auch weiterhin gutgehen zu lassen. Ich lebe vernünftig" - er wies auf die Gemüsebeete-, "warum also nicht? Leben ist normal, sterben ist anormal. Ich werde noch weit über hundert Jahre alt werden."

Wahrscheinlich hätte er das anch geschafft, wenn er nicht zwei Jahre später gestürzt wäre und sich dabei den Oberschenkel gebrochen hätte. Er musste im Bett liegen, eine Krankenschwester nm sich haben - und plötzlich hatte er keinen Spass mehr am Lehen und fand, es stände nicht mehr dafür. Ein paar Tage später war er tot.

Als wir durch das kleine Gehölz gingen, wandte er sich plötzlich mit zu und sagte: "Sie müssen wissen, ich bin der einzige Antor, von dem noch nach seinem neunzigsten Geburtstag ein Stück urauf-

Ich war entsprechend beeindruckt. "Ich behaupte nicht, dass es ein gutes Stück ist", fügte er hinzu (Der gute König Karl), "aber es wurde aufgeführt!" (Beim Malvern-Festival.)

Ich glaubte, eine kleine Woge freundlicher Gefühle auf mich zuströmen zu fühlen, und zeigte, ermutigt, auf ein grosses Beet voll Gemüseerbsen, an denen wir vorübergingen. Sie waren eben reif, und Tausende schaukelten sanft im Sommerwind. "Darf ich eine haben, Mr. Shaw?" fragte ich.

(Eine!) "Nein", erwiderte er streng und ging weiter. Nach einer Weile blieben wir vor einer kleinen Hütte stehen, die wie ein Hühnerstall auf Rädern aussah. Zwei Stufen führten zu einer Tür hinauf. Ein Fen-

ster — sonst nichts.

"Gehen Sie rein", sagte Shaw zu mir. "Schauen Sie sich's an. Da drin habe ich in den letzten vierzig Jahren meine Stücke geschrieben. Ich komme jeden Morgen um acht hierher und schreibe bis um eins. Ich habe sie mir extra bauen lassen, damit sie

leicht ist und ich sie allein in die Sonne schieben kann, wenn es kalt ist, und in den Schatten, wenn es zu heiss wird. Gehen Sie hinein!"

Ich öffnete die dinne Tür und blickte ins Innere. Es war gerade genügend Platz für den Tisch unter dem Fenster und für einen Stuhl. Der Tisch war sorgfältig aufgeränmt; etwas Papier lag darauf, ein paar Bleistifte und Federhalter, und auf der Schreibunterlage ein Paar Fäustlinge. Offenbar wurden die alten Finger anch im Sommer kalt. Hier also hatte er Die heilige Johanna, Haus Herzenstod, Don Jnan in der Hölle, Zurück zu Methusalem usw. geschrieben... Ich stand ehrfürchtig da, wie in der Kirche. Langsam gingen wir zum Auto zurück.

Als ich mich aus dem Antofenster noch einmal bedankte und verabschiedete, beugte er sich plötzlich vor und sagte: "Na - habe ich eine gute Vorstellung gegehen?"

"Wenn meine so gut wird wie Ihre, Mr. Shaw", sagte ich, "dann wird das Stück ein Jahr am Broadway laufen!"

Er gackerte zufrieden und winkte unserem Auto nach.

Wir hatten Cleopatra zwar nicht mehr erwähnt, aber ich nahm an, dass Shaw einverstanden war, dass ich sie am Broadway spielte. Es war mir klar, dass diese Rolle der endgültige Prüfstein für mich seinwiirde. Nicht nnr weil Cleopatra eine der wenigen Frauenfiguren ist, der Shaw Leidenschaft und exotische Farbe erlaubt, sondern weil ich zum erstenmal in Amerika ohne Else arbeiten musste, denn sie war ausgerechnet zu unserer Probenzeit in Hollywood unabkömmlich. Bei jeder schwierigen Passage dachte ich: Was würde Else hier sagen? Denke, denke, würde sie sagen, dreh die Sätze um, pack sie mal von der umgekehrten Seite an, ganz frisch von vorn. Denk an den Charakter, was ist der Sinn dieser Szene, was flihlt sie hier, was denkt sie sich, warum spricht sie

Da es sich um eine Neuaufführung eines alten Stückes handelte, wurde uns die Tournee erspart. Wir eröffneten "kalt" am Broadway in New York. Während der Generalprobe verlor unser Cäsar, Sir Cedric Hardwicke, der schon vor beinahe dreissig Jahren unter Shaws eigener Regie die Rolle gespielt hatte, die Stimme. Akute Laryngitis. Er gab aber nicht auf und liess sich von Spezialisten verarzten, spritzen und pinseln. Er spielte zwar die Premiere, aber man konnte ihn hinter den ersten paar Reihen nicht mehr hören. Die Kritiker erwähnten den Umstand, auch wenn sie sonst seine Darstellung priesen. Zwei Wochen später, als Cedric schon längst wieder bei bester Gesundheit war, kam eine Postkarte von Shaw. (Er schrieb geme Postkarten. Sie kosteten weniger Porto. Unter keinen Umständen benutzte er iemals Luftpost.)

"Lieber Cedric", schrieb Shaw, "gurgele aflabendlich mit Salzwasser! Freundliche Grusse G.B.S."

Was mich anbelangt, so tut es mir heute leid, dass ich auch in diesem Fall meinem Grunsatz treu war, keineriei Kritiken oder Artikel aufzuheben. Ich erinnere mich aber, dass ich am Morgen nach der Premiere answachte, sämtliche New Yorker Morgenzeitungen, von Rex besorgt, auf der Bettdecke vorfand, und dass meine Freudentränen in den Frühstückskaffee rollten.

Mana -to therepare with The same of the sa 14 4 24 100 Popular

THE STREET, IN THE SECOND PEER, Tires F. Hilling Participation

A Francisco State TO STATE OF THE ST A PAR SANA 14.1.2.2.2. 松澤 12.

THE THE PERSON NAMED IN

and a series.

1 45 TO THE REST AND 488

the last them

ber den Tafte den

A ... des week " Wille

and seek the William

Y September of

-C-1 2 MARTINE

THE PAR FOR MAN AND THE PARTY

THE THE PARTY NAMED AND ADDRESS.

THE PART SHOP THE

IN THE PARK AND THE PARKS.

The state of the s

Op Martin aller

TANAMAN SA 48 YES

The said tends, deal of

Jerusalemer

WAS REDETIFET 666? Nylonhille und biasa sie von Die Autonummer für Jeru- Zeit zu Zeit (elektrisch betrieen Buche des Neuen Te- terial eigentlich auch nicht. Es portrait des Künstlers. sents, in der Offenbarung ist das gewöhnlichste, das man 13, 18 erwähnt wird: er ist Weisheit nötig. Wer stand hat, rechne die Zahl

Zahl eines Menschen. Und : Zahl ist 666". n diesem wahrhaft rätsel en Text bemerkt die "Jen wie im Hebräischen hat eder Buchstabe einen Zahert, der seiner Stellung im abet entsprach. Die Ziffer

Tieres aus! Es ist nämlich

Namens ergibt sich der Zahlenwert der zurigen Buchstaben zusam ezählt wird. Je nach der hlten Lesart könnte man als Zahl für Caesar-Nero ehen (indem man den staben den Wert gibt, sie im Hebräischen

der Tat ergibt die Ge a von Neron-Kesar 666, allerdings muss man Kesar ohne den Buchp Jud schreiben, was im nd durchaus bezeugt ist. n dieser historisch verlichen Deutung aus der der Christenvarfolgungen Nero hatte der Frager wohl keine Kenntuis Vermutung, dass Jerusa-Taxinummers mit der

barung Johannis zasamängen, steht aber nicht da. An abenteuerlichen ween hat es nie gefehlt. "Der Tag, des Herrn" c-Verlag Stuttgart 1957). bedeute, wobei das der Kiste"). ho (!) Alphabet im Sin-

hl eines Menschen ange- Kunst?

wird, eines Menschen ine, obwohl auch diese oft mit ganz aboutever-

WAN NEHME ...

nehme einen Besen und hn an die Wand, oder esen, diesmal ohne Stiel, e in einen Doppelkasten roge sie an die Wand. nehme einige Orangen. wiederum auf einen sinfizierlösung dazu. wieder weg. Das alles wird im nchme eine gewaltige Lichtbilde festgehalten, wobei

sich jeder dann seinen eigener Reim machen kann. Der photographierte Stuhl, ein Sessel vom Flohmarkt, steht anch personlich" im Raume. Der farant zu setzende Mensch fehlte, war vielkeicht grade im Auch das ist Kunst.

26 X DAVID RAKIA

m ist 6 und viele Jerusale- ben) mit Luft auf. Man neh- Maler und Graphiker David Eleine Zimmer ihres Pensionih aus Ost-Jerusalem, haben füge sie in eine Glassöhre ein der Schatz-Galerie in Jerusa-Vormunmer 666. Das hat und stelle das ganze auf einen lem eine überaus interessante einer eigentfimlichen Anfra- Sockel... Das sind so einige Kollektion aus: "Rakia in den ans christlichen Kreisen des Anregungen, gewonnen aus Angen der Zeichner". 26 isra-Besucher Jerusalems mer Künstlerhaus arrangier- Jerusalemer, haben in der verob diese Zahl, 666 ten Ausstellung von Objekten schiedenartigsten Weise ihren mit der geheimnisvollen aus ungewöhnlichem Material Kollegen David Rakia gezeich-1 666 zu tun habe, die im So ungewöhnlich ist das Ma- net, beginnend mit dem Selbst-Von Skiz-



sich vorstellen kann, meist Ab- ze über die Karikatur bis zur

kann nur noch die Wirklich- auch aus den Augen der Zeichnerhin sollte man beden keit als solche zur Darstellung lass die Zahl des Tieres gelangen. Aber ist das noch

Die Situation ist durchgander wie ein wildes Tier ein Kunst nach dem Tode und nicht als Zahl einer der Kunst, Theologie nach dem Tode Gottes, Drama if unseren Strassen be- nach dem Tode des Helden, h zu wüten vermag. Die wobei der Antiheld im Mittel- verkäufen. zeigt aber, dass christ- punkt steht. Theater nach dem käufen gewohnt, aber ein ilger, die Israel besu- Tode des Theaters als Anti- Wunderrabatt von fünfzehn theater. In der Musik, aber Prozent stellt ein Novum dar. Voranssetzungen ins Land auch in Epik und Lyrik, sind Die Ankundigung dieses Preis-Die Vorstellung, ähnliche Tendenzen zu ver- nachlasses findet sich in einem Beamte des Verkehrsmi- zeichnen: von der Dekadenz Modengeschäft in der Jerusauns bei der Ausgabe durch die Katastrophe in das lemer Ben-Jehuda-Strasse. Die utonummern die Offen- Absurde. Ein Blick auf Poli- Firms gibt damit ihrer Dank-Johannis heranziehen, tik und Wirtschaft zeigt uns barkeit über die wunderbare

Sinnlosigkeit sinnhaft werden. Im Zwischenstock zeigt der geistesverwandte Photograph Fredi Fabian sogenannte Umweltkunst: Plus - Minus -Plus. Das geht in etwa folgendermassen: man nehme einen Stuhl photographiere ihn, auf eine alte Zeitung, verhölle ihn mit einem Toch, setze einen Menschen unter und stelle eine Flasche das Tuch und nehme das Tuch

GENEHMER AUFENTHALT ZU PESSACH

ZU MAESSIGEN PREISENT Pension PEER, Tiven

Komplett renoviert hone Zimmer mit angeschlossenem Bad und WC bwechlungsreiche Kascher-Küche -- Pessach-Gerichte radiooneller Pessach-Abend mit bekanntem Kantor. Senden Sie aus rechtzeitig ihre Platzbestellung! TIVON Tel. 04-931083, POB 138.

fallproduke. Ob die Gruppe halhabstrakten Auflösung und Jordanien "als einziger Möggiunger israelischer "Künstler" einer Zukunfsvision "Rakia lichkeit für ein Überleben Ismit dieser Ausstellung nur im Jahre 2000" sind die cha- lichkeit für ein schockieren will, bleibe dabin- rakteristischen Züge Rakias lüdische Stad r ein Beispiel aus neuerer gestellt. Eindrucksvoll, wenn in diesen Variationen festgeFriedrich Mayer schreibt auch geschmacklos, ist eine halten. Diese beweisen uns die unen Betrachtungen über Gruppe von Gipsfiguren: Valifenbarungen des Johanter. Mutter und Fleinbard in eine Gruppe von Gipsfiguren: Valifenbarungen des Johan-Menbarungen des Johan- ter, Mutter und Kleinkind ler eigentlich sich selbst dar-(dieses anf dem Arme des Va- stellt, auch wenn er einen anters) von Elien Milan, wobei deren Menschen portraitiert. Es), dass die Zahl des Tie- die Mutter ans einem Koffer ist immer etwas vom bildhafelche die Zahl eines Men- herauswächst. (Das crimerte ten Wesen des Bildners im sei, entweder "Romi- mich an ein Lieblingsbuch Portrait enthalten. So sieht Papst" oder "König von meiner Kindertage "Kai aus uns Rakia bier aus 52 Aogen zeitgenössischer Künstler an: Ein Kunstkenner sagte mir: Rakia - nicht nur in den r Gematria zugrunde ge- Nach dem Tode der Kunst Augen der Zeichner, sondern

> Gleichzeitig veranstaltet Rakia eine Ausstellung seiner eigenen Werke in der Galerie Hazrif" in Beer-Scheva.

ner blickend.

WUNDER-RABATT Wir sind Rabatte zu Saisonausverkäufen, Räumangsaus-Jubilanmsausver 'h wohl etwas wirklich- die Legitimität dieser Anflö- Bewahrung bei dem Spreng-md. sungstendenzen, die in ihrer stoffattentat am Freitag. den 20. Dezember originellen Ausdruck.

WOHIN GEHT MAN

WORIN SIE auch immer gehen, verlangen Sie überall TEKA KAFFEE Er ist der Beste.

UNGLAUBLICH -

Die SONDERFLUGKARTE mech AMERIKA und ZURUECK mit AUFENTHALT IN EUROPA matet fast night mehr als die

CANAANTOURS Ben, Jehuda Str. 113 . Wir geben mehr als nur die Karte i

Gegen »voreilige Grabreden« ueber Israel

die alte Dame ins Wiener Büro des Keren Kayemeth Leisrael, um einen Groesteil Gruppe jüdischer Studenten, man nicht nachweinen müsse. ihrer Ersparuisse als Spende die für die Anerkennung der Und seine ausgezeichneten Befür Israel auf den Tisch zu le-Der bekannte Jerusalemer gen. Sie verlässt nur sehen das stinensisch - israelischen Aus-Taxis, insbesondere aber me einige elektrische Drähte, Rakis stellt gegenwärtig in stenheimes. Nur die Sorge um Israel, die Tag für Tag ange ans der gegenwärtigen Lage. sichts der Flot vom Rundfunk wenn auch nur wenige den und Fernsehen verbreiteten Mut haben, ihre Befürchtunkriegerischen Erkfärungen ara- gen offen auszusprechen. Die landes geführt. Ein bibel- der gegenwärtig im Jerusale- elische Künstler, vorwiegend hisher Führer wächst, trieb sie trotz winterlicher Kälte am jetzz erst ganz richtig am eigedie Strasse. An diesem Mor- nen Leibe zu fühlen, dass die gen hatte sie einen Teil ihrer wiederholt betonte Schicksalsjahrelang gesparten Gelder

> nicht. Israel muss leben!" "Sie kennen ja meine Pinstellung zu Israel", sagte mir ein bekannter christlicher Jourschen. "Ich muss Ihnen gestehen, dass ich zum ersten Ma-Thr Land lebe. Ich weiss night.

> "Es ist em Fass ohne Bo Magbit-Gelder können ohnegen ankämpfen?" Das sind die Worte eines wohlhabenden jüdischen Kanfmannes, der wieder einmal zur Kasse gebeten

Prof. Dr. Kurt Schubert, Chef des Instituts für Judaistik und Dozent an der Wiemen einer Kulturveranstaltone der Jüdischen Gemeinde den Plan treten. Israelische won Wien einen Vortrag, in Gegenaktionen im dem er für einen Staatenbund. eine Art Konfoderation : zwi-

angesprochen, reagierten mit der Erklärung, "man müsse sich zunächst einma! Klarheit verschaffen, was man wolle: Assimilation oder Auswanderung nach Israel". In der

well er interne Besprechungen und proarabisch. Beim der ehemaligen Mapel-Mitglie- der der einberufen habe und da- Einheit am Golan, mit die Fraktionsauftellung in Borgstaller, reicht es den?" Im äbrigen bestritt er, dass er an einer Erneuera

WARSCHAVSKY

unter Mitwirkung der besten Schauspieler Savitsch Goldreich, Jehudit Kronenfeld, Etty Marmor, Poli Mager, Dov Friedmann, Andara Jen, Jaskov Luski, Ilana Turm

Heute abend, 10.1., 8.30 Uhr HAIFA - Orah Morgen, Mozae Schabbat, 11.1. - 2 Vorstel. 6.30 u.9.00 RAMAT GAN - Bet Hahistadrut

Montag, 13.1. - 9.00 abda, BAT JAM — Bet Jam Mirtwoch, 15.1 - 8.30 abds. RECHOWOT - Bet Ha'am

Freitag, 17.1 - 8.30 abds. CHOLON - Armon

Dienstag, 14.1. - 8.30 abds. TEL AVIV - Ohel Schem Donnerstag, 16.1. - 8.30 abds. KFAR SABA - Amai Moz. Schabb., 18.1. -

2 Vorstellungen: 6.45 und 9.00 Uhr. TEL AVIV - Obel Schem

Schweiz etablierte sich eine derwertige gleich" plädiert. Viele schen keinen Ausweg

Juden in Europa beginnen gemeinschaft Israels und der von der Bank abgehoben. "Ich Diaspora teine leere Phrase weiss nicht, ob das helfen ist. Die ersehlitterte politische tann. Aber ich bin eine alte und wirtschaftliche Situadon Frag, ich branche das Geld Israels bekommen sie im All-

tagsleben immer mehr zu spüren. Viele Jahre hindurch hat sche Haltung der Massenmenatist, als wir uns gegenseitig dien im deutschsprachigen zum neuen Jahre beglückwin- Mitteleuropa auf die öffentliche Meinung ausgewirkt. Ebenso winkt sich auch ein gele in permanenter Sorge um wissen Abrücken der Massenmedien von Israel in umgeich weiss wirklich nicht, ob kehrter Riehtung aus. Obwohl Israel diesem Ansturm gewach- die diesbezügliche Lage in den deutschsprachigen

noch verhälmismässig len, es ist ja alles nutzios. Die stig ist, haben gewisse Umbesetzingen und organisati-Wie lange kann Israel dage und Fernsehen, schon ihre Polgen. Die Kommentare der Korrespondenten in arabischen Ländern werden immer aggressiver. Palästinenser sind "Freiheitskämpfer", oder "Freischärler", solange sich ihre blutigen Aktionen gegen Israel richten ond werden ner Universität, Hebraist und erst zu "Terroristen", wenn Freund Israels, hielt im Rah- sie ein fremdes Flogzeug entführen, oder in Europa auf

land werden schlicht zum "Ge-

Fatach-

Hinzu kommt die Tatsache, dass die arabischen Regierungen mit Einledungen für europäische Journalisten letztens immer spendabler werden, ihr re Informations- und Propa-Dimmensionen annimmt, was sich in der Berichterstattung abfarbt. Bei einem Teil am Golan dienenden österrei-UN-Offiziere derholt sich, was Israel schon mit vielen UN-Offizieren erwitz lebt hatte, vom General Benwurde in einer Sitzung der nike bis General von Horn: Leitung der IAP angegriffen, sie werden offen audisraelisch österreichischen UN-Oberst der Partei erneut fördere. Dar- schun zum offenen Antisemiant Rabinowitz. "Seit wann ist tismus. In der Redaktion des es verboten, einige Bekannte Wiener "Kurier" besteht ein in der Partel zum Tee einzula- dickes Dossier mit Auszügen aus Briefen österreichischer UN-Soldaten, die von dieser der ehemstigen Mapel-Gliede Einstellung des Oberst Burgrung in der IAP interessiert staller klares Zeugnis ablegen Für ihn sind die Israelis min-

in dem Schlager von

ELI SAGL, mit

- Alienby 98 - Nachlat Benjamin 6. — Avi, Hagalil 9, Taehana Merkasit. JERU-SALEM: Jaffo 43 - King George 21. HAIFA: Herzl 31 BEER SCHEWA: Herzi 66. CROLON: Sokolov 66. Merkas Mishari, Kiriat Scharet. RISCHON LEZION: Rothschild 48. RECHOWOT: Herzl 194. PETACH TIK-WA: Empisal, Aschkenazi 3. RAMAT GAN: Bialik 29. ASCHDOD: Shavei Zion 127

HERZLIA: Sokolov 16. NA-TANIA: Empisal, Tachana Merkasit — Alfi, Herzl 9. NAHARIA: Reichental Herzi 77. ARAD: Empisal, Merkas Mishari. DIMONA: Hadekel 35. ASCHKELON: Empisal Herzistr. GIWAT SCHMU-EL: Merkas Mischari, KIR-JAT GAT: Rassco-Gebäude. 108. EILAT: Empisal, neues Touristikzentrum. Ein weiterer neuer Vertreter: BAT JAM: Balfour 37.

Geschöpfe, denen Palästinenser und einen "palä- Ziehungen in Damaskus waren es, die das Verteidigungsmi-nisterium in Wien veranlasst haben, kürzlich seinen Vertrag um ein weiteres Jahr zu ver-

längern. Das verhältnismässig locker organisierte Judentum scheint geradezu paratysiert. Die Sor-Ohnmacht angesichts der numchen Überlegenheit der Gegche, wenn in manchen grossen Betrieben keine Fuss fassen konnten. Doch Juden, die Prophezeiungen des die Hochkonjunktur lässt nach Untergangs, tragen dazu und die Zahl der grossen Fir- recht hei. men, die ihr Glück auf arabi-

schen Absatzmärkten suchen, niment zu. Ober kurz oder eiligen "Grahreden" ein lang kann dies zu ernsthaften Problemen führen. Bisher hatten die Araber mit ihrer "ernsten Sorge

wenig Glück, wenn sie gehofft Israel". Oh sie mit solchen haben, die Menschen in Euro- pessimistischen Tonen jedoch hin nicht mit den Milliarden onelle Veränderungen, etwa pa wurden die Energieknapp- Israel helfen, ist überaus fragan Petrodollars konkurrieren im österreichischen Rundfunk heit und Ölverteuerung den lich.

Präsident Ford kürzlich meinte, ein nener Nahostkrieg mit westliche Welt würde zum Aufge um Israel, das Gefühl der leben des Antisemitismus in den USA führen, so beschränkt merischen und wirtschaftli- sich dies keineswogs auf die USA allein. Noch kann ner, lassen es noch schwächli- einer neuen antisemitischen cher erscheinen. Man weicht Welle in Europa keine Rede aus, statt sich aufzulehnen und sein. Meinungsumfragen deb-Wehr zu setzen. Zur Zeit ten auch noch auf eine breider Volibeschäfogung hat es te grundsätzlich proisraelische keine Rolle gespielt, wenn in Haltung hin. Aber die Basis, sich die eindentig proistaeli- der einen oder anderen Bran- auf der Israel in Europa steht, wird immer schmäler. Die de-Juden pressive Stimmung unter den

> Es scheint, Israel schnell etwas tun, um den vorde zu bereiten. Freunde Heinrich Böll meinen es gut

EMPISAL bietet noch immer WOLLE zum alten Preis an!

Empisal riesige Wollmengen direkt von den Strickgaru- Fabriken kauft. Ohne Grossisten! (In diesem Jahr über 110.000 kg.) Daher ist der Preis, den wir (für hochqualitative Wolle) zablen, zumindest um 20% niedriger als in anderen Geschäften - diese Ersparnis bedentet sodann 20% weniger für den Känfer.

Vollste Garantie fuer alle Wollsorten HOLLANDIA 50% Wolle IL 1.45 30 Farben IL 2.95 synthetisch IL 3.45 MIRA 30 modische Farben IL 3.65 kleiner Vorrat IL 2.95 kleiner Vorrat IL 1.95 RONIT 100% Wolle IL 3.95 LILANA 60% Wolle IL 3.95 ELITE

Farben IL 2.65

in verschiedenen

TEL-AVIV: King George 62,

ROLF SIMON 5an Francisco, Calif.

hatte, denn er hatte fuer die vebt. Presse absolut nichts uebrig. Das interessanteste Detail dieser Veranstaltung: als der Praesident gerade mit seiner Frau nach den Klaengen des Schlagers "Mackie Messer" eine sogenannte kesse Soble auf das Parkett legte, steckte ihm ein Sekretaer einen Zettel mit der Bemerkung zu. Nelson Rockefel-

Die im Jahr 1974 eingefuehrte Hoechstgeschwindigkeit von die Vereinten Nationen. 55 Stundenmeilen fuer alle Kraftfahrzeuge hat etwa 10,000 zungen bewahrt. Diese Tatsache in Washington bekannt, welches die Gesamtziffer der Todesopfer bei Verkehrsunfachlen im Jahr auf 46.000 vorigen schaetzt.

Das Schatzamt teilte mit. dass rungen bei 1º 18 stehen die "Aktivon den fuer das Jahr 1973 erklaerten Steuersummen etwa einwandern, und von denen in den Milliarden Dollar aus verdrei Mil drei Milliarden Dollar aus ver- der letzten Zeit Silva Zalman- ist und zwei Kandidaten bewerschiedenen Gruenden noch nicht son. Victor Polski und Alexan- ben sich darum, ein Russe und kassiert werden konmen. Von der Woronel ins Land gekom- chi Jude, dann wird der Russe diesem Gesamtbetrag werden et. men sind. Neben ihnen gibt es vorgezogen. Das bedeutet, dass was zwanzig Prozent, also fast jedoch die grosse Masse von die meisten Juden nicht die Ar. moeglich eintreibbar" bezeich wanderaugswoensche alle Wett gentlich befaehigt sind."

Auch ein Rekord: Auf einem die Fragen geschrieben und dis der russischen Juden aus seiner und die Georgier auch gegen-lisch." Parkplatz in Los Angeles wur- kutiert worden, die mit der Aus- Perspektive aussieht: "Die Rus- einander Abneigung hegen und de der 27-jachrige Murphy Go- wanderung von russischen Ju- sen bassen die Juden. Dabei sich gegenseitig beleidigen. Ein bert von unbekannten Taetern den aus der Sowjetunion zu- geht es nicht darum, dass die Armenier hat z.B. mehr Ekel erschossen. Er wurde das 500. sammenhaengen.

Russen nicht und die Juden nem Juden."

Todesonfer dieser Stadt im vo- Weniger bekannt ist, was die wohl ausreisen duerfen. Viel-Inden in der Sowjetunion selbst mehr hat der Hass, der Antisedazu meinen, was sie dabei emp- mitismus, eine historische Ursa- der Gespraechsrunde einige Un-

Die groesste Gruppe der Ku finden. Das ist auch nur sehr che. Die groesste Gruppe der Ku schwer berauszufinden. Einen Und der Hass ist taeglich zu Fenster eine Leiter ins Blickfeld schwer berauszufinden. Spueren auch von offizieller schieht und ein Mann aussen Stone Mountain. Georgia, mit, spondent der hollaendischen Seite. Als vor kurzem eine an der Nachbarwolmung zu dass von jetzt ab auch Katholi- Zeitung Nieuwe Rotterdamse Tochter einer Bekannten, die haemmern aufgenom bedandt der hollaendischen Tochter einer Bekannten, die haemmern aufgenom bedandt der hollaendischen Tochter einer Bekannten. ken als Mitglieder aufgenom-men werden koennen, nachdem der Klan bisher diese Glauhens- Vor kurzem hat er in Mos. meldete, musste sie - wie jeder. Der Regisseur fragt. oh dergemeinschaft, zusammen mit der kau ein laengeres Gespraech mit andere — ein Zulassungsexa- artige Reparaturen zu dieser juedischen, als un-amerikanisch zwei russischen Juden gefuchtt. men ahlegen. Obwohl sie aus- Zeit oefters vorgenommen werahgelehnt hatte. Diese Erklae- Das Gespraech fand in eiabgelehnt hatte. Diese Erklae- Das Gespraech fand in ei- gezeichnet bestanden hatte, wur- den. Nach einigem Hin und rung wurde von einem gewissen nem kleinen Schlafzimmer einer de sie nicht angenommen. Dar- Her wird das Gespraech fortge-Klux Klan fuer die Wahlen im koennte, weil die geraeomigere ihnen jede Auskunft. Nicht die naechsten Jahr aufgestellt wur- Wohn-Esskueche unmittelbar an Spur einer Erklaerung wurde ih- chen moechte. Aber die ganze rable Verhaeitnisse herrschen Staaten zu informieren? den Treppenaufgang grenzt. Wie nen gegeben."

er sagte, haben seine Nachbarn nen gefallen ist deckt man ibn - mehr aus Neugier als mit Aber ich glaube, dass dies von der verschwunden ist. zu: Die Bundesverwaltung fuer politischem Hintersinn. Aber ein den Leuten ahhaengig ist. die Zivilluftfahrt ordnete an. dass Risiko ist immer dabei. Schliess- die Examen abnehmen. Diese ab 1. Dezember dieses Jahres lich sieht es die snwjetische Re- Diskriminierung ist nicht etwa alle Passagierilugzenge ein Ge-gierung nicht gern, dass So- offiziell." alle Passagierflugzenge ein Ge-gierung nicht gern, dass So-offiziell."

Hat einer der beiden Geraet un Bord haben muessen, wjetbuerger zuhause Besucher Der Schriftsteller-Regissenr spraechspartner schon einmal auch Menachen, die ausgewandie. Aber wenn man will. kann unserer Familie neberhau das ein Warnungssignal abgibt, aus dem Westen empfangen. unterbriebt erregt: "Nein nein einen Ausreise-Antrag bei den dert sind? Welche Gruende hawenn der Apparat sich ausser- Die heiden Gespraechsvartner das ist nicht wahr. So wird Behoerden gestellt? halb des Rollfeldes eines Flug-sind junge Maenner von rund doch neberall verfahren. Ich platzes zu dicht ueber dem Erd- dreissig Jahren. Sie moechte ein anderes Beispiel ge- moechte gerne in die Vereinig- jeder Familie sind da Menschen die Deutsche Welle, Radio Free hier in Moskau eine ganz sche chung hatte ergeben, dass das ben, obschou sie bereit sind, ih- zielle Abteilung, die sogenannte jetzt noch nicht. Ich war ur- Gruppen eingeteilt werden, wo- sicht die pro-arabische Propatereinsander zu heiraten, ist au
schwere Unglueck eines TWAren Bernf zu offenbaren. Der Kader-Abteilung fuers boehere spruenglich Ingenieur. Als ich von die eine, die kleinste, weiss, Apparates am letzten Thanksgi- eine von ihnen ist Regisseur bei Personal. Wohl steht nirgendwo fertig studiert hatte, bin ich zu was sie tut. Sie hat eine Ab- dern hoeren. Nun muss ich alving Day-Weckend durch ein einem der vielen Theater Mos- geschrieben, dass man keine Ju- der Ueberzengung gekommen.

solches Geraet hactte verhuetet kaus, der andere ebenfalls Re- den einstellen darf; aber es gibt dass es fuer mich nicht inter- litische, kulturelle Vorstellung Sowietbuerger die Propaganda snorgen arrestiert werden kar gisseur, dazu Schriftsteller. werden koennen.

Die Gewerkschaft der Zivilpiloten erklaerte, dass ihre Mitglieder nh 1. Februar keine gefachrlichen Frachigueter (Explosivstoffe. Saenren, Gase den in der Sowjetunion wie alle nie das Gefuehl gebabt babe, be nun russische, satirische Ge zont ansmacht, wandert nur aus Der Regisseur: "Da bin ich keiten, um Personen, die de Bakterienkulturen und anderen Staatsbuerger behan- juedischer Abstammung zu sein. dichte. Aber ich weiss nicht, ob materiellen Gruenden aus. Fuer ganz anderer Meinung. Ich ha- Staat missliebig sind. unt Piloten-Vereinigung protestierte kommen. Wenr zum Beisniel ir sonderen Anlass als "Saujude" kommen, und ich finde, dass Gruppe zachlen, weil ich mich zu viele Zeitungen" schon jahrelang gegen diese Art gendwo eine Stelle freigeworden ausgeschimpft werde. Aber jeder Mensch das pun muss. Ich geistig mit bezeit verbunden Der Schreiber - Regissong: Abgrund.

DISKRIMINIERUNG

NICHT OFFIZIELL

duerfen."

Von unserem Korrespondenten Frachtgut, zu dem auch radin, als 200 Millionen Dollar aktives Material gehoert, aber schaetzt wird, gehracht hat, durchgefuehrt zu haben. Ihr weder die Fiuggesellschaften seheint zum ersten Mal per- Unternehmen, das auch als Japans Geishas gehen auf die nenstunde von jetzt rund IL 250 des Alltags von Stirn und noch die staatlichen Kontrollor-soenlich in Schwierigkeiten zu "Monex International Ltd." he Barrikaden des Arbeitskampfes, um 20 Prozent zu erhoeben. zu wischen Dafuer fueltre Die neue Stimmung, die in gane aenderten diesen Zustand, sein. Im Verlauf einer gerichtli- kannt war, soll durch geschickte falls sie nicht hoehere Loehne Das Gastronomiegewerbe von ein vom Rest der Geseils der Bundeshamptstadt trotz der Der Beschluss der Piloten, sich chen Untersuchung weber den Werbung und Vorspiegelung fal- erhalten. Zum erstenmal in ih- Yamagata sieht damit seine be- streng abgesondertes spa Wirtschaftskrise herrscht. fand und das Publikum besser zu Rauschgift-Tod der 23-jachrigen scher Tatsachen Einzelpersonen er nun 800jachrigen Geschich- al-n Einnahmen bedroht. In der sches Leben mit staendie ihren besten Ausdruck in einer schuetzen, ist aeusserst begrues. Adrienne Pollack, die andert, und Gesellschaften, die ihre Gel- te baben sich die Edelunterhal- gesamten Praefektur gibt es terrichts- und Trainingsstu-Party, die das Praesidentenche-senswert, aber eine technische halh Jahre lang als "Playboy der in Silbervorraeten anlegen terinnen im Lande der aufge-noch 300 Geishas, wachrend es ihre Bemuchungen sind paar Furd den im Weissen Haus Frage muss noch geloest wer Bunny" zu Hefners Stah ge-wollten, um mindestens eine henden Sonne zu einem derart im der Stadt Yamagata selbst westlichen Jeschmack akkreditierten Journalisten gab den wer kontrolliert das hoerte, wurden im Zusammen-Milliarde Dollar geschaedigt revolutionaeren Vorgeben ent-inur noch 15 bei diesem Gewer-langweilig und selbst dem Etwa 50 Reporter und Photo- Frachtgut? Bisher wurden fast hang mit Rauschgiftgenuss und haben. graphen mit ihren Gattinnen alle gefaehrlichen Materialien Rauschgiftbandel Verbiodungen

hatten sich eingefunden und entweder von den Fahrikanten entdeckt. die anscheinend zu wurden aufs heste bewirtet, mid Haendlem oder den Trans-Hefner fuehren. Er erhielt bewarden aufs heste bewirtet, mid Haendlem oder den Trans-Hefner fuehren. Er erhielt bewarden aufs heste bewirtet, mid Haendlem oder den Trans-Hefner fuehren. Er erhielt bewarden des schraenkt sieh vorlaeutig noch Nach Auskunft der Rengo Kai diesen Preis gehoeren die erward vorlaeutig noch Nach Auskunft der Rengo Kai diesen Preis gehoeren die erward vorlaeutig noch Nach Auskunft der Rengo Kai diesen Preis gehoeren die erward die rund 700 Kilometer gibt es selbst in der 11-Millio-teren Freuden zwisch vorlaeutig noch Nach Auskunft der Rengo Kai diesen Preis gehoeren die erward vorlaeutig noch Nach Auskunft der Rengo Kai diesen Preis gehoeren die erward vorlaeutig noch Nach Auskunft der Rengo Kai diesen Preis gehoeren die erward vorlaeutig noch Nach Auskunft der Rengo Kai diesen Preis gehoeren die erward vorlaeutig noch Nach Auskunft der Rengo Kai diesen Preis gehoeren die erward vorlaeutig noch Nach Auskunft der Rengo Kai diesen Preis gehoeren die erward vorlaeutig noch Nach Auskunft der Rengo Kai diesen Preis gehoeren die erward vorlaeutig noch Nach Auskunft der Rengo Kai diesen Preis gehoeren die erward vorlaeutig noch Nach Auskunft der Rengo Kai diesen Preis gehoeren die erward vorlaeutig noch Nach Auskunft der Rengo Kai diesen Preis gehoeren die erward vorlaeutig noch Nach Auskunft der Rengo Kai diesen Preis gehoeren die erward vorlaeutig noch Nach Auskunft der Rengo Kai diesen Preis gehoeren die erward vorlaeutig noch Nach Auskunft der Rengo Kai diesen Preis gehoeren die erward vorlaeutig noch Nach Auskunft der Rengo Kai diesen Preis gehoeren die erward vorlaeutig noch Nach Auskunft der Rengo Kai diesen Preis gehoeren die erward vorlaeutig noch Nach Auskunft der Rengo Kai diesen Preis gehoeren die erward vorlaeutig noch Nach Auskunft der Rengo Kai diesen Preis gehoeren die erward vorlaeutig noch Nach Auskunft der Rengo Kai diesen Preis gehoeren die erward vorlaeutig noch Nach Auskunft der Rengo Kai diesen Preis gehoeren die er Praesident Nixon niemals eine werden, wenn nicht eine Bun- Erschwerend fuer ihn ist, dass piell die Rechte des Verbre nordoestlich Tokios relegene nen-Stadt Tokio nur noch rond schlechtlichen Wohlgefallen

32-Jachrige Bobbie Arustein Rechte des Opfers. Ein derarti-



mit 287 gegen 128 als Vizepraesident bestaetigt wurden.

Praesident Ford laechelte, steckte den Zettel in die Tasche und
tanzie mit seiner Ganin weiter.

Die im Jahr 1974 eingefuehr
Bibliothek in Washington samnen Geisbaviertel Gion nur der Nacht" genannt, fuer
den war, nachdem er noch einen Schuss auf seinen Angreifer
abfeuern konnte. Die Detektive
stellten Smith als den Taeter
fest, aber Richter Agresta vernung der PLO (Palaestinensische Bebandlung unterzieben muss,
pen Herausnahme der noch in Liele der Archiva nursens hicher

Liele der Archiva nursens hicher

Ribtiothek in Washington samnen Geisbaviertel Gion nur der Nacht" genannt, fuer
noch rund 180 Geishas im Alter von 20 bis 75 Jahren. Dagegen floriert-das Geschaeft auf Damit nicht genug, werden :
tellten Smith als den Taeter
togal und besitzt Originalauftugal und besitzt Originalaufnahmen von 232 Autoren. Die
Heissquellenkurorten, wo einzeld zeit gehalten Ga Erklaerung gegen die Anerken- und sich einer psychiatrischen weigerte der Polizei. Smith we- nahmen von 232 Autoron. Die Heissquellenkarorten, wo einzel. keit gebalten. 60 Prozent and Turnung der PLO (Palaestinensische Behandlung unterziehen muss. gen Herausnahme der noch in Liste des Archivs umfasst hisher ne Okiya mit 10 his 15 dieser Stundenlohnes (in Yamagatane Befreiungs-Organisation) durch Zwei ihrer Komplizen wurden seiner Schulter steckenden Pa- mehr als 10,000 Eingaenge. verurteilt.

Hugh Hefner, der es in einem Personen vor dem Tode und eiVierteljahrhundert von einem Die Boersen-Komission erhob ver stammt. Richter Agresta er terloo, Iowa, tippte mit ütrer die singen, tanzen. Gesellschafts. ne Viertelmillion vor Verlet obskuren Angestellten in der in Los Angeles Anklage gegen klaerte, eine derartige Operation Schreibmaschine auf 2.473 Sei- spiele arrangieren, japanische und aehnliche Ausrues Back auf Diese Tatsache auf 2.473 Sei- spiele arrangieren. Versandabteilung einer New die Leiter der "Pacific Coast sei verfassungswidrig und wuer- ten alle Zahlen von eins bis ei- Instrumente wie Shamisen und selbst aufkommen, Nach gab das Transpurt-Department versandautenung einer New die Leiter der "Pacitie Coast sei vertassungswidzig und wier- ich alle Zanten von eins die Zunsen von die Kunst be- mittelalterlichen System gen Herrscher des "Playboy digt werden, das groesste Prinzip des Fair Play im ame- ihre Arbeit fuent Jahre; von herrschen, dem nusschliesslich "Zenshakin", einer Art V. Empire", dessen Wert auf mehr Schwindelmanoever in der Ge-rikamischen Leben verstossen. Beruf ist sie Hausfrau,

Der . andere Regissent. zu-

Saengerin werden wollte. sich

hei einem Konservatorium an-

In den letzten Jahren ist auch gleich Schriftsteller, antwortete me. Ausserdem sollten wir nicht

Russen nicht und die Juden vor einem Georgier als vor ei-

ler Nacht.

ge-[schichte der Vereinigten Staaten

mas Agresta ein unverstaendliches Urteil faellte. Der 26. jach- Lohn fuer eine Unterhalterin- Restaurant sitzen und nuf rund IL 5000. - zu bringen. rige John Smith wurde in Quens verhaftet, als er sieh eine Schulterwunde behandeln lassen wollte. kurz nachdem der Polizei-

zu direkten Gesaengnisstrafen trone opieren zu lassen, um einwandfrei fesistellen zu koennen. ob sie aus Schmiemanns Revol- jachrige Marya Drew aus Wa- Geishas sind Unterhalterinnen,

In diesem Moment bricht in

NUR WENIGE WISSEN.

WAS SIE TIN

Hat einer der beiden Ge-

Der Schreiber-Regisseur: "Ich

arbeiten. Ich bin deshalb zuerst

Geishas von Yamagata treten in Strei

Mittelalterliche Zustaende "bedrohen das Gewerbe"

nehmer nicht einwilligt, den dem Okiya-Besitzer allein im rin vermag es monatlich

leutnant Henry Schmiemann bei Eine Ahteilung der Kongress- japanischsten aller Staedte, in Bar-Hostessen, von den Kiotn, gibt es im vielbesunge nern zaertlich Schmetter-

Auch ein Rekord: Die 51-

is Ind

schlossen. Der gastronomisch be gehalten hat. Die Geishas, nischen High-Society-Geldt wie kulturbistorisch besorgniser-der nur zu oft missverstandene oft zu teuer. Man rechnet regende Aufstand der schoen-Traum aller Japanreisenden, eine Geishaparty pro Gast Eine der Ursachen fuer die sten Kinder Nippons be. sind im Aussterhen begriffen, woehnlich rund IL 2300. derartige Einladung verschickt desbehoerde eine Kontrolle aus- eine seiner Sekretaerinnen, die ehers hocher einschaetzt als die Stadt und Praefektur Yamagata. 2000 "echte" Geisbas und 1000 doch durchaus nicht zum wo die oertliche Geisha-Genos- "Okiya" oder Geishahaenser, reieh der Darbietungen wegen versuchten Verkanfs von ger skandaloeser Fall war senschaft Rengo Kai in den Meistens sind es recht spacte Geisha, die diesbezueglich kuerzlieh in New York zu ver- Ausstand treten wollte, falls der Maedchen", bedanerte man bei nebin meist reserviert bleib zeichnen, wo der Richter Tho- Verhand der Geishahausunter- der Genossenschaft, "die mit Eine talentierte Scelentre

> denn schon heutzutage noch macht streicht der Lokall Geisba werden?" Anch in der zer ein. Demgegenneber gil iananischsten aller Staedte, in Bar-Hostessen, von den !" altiananischen Unterhaltungsda- 40 Prozent) geht en den Ar :

men keine Seltenheit sind.

Vereinigten Staaten Beschaefti-Vereinigten Staaten Beschaefti-gung als einfacher Arbeiter su-Der Regissour: "Die Men-tion gezwungen werden. chen und damit genuegend Geld schen, die ausreisen wollen, ge-Lohn fuer diese bittere !verdienen, um zu leben. Aber hen nur, weil sie denken, dass was zwanzig Prozent, also fast jedoch die grosse Masse von de nivesten such der sie et beit hekommen, zu der sie et ter fremden Menschen, dann vertenen um zu revon. Aber nen nur, wen nich draussen bin oder und das moechte ich nur unter dem sie es im Westen materiell besser mindestens um 20 Prozent nord. ter fremden Menschen, dann Vorbehalt, dass ich wieder haben werden. Deshalb sagen riger als bei ihren Berufset ... habe ich eigentlich nie Proble-schreiben kann, nuf russisch und sie, sie haetten Familienmitgliewenn es nach einiger Zeit der in Israel. Sie haben auch, falls nur ameilsweise in ihre in den jetzten Jahren ist auch stellt Schittisterer, antwortete vergessen, dass die Armenier moeglich ist — auch auf eng- wie vorgeschrieben, eine Einla-



jeden Fall hier bleiben. Nicht. milie garnicht." Zur Ausreise."

Sind bei ihnen in der Familie ben sie vor allem?

le Inden angenommen werden ganzes Leben als Ingenieur zu kommen.

Auf meine Frage, ob die Ju-muss zugeben, dass ich frueher Regisseur geworden. 1eb schrei- nes Brachtens mehr als 70 Pro- arabisch sind."

Der Regisseur: "Ich will auf Wirklichkeit lebt dort ihre Farung wurde von einem gewissen den kienten schlaufen siehen muessen moegen sie al das ich ganz zufrieden bin. Gibt es eigentlich eine Moeg- die Araber nicht so ger abergeben, der bereits als Prae. juedische Gastgeber befuerebte- warum das so gehandhaht sich mit seinen Sorgen in den bellessen meinen seinen Sorgen in den bellessen meinen seinen se sidentschaftskandidat des Kulte, dass abgehoert werden wurden wurden wurden werden wurden werden wurden werden wurden werden wurden werden wurden werden werden werden wurden werden wer Westen nicht laecherlich ma- dass neberall in der Welt mise- rael oder in den Vereinigten Zeit ueber schauen die juedi- nur in unterschiedlichen For- Der Schreiber-Regisseur: "Vie- fen haben. Und das war a schen Gaeste und der Gastherr men. Ich sehe da keiden Unter- le Menschen interessiert das finer die Katz. Darum soll

die Gewohnbeit, ihre Ohren an Der Regisseur ergaenzt: "Es beimlich und hesorgt zum Fen-schied zwischen Ost und West, nicht. Sie wollen weg. Und da-Wenn das Kind in den Brun-nachbarliche Tueren zu legen gibt mehr Beispiele dieser Art. ster, his der Handwerker wie. Dass man einfacher von Westen bei sind auch solche, die hier mach Osten reisen kann als um- alles baben: ein Haus, eine gut meine Auffassung." gekehrt, ist ungerecht, aber fuer bezahlte Arbeit, Ausehen, aber unich ist das noch bein Grund die dann doch noch auswandern

Ja. das ist eine grosse Tragoeman ja auch den ganzen Abend nicht mehr. aber es gibt ne lang westliche Radio-Stationen Pamilien, wo die Traditiot Der Schreibet-Regisseur: "In horren: The Voice of America, hochgehalten werden. Es g boden befindet. Eine Untersu- im Schutz der Anonymitaet blei- ben: Jede Firma hat eine spe- ten Staaten auswandern, aber zu finden. Sie koennen in zwei Enrope. Daon braucht man us Synagoge. Die Tradition, t muendliche Absprachen, wievie- essant genug sein wird, mein von den Dingen, die auf sie zu ohnehin abschalten. Ich bin de ohne zu wissen, wofner?

> sten Meuschen hier und sicher ist moeglich, wher ich kenne ke Der Regisseur wiederum: "Ich Journalist und dann Schreiber- Die andere Gruppe, die mei- die rustischen Juden nicht pro- ne Leute, denen es passiert i

als gefachrich bezeichnete Prodelt werden, antwortet der Re Aber dieses Gefuehl babe ich im ich das auch im Westen kann.

dukte) mehr an Bord dulden gisseur: "Es gibt bier materielle Lanfe der Zeit doch bekommen. Denn, wo immer ich auch lesie nach lende der Diskriminierung. Wir Juden Es gibt Faelle. wo ich mich be- ben werde, ich moechte meinen einigten Staaten geht. Ich selbst bisch. Meines Erachtens ist sie men. Wir wollen uns keine Ill. sagiere besoerdent werden. Die koemen keine guts Arbeit be- leidigt fnehle, weil ich ohne be- Lieblingsbeschaeftigungen nach- moechte mich gerne zur ersten ein bisschen verrueckt, sie liest sionen machen. Zwischen Vo

Kundschaft warten. Wer will des Gastes Rechnung

geber. Dazu mwessen sie

maennlichen Gast die Sorgen nanzierung, bleiben die me: der melancholischen Schot: der Nacht jahrelang bei ik-Arbeitgeber verschuldet.

von rund IL 500 his 550 . nen in den Bars und fliesst el genen Taschen. "Um diese Verhaeltnisse w

lich. zu veraondern", komn tierte ein Gagt in einer Stille tenkpeipe in Tokios Schwah --Shinjuku, "sollten die Geit". von Yamagete nicht um m Geld, sondern um ihre Frei

Wissen Sie, was ich glau Die Situation ist in der Sov union noch immer ziem schlecht weil nusere Regier. den armen Leendern, auch arabischen Laendern, zu ben, dass sie darum schlech leben muessen, moegen sie at schlechte Erfchrungen mit C na gemach. - das erste F wickhmesland dem wir gel wir mal ein Ende machen : dieser Hilfo: Das ist die all

Haben sich in der Sow union poch inedische Tradit nen gehalten?

von neberzengt, dass die mei- Der Regisseur: "Vielleficht. Es gibt wohl andere Moeglicund Regierung klafft ein tiefr

夏 : 2 用 计 多數 學學

triebe empirisch unfeebaur ha-

out eine expansive Entwick

Dass wir nuf wirtschaftli

richten können die keinem

verändern - diese Erkenntnis

wird von Tag zu Tag mehr

Gemeingut all derer, die mit

konfrontiert werden.

wirtschaftlichen Problemen

Dass wir wenig Zeit zu ver-

genden haben - wird durch

den dumpfen "Kanonendon-

Dazn kommt eine ms Ver-

brecherische grenzende Schlum-

perci, wie sie uns das Ferose-

ben z.B. mit den Bildern der

von Mäusen zerfressenen Me-

dikamente zeigte, die seit über

Der Ruf nach starken Man-

nern - wenn nicht schun

nach dem "Starken Mann" -

wird immer klarer und deutli-

cher hörbar. Anch ohne dass

das demokratische politische

ken gerät, ist es möglich, rela-

tiv junge Männer, die wirt-

schaftlich unabhängig sind -

Aufgaben zu betrauen,

dem ganzen Lande dienen.

einem Jahr im Hafen

Haifa lagern.

Wirtschaftsrundschau

Neue Maenner fuer die Aufgabe der wirtschaftlichen Gesundung

i der Abwertung des Is-1974 ist die Diskussion und unserer Handelsbilanz

1 and sprechen. hre und die gelehrten ffilien". erständigen aller Parteirecht. of ah. Der Vorwurf, der laraten und deutlichsten wieder zunt Ausdruck ist. dass die Wirtexperten awar tiber eiwaltigen Stoff von theoem Wissen verfügen -

e alleemeig zu beobach-Verschung für den weltn Theoretiker und den er, dessen einzige Legiu sein Parteibuch ist igt das Auftreten von m der Praxis, deren seit- der pod die irgendwie das leichter entziehen künnen. cinmal n. was man elimademau" verstand. r. von ihnen ist Stef - ein Ex-Pal-

Vor einem Jahr ge-

versprach Wählern ganz einfache eine sanbere Stadtvereiner sauberen Wahlversprechen, was die Stadtverwalbelangt, erfüllt hat seine Fraktion "konstruktiosition" verbarrte und ht der Koalition an-- An der Säuberung it wird zäh und

ig gearbeitet. jahrzehntelange Missit versäumte, lässt sich u kurzer Zeit aus dem men. Nahariya ist weit atternt, sauber zu sein ca gibt Lichtblicke. Erfolge auf kommu

zene haben Stef Wertobne Zweifel ermutiet ammtert im Landesmit ganz einfachen iedermann en. Ideen zur wirt-

ALLEM EXPORT Wirtschaftsbild Stef ters nimmt der Ex-

* hervorragende Stel-Am Beispiel seiner ei-CAR-Werke kann er . dass der Export gewerden kann und wenn die Zahl der die tatsächlich "proerheblich gesteigert

ätzt die Zahl der für "Otzar Hachaial" im Bereich tionalen odustriellen rael auf 30 - 50.000 mi. Bank Kopet Am und lien Ministerien, Oren and Betrieben ieder erlich geringe Zahl. ss zu denken geben. em "reichen" Amerirozent der Bevölkewenige! - Eine we- steigerten Dividenden für die Fikasternen statt.

Auderung unserer nicht daran, dass wir uns den ben. Unter den 200 Manneru, die Veränderung und Ver- Handelsbilanz kann nur erreicht Luxus einer rein theoretischen die zum "Klub der Million werden, wenn wir unseren Forschung im Blick nuf unse- Dollar-Exporteure" Export um eine Milliarde Dol- re Wirtschaftslage nrlauben gibt es in allen möglichen lar pro Jahr steigern. Dies können. Was reichen Län- Branchen diesen neuen Wirtwiederum ist nur durch eine dern möglich ist, muss Wesenliiche Berufsnmschichauf der Strasse und Berufe überführt werden. Das gig von "geschnorrten Männer und Frauen sich hält nichts von Sparmassnah- dienten Geldern" men. wenn es darum geht win er sagt -- "den Topf zu

bereit, diesen Schritt der Berufsveränderung allein zu wa- fang der israelischen gen. (Wer vertauscht gern einen "Teetrinkerposten" mit einer Werkhalle!) - Also müsviele potentielle Arbeiter anzudes Nationalökonomen Franz Oppenhelmer (des der beiden Merchawia) ist der Sitz der "Seele" dort, wo sich das Portemonnaie befindet. Hente ist es schon so, dass diejenigen, denen die Einkomwird, die zwengsweise "Ehrlichen" in dem ganzen System überhöhten Stenersätze Lebensweg erfulgreich sind, denen sich Selbstständige

> NUR 35 PROZENT EINKOMMENSTEUER

Wer also arbeitet, sollte für an der Drehbank stand durch diese auch die Möglich- Weltkrieg gab es praktisch d ich zom General-Di- keit haben, auständig zu ver- keine nennenswerte eigene Inron zwei grossen Indu- dienen. Stef Wertheimer dustrie, die erst im Krieg nach heranfgearbei- apricht von einer Höchstgren- den Bedürfnissen des Krieges ze der Besteuerung von 35 aufgebaut wurde. Danach kaden Stadtratwahlen in traktiv sein, in der Indu- elle Erfahrung, die nach dem a auf Anhieb mit einer strie zu arbeiten u.damit d. Ex- Prinzip "Was braucht das schou Liste fünf von port zu steigern, der Devisen Land" Industrien entwickelten. finizehn Stadtratssitzen bringt. Ganz abgesehen da- ohne daran zu denken, dass durch indirekte Zahlungen, das besonders "pressure groups" in halbstaatlichen Betrieben Epoche der Generale zu einer Perfektion ohneglei- Wirtschaftsberater, die ehen entwickelten. in sich zusammenbrechen. Langsam aber sicher würde ein ganzes Vulk wieder stenerehrlich werden.

> FORSCHUNG NUR FOR DIE WIRTSCHAFT Stef Wertheimer

Einrichtung dieser

286 erreicht.

kann.

der

Die

uns schaftsführer-Typ. der allein verwehrt sein, so lange wir vorrangigen Platz in De- tung möglieb. Männer und unsere Wirtschaft und unseren lung des Exports und damit am Arbeitsplatz, im Au- Frauen müssen in produktive Staatsbaushalt nicht nnabban- der Wirtschaft des Landes er-Gel- möglichen kann und wird. I dort ein - wo werk- kostet Geld. Stef Wertheimer dern" - das heisst "unveraufbauen chem Gebiet mit konventionelkönnen. Universitäten Forschungsinstitute sollten in Zokunft nur dann staatliche Nur Einzelne sind bis jetzt Zuschtisse erhalten, wenn ihre Arbeit in einem gewissen Um-Wirtschaft unmittelbar dient.

"Wir haben niemanden unserem eigenen Staat, der für sen Wege gefunden werden, uns die elementaren Arbeiten übernimmt - ausser tions i reizen'. - Nach der Theorie seibst" sagt Stef Wertheimer ner" von Streiks und Streik-- und fügt hinzu: "Ich bin drohungen signalisiert. Gründers sicher, dass die Zeit kommen wird, in der ein junger gelernter Dreber oder ein technisch gebildeter and intelligenter Werkweister gesuchter besser bezahlt sein wird mensteuer vom Lohn abgezogen ein junger Ingenieur. Die Vorliebe der Israelis für akademische Berufe wird dann bald übenwunden sein".

> SCHLÜSSELPOSTTIONEN FOR INDUSTRIELLE

Der Industrielle sieht Entwicklung unserer Industrie Gefüge dieses Staates ins Wanin folgender historischer Per-Steuerehrlichkeit und spektivet vor dem Zweiten Prozent. Dann würde es at men Kauflente obne industrivon würde das kunstvoll aus- die Aufnahmefähigkeit Israels der Einkommenstener der Export die Errichtung einer Industrie rechtfertiet. Zur Zeit befinden wir uns in der viel Wissen und über wenig Erfahrungen verfügen. Stef Wertheimer sieht

Zeit nun gekommen, in Schlüsselpositio-Industrielle nen in der Führung der israelischen Wirtschaft einnehmen giaubi müssen: Dynamische Persön-

Abgesehen von der rein ge-

BANK LEUMI IM NEUEN JAHR IM ZEICHEN DER EXPANSION

Die Bank Leumi ist ins : Fonds "Zamid" Jahr 1975 auf verschiedenen wisch" bekannt. Jetzt wurde Gebieten im Zeichen deutlicher die Zahlung einer Schlussdividende beschlossen, sodass sich Expansion eingetreten. Als erste Nenerung hut die die Gesamtdividende für das Bank die Eröffnung von zwei Jahr 1974 bei beiden Fonds Filialen zu bieten. Die eine be- auf 15 Prozent beläuft. Ausset dem wird Zamid 15 Prozent findet sich in der Maawakstrasse 36. Givatayim (Schi- Bonuseinheiten scinen "Aktioten Gesundong beizn- (kun Chevrat Hachaschmal). nören" zuteilen, und Gawisch Die zweite wurde im Viertel wird diesem Beispiel mit einer Bajit Wegan in Jerusalem, Ha- Znteilung von 10 Prozent folpisgastrasse 17. eröffnet. Mit gen-

Filialen

schartlichen Tätigkeit kann bat das Netz der Zweigstellen der Bank Leumi die Zahl von die Bank Leumi auch künstlerische Erfulge hinweisen. Bei einem internationalen Zugleich mit der Eröffnung nener Filialen bat die Bank Wettbewerb für Reklamefilme auch drei weitere Bankomat- im Fernsehen und Kino, der Anlagen dem Publikum zur in New York abgehalten wur-Verfügung stellen können. Ein de, erhielt ein Reklamefilm der Bankomat befindet sich in Re- Bank Leumi eine Brouzeme chovot, der zweite in Netania daille. Bei diesem Wettbewerb. und ein dritter in der Filiale der zu einem wahren interna-"Festival" wurde. Export der Luftfahrtindustrie in Lod. zeigten 28 Länder nicht weniim ganzen Nunmehr verfügen Bank Leu- ger als 2 000 Reklamfilme. Der Streifen der Bank Leumi wurergleich zu dem "un- Otzar Hachajal über insgesamt de unter Benutzung des Hin-Heer von Beam- 18 Bankomaten. bei denen je-Ministerien. Or- der Kunde his zu IL 200 zn von Rossiui von der Tel Avi-Tagesstunde erhalten ver Reklamefirma E. Tai hergestellt. Die Regie führte Ilan Expansion beherrscht Eldad, der Text wurde von auch die der Bank Leural an- Dan Akongor verfasst. Investment- feierliche Verleibung der Meeiten, während Israel fonds. Die Dachgesellschaft daille fand in New York im Investment-Fonds "PIA" berühmten Hotel "Americana" geb die Ausschüttung von ge- unter Teilnahme von

Die Vereinigten Sta sentantenhans, Senat und Präsident) Israel Wistschafts- und Militärhilfe in Böhe von 664,5 Millionen Dollar bewilligt. werden megefähr 50 Prozent als Beiblife gewährt und müssen nicht gezahlt werden. Die übriger Summen sind Kredite za Bedingunger Der Kongress hat von Vorlage am Ende der setzzeberischen Arbeit Israel im ganzen nur 15 Millionen Dollar gestrichen.

AUSLANDSSCHULDEN: Die Auslandsschuiden is racks werden im Jakre 1975 wahrscheinlich um wenigsteus ein Drittel von 6.3 Milliarden Dollar auf 8.4 Milliarden Dullar anwachsen. Die sogenannten "einseifigen" Cherweismeen (Spenden) werden von 1,7 auf 1.5 Milliarden Dollar zurückgehen, dafür wird isrzel mehr Auleihen zufnehmen müssen.

ARBEITSMARKT: lm Jahre 1974 ist die Zahl der Beschäftigten in Diensfielstungszw gen erheblich mehr angestiegen als in anderen Gruppen. Für das Jahr 1975 mass damit gerechnet werden, dass 5-6 Prozent der Arbeitskräfte nicht beschäftigt sein werden, das muse ledoch nicht beissen. dass sie dauerud arbeitslos sein werden. Auch im Dezember 1974 konnten die Arbeitsämter offene Stellen ulcht besetzen and zwar kounten sie für 7.500 beitsplätze keine geeigneten Kundidafen stellen. Die

nižere geht zoruck.

ZINSEN:

Die Gerichte werden in Zukunft bei Verurteilung Beträgen dem Glänbiger 22 Prozent Zinsen statt hisher BRIEFMARKEN: Die Einnahmen des Phil

21.7 Mio. IL an im Vergleich zu 13.7 Milo IL im Jahre vorher. Die Steigerung beläuft sich auf 58 Prozent. Der Philatelistendienst hat hente 60.000 stännen 50.000 in Israel selbs und 10.000 im Auslande. AUTOS:

Der Handel branchten Autos, der nach der Abwertung so gut wie lahmeelegt war, zeigt Zeichen erneuter Belebung. Die Preise für Gebranchtautos sind um etwa 15-20 Prozent gegenüber der Zelt vor der Abwertung gestiegen. Es gibt jedoch auch Wagen. die zu erheblich rünstigeren Sätzen erworhen werden können.

DEVISENZUTEILUNGEN Das Finanzministerium hat im Jahre 1974 an Israelis, die ins Ausland fuhren, etwa 130 Millionen Dollar Devisen zugeteilt. Dentgegenüber hat die Touristik wenigstens 200 Millingen Dollar eingebracht. Nach Schätzung des Touristikministeriums kommen noch 50 Millionen Dollar dazu, die in inoffizielle Kanale flossen. Mit 623.000 Touristen im letzten Jahre gegen-661.000 fm Jahre 1973 hat Israel nach Melnung von Touristikminister Mosche Kul gegenüber au-

Während Touristikrückgang in Israel sich auf 6 Prozent belief, wurde er in anderen Staaten welt höher angege-NAHRUNGSMITTEL:

Der Zuckerverbrauch hung des Zuckerpreises auf IL 6 pro Kg radika! znrückgegangen. Eine der Fulgen let, dass die Zockerfahrik Sugat in Kiriat Gat unterbeschäftigt ist und viel weniger Zucker als hisher absetzt. Eine der Vernackungsmabeiden schinen von Sugat worde stilloriest de sich der Einsatz ganz wesentlich ringert hat. Auch der Verkauf von Importzucker ist entsprechend gesunken. EINZELHANDEL:

Die Konsumgenossa schaften der Gruppe Hascharon" wallen trotz der Depression Nahrungsmittelverkanf ihren Investitionsplänen abbringen Sie haben vor. 20 wird ein Supermarkt In Givatayin hinzukommen, ein weiterer folgt im März in Afeka im Norden Tel-Avivs and lm Mai wird ein grosses Geschäft in Lod eröffnet. für das IL 3.5 Millionen investiert wurden. Demgegenüber erklärte der Generalsekretär des Kanfmannsverbandes, Mosche Perlok. dass viele Geschäfte des privaten Sektors in grossen Schwierigkeiten sind, nud dass die Umsätze erheblich gesanken sind. Die Gefahr hesteht, dass eine Reihe von Geschäften sogar schliessen

DIE NEUE... UMWAELZENDE... STRICKMASCHINE



COMPUT-O-MATIC VOLLAUTOMATISCH

SIE SETZEN NUR DIE WUNDERVORLAGE EIN ...

... SOGLEICH KOMMEN DIE HERRLICHEN STRICKMUSTER **HERAUS: JAQUARD.** WEBMUSTER UND STICKEREL

- * Stricken Sie Jaquard-Modelle auf einer Breite von 24 Mascheni
- Jetzt kann jeder ebenso wie der beste Spezialist stricken:
- Sogar ein 10jähriges Mädchen kann an dieser Maschine stricken!

Eingetroffen

EMPISAL 24 SPART GELD EIN!

Sie kielden die ganze Familie ein, lediglich zum Preis der Wolle, sie ersparen 75 Prozentil Abertausende Frauen im Lande verdienen Tansende Pfunde ntlich indem sie für Boutiques stricken.

EMPISAL 24 SPART ZEIT EIN!

Das Stricken mit den Wundervorlagen geht schnell vor sich, leichter und besser Sie können eine Jaquard-Weste in einer Stunde und ein etegantes Abendkleid h einigen Standen stricken! DIE ENDLOSE WUNDERVORLAGE - VOLLAUTOMATISCHES STRICKEN!

DENKT FOR SIE - ERINNERT SICH FOR SIE! Sie legen eine der Wundervorlagen, die Sie beim Kant der Maschine mitbekommen haben, ein und stricken mühelos das von Ihnen gewählte Muster.

 Grafts-Auweisung im ganzen Land.
 Laufende Belieferung von Ersatzteilen. Voliste Garantie

TEL-AVIV: King George 62, - Allenby 98 - Nachlat Benjamin 6. JERUSALEM: Jaffn 43 — King George 21. HAIFA: Herzi 31, BEER SCHEWA: Herzi 66. CHOLON: Sokolov 66, Merkaz Mischari, Kiriat Scharet. RISCHON LEZION, Rothschild 48. RECHOVOT: Herzl 194. PE-TACH TIKWA: Empisal, Aschkenazi 3. RAMAT GAN:

Bialik 29. ASCHDOD: Schavei Zion 127, HERZLIA: Sokolov 16. NATANIA: Empisal, Tachana Merkasit u. Alfi. Herzi 7. NAHARIA: Reichental, Herzi 77. ARAD: Empisal, Merkas Mischari. DIMONA: Hadekel 35. ASCHKE-LON: Empisal, Herzistrasse. KIRJAT GAT: Rassco-Gebäude, 108. RAANANA: Achosa 109,



Offener Brief an Heinrich Boell:

wir Israelis »Vertreiber« geworden

Lieber Herr Boell -In der Rede, die Sie zur loser Bewunderer, doch ein den Zuwanderern weitgehend Ziegenhirten Beachtung fand.

was es zusammengehalten und er sagte, besonders auch hin-Wohnrecht ersessen hatte, gut Problem der in den arabischen Kaiserreich und der Donaumo-gung der restlichen Zentren un- an aehnliche Vorbilder in Be was es zusammengemacht bat. sichtlich der Verbesserung der entschaedigt worden sein, damit Laendern zumeist im Zustand narchie, von Stefan Lehr vor abhaengigen sozialistischen Den lin oder Nuernberg, nur de ist vor allem die Ueberlieferung wirtschaftlichen. sozialen, ge- er eben kein Vertreibungsge- der Unterdruckung lebenden) gelegt, ist einer Dissertation zu keus, die Einschnechterung der damais "plutokratisch-bolsch der Texte gewesen, und so war sundheitlichen ond kulturellen schaedigter wird — dessen koen- orientalischen Juden — das Pro- verdanken. Das breite Spektrum Widerspenstigen und die ... Ge- wistische Juden das Opfer wird. es in seiner Literatur immer zu Entwicklung der neben den justen. Herr Boell. blem der arabischen Pluecht- des Antisemitismus von damals, winnung der oeneo Mittelklasse. Ten. Polen stand naemlich nie

Herr Boell, aber dann kommt schaft in Palaestina. in Ihrem Text der Pferdefuss. der uns ueberrascht, indem Sie

samen Herkunftsland, aus dem sein?

discher Heimatsucher aus 10 rensentate, these heimatsucher aus 10 rensentate, the heimatsucher aus 10

Eroeffmung des 39. Internatio- matsuche und -findung gehoert eine wilde Kletterei oeber nichts nalen PEN-Kongresses io Jeru-sicher zu denjenigen (kleineren) als vorsintflutliches Geroell und salem hielten, machteo Sie eine Voelkerwanderungen in der durch einige Strecken stachligen Bemerkung, die viele, die wis- Weltgeschichte, in der die Vor- Gestruepps, dessen Mittelstucck son, dass Sie zwar kein kritik- Einwanderer des Landes von jedoch von einem arabischen Freund Israels sind, betroffen beschenkt und nicht enteignet schwarzen Hund beherrscht und manche sogar verletzt hat, worden sind. Prof. Chaim Weiz-wurde. Wenn wir heute genau weil sie Ihre Feststellung als mann, dessen ethisches Verant- den gleieben Weg von Rehaviah oeberdistanziert, simplifizierend, wortungsbewusstsein sieher nicht weber die Felsenstrecken, die sogar als ungerecht empfinden. kleiner war als seine national-vor wenigen Jahrzehnten aussa Erlauben Sie mir. dass ich mich juedische Zielstrehigkeit, sagte hen wie die Welt am Tage der nacher erklaere, nachdem die dazu schon 1936 vor der Bri. Schoepfung, in Richtung Beth Rede in Israel mit Ihrer Zustim- tischen Koeniglichen Palaestina- Hakerem oehmen, so fuelnt er mong im Wortlaut gedruckt, im Kommission: "...Ich glaube, ich durch herrliches Parkgelaende, Rundfunk in hebraeischer kann vor der Kommission, vor vorbei an den Bauten des Israel-Uebersetzung verlesen wurde, si- Gott und der Welt erklaeren. Museums mit seinen Schaetzen cher aber auch in Deutschland dass absichtlich, bewusst, nichts und Dokumenten aus dreitzuviel Publizitaet erhielt und getan wurde, was die Lage der send Jahren juedischer und mitnichtjuedischen Bevoelkerung teloestlicher Geschichte, vorbei Mit einer schoenen Verben-haette beeintraechtigen koeo- an der Hebraeischen Universiguog vor der Ehre und Ehr-nen. Im Gegenteil, indirekt ha-taet mit Hoersaelen und Labowuerdigkeit Jerusalems betonten ben wir der Bevoelkerung die-ratorien fuor 18,000 Studenten Sie, dass nach der Geschichte ses Landes Vorteile gebracht. (unter ihnen 500 arabische) und Expertenhilfe, aber alles der zweitausendjaehrigen Ver- Ich moethte vollkommen offen dem Neuban der Joedischen Na- was es praktisch erreichen konnder zweitausendjachrigen Ver- Ich moechte volkommen offen dem Neuban der Joedischen Natreibung des juedischen Volkes sein; Wir sind nicht zu diesem tionalbibliothek fuer zwei Mitten Werken der Volkes Stadt ein guter Platz fuer Zweck gekommen. Wir sind ge- lionen Buecher, darunter vielen bischen Fluechtlinge in der aradiese Stadt ein guter Platz fuer Zweck gekommen. Wir sind gelionen Buecher, darunter vielen bischen Fluechtlinge in der aradiese Stadt ein guter Platz fuer das inedische Volk aufzutvernien in arzbischer Sonzehe
den erst nach 1967 besetzten Koogresses gewachlten Themas fuer das juedische Volk aufzu- wenige in arabischer Sprache den erst nach 1901 besetzten "Kulturelles Erbe und die bauen. Aber wir sind gluecklich Ja, es ist wohl moeglich, dass arabischen Oelscheichs und Oelschoepferische Kraft in der Li. und stolz, dass dieser Aufbau diese auf- und zudringlichen politiker ihre Gelden aber feren schoepierische Krait in der Li-jung stotz, dass dieser Aufband diese auf- intel zeitringirchen politiker ihre Gelder eher foer teratur unserer Zeit" sei. Also auch dem Land in seiner Gel Zionisten mit eben dieser Kompalier auch ein gutte. Platz ernetheit Sesen gebencht hat "Lindian zum Bart Mart en geleichten aus diese zum alles andere verwandten als fuer offenhar auch ein guter Platz samtheit Segen gebracht hat." binatioo von Park, Museum, alles andere verwandten als ruer fuer Thre Betrachtung ueber So viel aus Weizmanns Plac- Universitaet und Bibliothek den "Literatur und Vertreibung", iu doyer 1936 vor der Royal Com- arabischen Hirten mit seinem der Sie in bezug auf das Schick- mission. und er konnte durch Hund und seinen Ziegen "versal der den Kongress willkom- die Jewish Agency der Zioni- trieben" haben - aber selbst men beissenden Gemeinschaft stischen Organisation, als deren wenn dies geschehen sein sollte, dass waehrend all dieser Jahre sagten: "Das juedische Volk ist Praesident er sprach, ein enor- so wird er, falls er seineo An- viele Israelis sich durchaus nicht gewesen, aber sprachles nie, und bringen, om zu beweisen, was Stueck Land, auf dem er sich konnten, dass - neben dem des Antisemitismus im Zweiten tiellen Opposition, die Zetschla- Okkupanten erinnern ja au

Das ist sehr schoen formuliert, renden arabischen Einwohner- Wenn also bis zur Staats- friedigende Locsung gefunden dargestellt, weist letzten Endes die Macht." gruendung die zionistische Ko- hat. Der stanke Schuldanteil der in eine Richtung — die relinoch eine grausame Voraus geschiebt, sondern aoch, was setzung dass der, der die Vergeschiebt, sondern aoch, was bedeutend mag dieses Buch schaftlichen Schwierigkeiten ab wurde. scizung dass der, der die Verwir ganz persoenlich erfahren wir ganz persoenlich erfahren chen, "der Weg des kleineren schen. Und wenn man ihr schon sein, auch das Literaturkennt, in den grausamen Zwang geraet andere zu vertreiben, auf and physisch und tausendmal physisch und tausendmal geraet andere zu vertreiben, auf der Suche oach einer neuen Reisen dem Zweiten Weltkrieg ersoenlich erfahren des kleineren anch sagte, dass es fuer den judman bemueht war, die bei Massenbewegungen eben doch unsenbewegungen eben doch unsenb der Suche oach einer neuen Heians dem Zweiten Weltkrieg vermeidlichen Einzel-Unrechts- mancher litt unter dieser Hypo- nig Feisal, fuer den die Ritualmat andere in jenen Zustand branche ich das nicht zu sagen begehungen wiedergutzumachen, thek der Geschichte. So kam es mordluege an Wahrbeitsgehalt versetzt, dem er gerade entgangen ist. Voelkerwanderung, das klingt so freundlich, weil Wanderung so friedliche Worte sindt in Wahrheit war Voelkerwanderung immer Voelkerwanderung immer Voelkerverdraengung..."

branche ich das nicht zu sagen, begehungen wiedergutzumachen, thek der Geschichte. So kam es michts eingebuesst hat und desken te des Palaestina-Aufbaus in den Jahren nach der Vertreibung aus schien Regierungen und der sie Jeuschland hier mitgemacht war Voelkerwanderung immer Voelkerverdraengung..."

begehungen wiedergutzumachen, thek der Geschichte. So kam es michts eingebuesst hat und desken te des Palaestina-Aufbaus in den Jahren nach der Vertreibung aus schien Regierungen und der sie Schiechten Gewissens — kein von Zion sind.

Voelkerverdraengung..."

begehungen wiedergutzumachen, thek der Geschichte. So kam es michts eingebuesst hat und desken te des Palaestina-Aufbaus in den Jahren nach der Vertreibung aus schie Regierungen und der sie schiechten Gewissens — kein von Zion sind.

Voelkerverdraengung..."

Voelkerverdraengung..."

begehungen wiedergutzumachen, thek der Geschichte. So kam es michts eingebuesst hat und desken te des Palaestina-Aufbaus in den Jahren nach der Vertreibung aus schie Regierungen und der sie schiechten Gewissens — kein von Zion sind.

Voelkerverdraengung..."

Iring Fetscher, deotscher Pro-Voelkerverdraengung..."

erlitten naben umas vertrie die (zumeist aus Russland ein sen, Krieg und Kriegspanik zu tiefes Verstaendnis — und eben- vermag: den "Antizionismus". folgt, so dass Vermeer uns heu- ten in der Umbruchszeit as such der vom Nazismus vertrie die (zumeist aus Russland ein sen, Krieg und Kriegspanik zu tiefes Verstaendnis — und eben- vermag: den "Antizionismus". such der vom Nazzumas ... 100gt, so dass vermeer uns heut ten in der Umbruchszeit as benen Juden, eine neue Heimas gewanderten) Eltern der Reha-vermeiden, indem man sich zu so viele deutsche Juden, die Das Buch von Richard Hamte von diesen Malern nicht nur tischer Ansichten wiederentde benen jugen, eine neuen vielen dem Kompromissplan der Pa-durch den deutschjinedischen mer neber den Antisemitismus zeitlich am naecisten ist. zu suchen, evensowere der ine rund um den Nenbau eines Leh- laestinaabteilung bekannte. Spac- Prototyp Jakoh Wassermann in Polen und in der Sowjetunion Ein brauchbarer Gesamtkata im Spannungsfeld französische Vertreibung von seiten jud- rund um den Nenbau eines Leh- laestinaabteilung bekannte. Spac- Prototyp Jakoh Wassermann in Polen und in der Sowjetunion Ein brauchbarer Gesamtkata im Spannungsfeld französisch die Vertreibung von seinen jur rozen und in der Sowjeumon ein dem Spannungsfeld französischer Heimatsucher aus Ye rerseminars, diese fremden Ein ter hinwiederum folgte ein israe-ifner das Leiden sensibel gewort-erbringt schlieselich den Beweis log dieses Malers war in dent- Konst, als sowohl die Epe-



Heinrich Boell: "Vertriebene

- ohne Unterschiede? finanzieli und durch Material

Sie wissen, lieber . Herr Boell, lingo aus Palaestina keine be- anhand von etwa 250 Quellen des wichtigeo Fundaments fuer allein. Das geht auch aus de

Voelkerverdraengung...".

Als einer, der im Jahre 1933
die Vertreibung und die Angst
Voelkervertreibung geworden zu
schaft im Lande, die den ihr als

Grenze zu sehen. Und nicht
der Tel Aviver Universitaet war,
wor ihr aus unserem gemein-Eigenstaat bestaetigten Boden minder wichtig war zuch die sieht die Gefahr nicht mehr in damals (auf lange Zeit rettungs- Mein erstes Zimmer in Pa- und ihren Halt an Jerusalem grosse Literatur der objektiven der Dorfkirche, vielmehr bei nazistisch geworden laestina war eins in einem billi- mit dem Mut der Verzweiflung Wahrheitssuche und oationalen deren Gegnern von links. Des Denischland kenneogelernt hat gen Hotel in Tel Aviv - einer verteidigte, kam es zu einer Selbstanalyse von all denjenigeo halb laeist er eine Rueckbesio moechte ich gegen Ihre im ge- Stadt, die notorisch auf Due- Massenflucht von Arabern aus Israelis, die sich dem Teilungs- mmg auf die marxistischen Ar gebenen Zusammenhang auch nensand erbant worden ist, wie mehreren der arabischen Be-vorschlag widersetzt hatten und gumente und. Theorien gegen gegen die Israelis gerichtete Sie wissen, und die bestimmt voelkerungszentren des Landes, wie Martin Buber, Ernst Simon den Autisemitismus als dringe Formulierung Einspruch erhe- kein arahisches Dorf verdraengt die, wie z.B. Jaffa, Ramleh, und die Maenner der lieksso- notwendig erscheinen: Poer Le ben - besonders nachdem Sie hat. Mein zweites Heim war ein Ost-Haifa, sich als gefaehrdete zialistischen "Mapam-Partei" nin war Antisemitismus ooch hei der abschliessenden PEN- Zelt im Kibbuz von Ain Harod Enklaven im Juedischen Staat fuer einen arabisch-juedischen Indiz erschreckender soziale Klub-Pressenkonferenz nochmals im Tale Yezreel, das noch zu sahen. Dieser Exodus entstand bi-nationalen Staat eingetreten und kultureller Zurueckgebliedanach befragt, sich zu ihr Beginn der zwanziger Jahre ein teilweise unter dem Einfluss ei- waren, - wenn sie auch ein- benheit. Die markistischen Theabermals bekannt, einen wei- einziger grosser Malariasumpf ner unverantwortlichen arabi- sehen mussten, dass die Zahl oretiker vergangener Jahrzehnteren Kommenter jedoch abge- gewesen war und ohne des Ge- scheo Propaganda, die den der interessierten Partner auf te glanbten ernsthaft, eine staat lehnt haben. "Die Interpretation meinschaftsopfer der frueben Floechtenden die Rueckkehr an der undern Seite mor sehr be-liche Eigenexistenz der Juden sei eines Schriftstellers ist die Sa juedischen Pioniere niemals in volle und nicht zuletzt auch an grenzt war. Wie dem auch sei neberfluessig, weil es in einer che seiner Leser", sagten Sie. fruchtbares Acker-, Wein- und juedische Tische nach dem sieg- - schon vor der Staatsgruen-sozialistischen Gesellschaft kei-Trotzdem wir Israelis wissen trum der Kolonisation verwan-krieg gegen Israel versprach, warfen diese Kreise den jus. geben wuerde. Aber die juedisem Bewusstsein leiden — dass schliesslich nach einiger Zeit fluss der Kriegs. und Terror-nikern Mangel an Flexibilitaet, Naziaera hat auch die Marxi- (Ausschnitt). Kunsthistorisches Guenther Grimme fuellt durch die Kriege von 1948 und der Eingewochnung in meinen angst, an deren Entstehen zwei an Nachgiebigkeit, nicht nur in sten zur Einsicht gefuehrt, dass Museum. Wien. — Die hollaen- deshalb eine Luecke, denn 1967 eine grosse, wenn auch alten Beruf, den Journalismus, der israelischen praestastlichen allgemeinen Kontakten mit ara- staatliche Eigenstaendigkeit des dische Malerei des 17. Jahrhun- werden alle 35 Bilder behanden staatliche Eigenstaendigkeit des dische Malerei des 17. Jahrhun- werden alle 35 Bilder behanden staatliche Eigenstaendigkeit des dische Malerei des 17. Jahrhun- werden alle 35 Bilder behanden staatliche Eigenstaendigkeit des dische Malerei des 17. Jahrhun- werden alle 35 Bilder behanden staatliche Eigenstaendigkeit des dische Malerei des 17. Jahrhun- werden alle 35 Bilder behanden staatliche Eigenstaendigkeit des dische Malerei des 17. Jahrhun- werden alle 35 Bilder behanden staatliche Eigenstaendigkeit des dische Malerei des 18. Jahrhun- werden alle 35 Bilder behanden staatliche Eigenstaendigkeit des dische Malerei des 18. Jahrhun- werden alle 35 Bilder behanden staatliche Eigenstaendigkeit des dische Malerei des 18. Jahrhun- werden alle 35 Bilder behanden staatliche Eigenstaendigkeit des dische Malerei des 18. Jahrhun- werden alle 35 Bilder behanden staatliche Eigenstaendigkeit des dische Malerei des 18. Jahrhun- werden alle 35 Bilder behanden staatliche Eigenstaendigkeit des dische Malerei des 18. Jahrhun- werden alle 35 Bilder behanden staatliche Eigenstaendigkeit des dische Malerei des 18. Jahrhun- werden alle 28. Jahrhun- werden schwankend bezifferte Zahl von zurmeckkehren konnte und mich Untergrundorganisationen ihren bischen Politikern, sondern auch jusdischen Volkes kein Verbre derts ist das Werk von drei die beute unbestritten als We 6x-palaestinensischen Arabern in Jerusalem niederliess, da lag Anteil batten. Aber — wach gerade in der Fluechtlingsdis-chen am Sozialismus sei. Aller-Koenstlergenerationen, und die Vermeers gelten. (Verlag ex-paracounce geworden sind die erste winzige Dachwohnung, rend der arabische Fluechtlings kussion vor. Wirklich zu Recht? dings haben die Marxisten von drei bedeutendsten Maler repraes Mont Schauberg, Kocin 19 Vertriebend die Tatsache beste zu der meine Fran und ich es strom von 1948 und ein kleine Nun, glauben Sie mir, Herr einst nicht geahnt, dass ihre sontieren zugleich jeder eine dies 112 S., mit zahlr. Abb. u. hen und meter den strate den stra persenueussanda", dass diese den ebenfalls niemals ein ara- eindeutig mit der allseitigen den und somit auch Erben ei- gleichen. Territorium Rechte den klassischen Hoehepunkt um Es leuchtet ein, dass Verm. sone Propagation of the bisches Dorf gestanden hat Kriegspanik der Kampftage zu ner gewissen selbstquaelerischen anmeldender — Voelker in eine die Jahrhundertmitte, Vermeer über dessen Leben man so arabischen Tragoe- Manchmal machten wir, am erklaeren ist, so war es vorher Tolstoi- und Dostojewski-Tradi- Ausemandersetzung verwickelt die Spaetzeit. Der moderne Ge- nig weiss, aus dem Bliekfeld furchtbare menormenter menormenter meine Schabbat, einen Ausfung nach die Absicht der praestaatlichen tion sind, hatten fuer dieses So-werden koennien, die einen neu-schmack ist im wesentlichen Zeitgenossen ganz verschwe. die des Heimarveitagen ist im wesentienen Zeitgenossen ganz verschwit.

die des Heimarveitagen ist im wesentienen Zeitgenossen ganz verschwit.

erlitten haben durch den Vet-Beth Hakerem, wo sich schon juedischen Autoritaeten gewe-chen nach eigener Mitschuld en Antisemitisants zu schaffen diesem Generationswandel ge- dass er aber ausgerechnet in diesem Generation

iline Mitschuld keineswegs so ren fuer die Schotterung zereinfach ruecksichtslos-rob zer-Simplifizierung nieht, des geschebenen Unrechts mit letzte Ruhestatt Ihrer grossen men, dass wir anfangen, unser

Die Grenze wurde noch deut- erst recht an unserer Mitschuld icher, als Sie nach Beendigung an der similosen Verlaengerung

unmoeglich ist, ohne gleichzei-|des Sochs-Tage-Krieges feststel-|des Fluechtlingsleidens nach len mussten dass auf der an- arabischen Entlesselung der Unrechts auch nicht der nischen Seite sogar die juedi-der dem alten Kriegsfolgenelend. Weg zum absoluten Glueck schen Toten vertrieben worden an dem die Voeiker des Mittelwaren - nicht in irgend einer ostens seit 1948 tragen, auf bei-Kriegspanik, sondern in den den Seiten neues Elend hinzu-Jahren zwischen 1948 und 1967, fnegte. Hierzu gehoert das see als unter der Aufsicht der jor-lische Ungineck derer, die nich chen Behoerden und ohne damit fertig werden konnter. den Protest der dort taeglich dass der Krieg sie zu "Moervorbeifahrenden UN-Beobachter dern" an ihren Feinden ge eine moderne Antostrasse quer macht hat, und die seitdem i neber den Jahrtausende alten psychiatrischer Behandlung sind lingsfrage. Die Grenze kam, als Priedhof auf dem Oelberg ge-Auch so sehen also juedische ilmen die Vernunft sagte, dass legt worden war: Grabsteine wa- "Vertreiber" ans, Herr Boell — Dieser Ur-Vorwurf der Ur gross sein kann wie die Schuld mahlen, Hunderte von Graebern Suende stimmt eben in diese gern, an der Wiedergutmachung walzt worden, darunter anch die Boell. Ist nicht die Zeit gekom

chen Landsmaemin, Herr gesprochenen Worte und unser Boell, das Grab der Dichterin Schrift vorsichtiger zu stellen? . In diesem Sinne gruesse is Und zweifelnd wurden wir Sie herzlichst

ERICH GOTTGETREE

Stefan Lehr: Antisemitis-Antisemitismus nicht zu besei-Juden zugeschoben, den

Else Lasker-Schneler -----

nus - religioese Motive im tigen vermochte, Die antisemiti- schen Direktoren, die nun z sozialen Vorurtell. Aus der sche Kampagne in der Volksre- "Zionisten" abgestempelt un Frueigeschichte des Antise-publik Polen, die 1968 zur Aus- zur Auswanderung angehalte

Hoffmann and Campe Ver- zum lag, Hamburg, 236 S.

Richard Hammer: Buer- verzichtet hatten und sich fuer ger zweiter Klasse. Antise- Polen entschieden haben. Ham.

mitismus in Deutschland weisung der neberwiegenden wurden. Die Noetzung eines i 1870 his 1914. Chr. Kaiser Mehrzahl jener 30.000, Juden Polen latenten Antisemitismu Verlag, Muenchen. VIII, fuehrte, die voo dreieinhalb Mil- im Kampfe um die Macht i... onen der Vorkriegszeit nebrig- Partei und Staat entsprach auc: Iring Feischer (Hrsg.): hlieben, bezeugt dies deutlich der sowjetischen Israel-Feine Marxisten gegen Antisemitis- Dabei handelte es sich fast aus- schaft und der schon fruche mus. Reihe "Standpunkt". schliesslich um Intellektuelle, von Chruschtschow gegensserte Grossteil neberzengte Ansicht, in der polnischen Pa Kommunisten, die bewusst auf teifuehrung gaebe es zu vieeine Auswanderung nach Israel "Abramowitschs". Hammers Buch ist luecker

mitisurus in der Volksrepo mer — hinter diesem Pseudo les dokumentiert, mit Zitate blik Polen und in der uyu verbirgt sich der Name ei- und Karikaturen aus damalige UdSSR. Hoffmann u. Cam- nes der persoenlich Betroffenen polnischen Zeitungen versche pe Verlag, Hamburg. 272 S. - weiss, dass die Juden ein die den Erzeugnissen des "Stue Der religioes motivierte Judenhass ist laengst unmodern
geworden. Die Frueherschichte letzten Kapitel von Hamme Buch hervor, das den sowie

Geschichte, Herr Boell, ist schen Folk ist schen Fo fortfahren: "Und es gibt da noch eine grausame Vorausnoch eine Grausame V

ZEEV BART

CLASSICAL BALLET JAN VERMERER 1632- grossformatige Bildband und viele von uns unter die- delt worden waere. Als ich teilweise auch unter dem Ein- disch-israelischen Mehrheitspoli- sche Tragoedie im Europa der 1675): "Das Atelier des Malers" Vermeer van Delft" von

Schalo Jugen

Argument The Contract of the C

THE SHAW . DOWN

ملذا منه لاص

Macbetta von Eugene Ionesco in der Habima Absicht hat Eugene Iones- nesco das Urbild der Shakes- das den Menschen zum Böser

Shakespeare'schen fremdet. heth" den Namen des Tisen, dass er die Handlung Duncaus, Macheth und Banco Absoluten zu befreien. Originals ins Groteske ab-



Folge hluniger Gewalttaten art, hat sich lonesco eher en komplexen Hintergrüies Anfstandes gegen die ität anseinandergesetzt. Der yon Stratford interessierte a erster Linie für die psyrischen Motive seiner Chae, deren Ehrgeiz u. Machtr sie den unausweichlichen der Tragödie zu Mord speare befasst sich mit dem ide), dem Circulus vitiosus renen Heimat. ufstandes gegen die Macht, wiederum zur Bestrafung ufständischen und Königsr and zu neuem Mord Hingegen hegt Ionesco die e dass jede Autorität, vor iber jeder diktatorische nspruch eo ipso zu itaten führen muss.

atliche Herrscher in dem ad desselben Archetypus nd bei Shakespeare eine lebnis findet: ungsfolge komplizierter situationen abläuft, die mit existentiellen Grundmen wie Habgier, Ehrgeiz, Krieg und Sexualbegierde werden, ist bei Io- und am Schluss:

deser absord-modernen peare-Tragodie weitgehend ver antreibt. Ionesco versucht zu be-

weisen, dass keine Gesellschaft Die Barone Glamis u. Candor imstande ist, uns vom Schmerz den willkürlich verändert. (anstatt "Cawdor") rebellieren, des Lebens, der Angst vor dem will der Dichter bereits planen die Ermordung König Tod, der Sehnsucht nach dem

unseren

gleichen, scheinen zuerst königs- dem Magie als Täuschung, Sex reu und unterdrücken die Re- als grober Witz, Sieg als Zufall, bellion. Doch auch in ihren Her- Erfolg als Einbildung entzaubert en lanert die Unzufriedenheit. Auch sie konspirieren später gegen ihren König und gegenein-

Die Hexen Shakespeares ver-

wird, brillieren in der Habima- demselben Darsteller gespielt Einstndierung (Regie David werden Auch die übrigen Mit-Bergman, Übersetzung Amos Keiman, Bühnenbild und Kostü- Ariel Farman, Alex Knizi, Abrame Eli Sinai) insbesondere Israel ham Romi, Tehia Schraneli, Da-



Regisseur David Bergman

len, die lant Autorwunsch von wirkenden - Jizhak Bareket, wandeln sich bei Ionesco aus Biederman als Banco, Nissim IIa Gur, Raffi Goldwasser und Schicksalsbotinnen der Hölle in Asikri als Macbeth und Jancob der Renautm-Chor sind zu loben.

Schalom Ben-Chorins Jugenderinnerungen

Meisterwerk eines Sprachkuenstlers

Er worde als Friez Rosenthal in München geboren, der Stadt, rigenem Untergang führt, die er auch in Jerusalem nie vergass. In wunderbaren Versen echen des Königsmordes tränmte er 1937 von der verlo-

> "Immer ragst du mir in meine Traume Meiner Ingend zartgeliebte

Die so rauschende Kastanien-

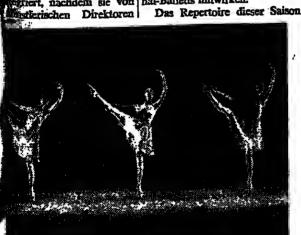
Und das Licht des nahen Südens hat" In diesen Versen klingt, wie in vielen Passagen dieses Erinnerongs- und Bekenntnisbuches,

also Duncan, Macbeth n. mehr auf als das Spezifischwerden als Ahwandlungen Lokalpatriotische, und Fritz Rosenthal, hente Schalom Ben-Chotellt, sie sind einander rin, spricht einer ganzen Generaschon äusserlich ähnlich, fiselbare Anti-Helden, die in diesem Gedicht Schlüsselsätze ile Schatten wirklicher für ein sehr individuelles und ben sind und sein sollen. doch kollektiv traumatisches Er-

> In den Strassen dort noch nicht verhallt?"

"ISRAEL CLASSICAL BALLET"

Asrael Classical Ballet" die Truppe haben sie mehrmals seine Saison 1974/75 Ausdruck verliehen. Sie wollen, Neueinwanderern aus wie sie sagen, bei der Entwickto und England. Sie wur- lung eines israelischen Natioiert, nachdem sie von nal-Balletts mitwirken.



Das "Israel Classical Ballet"

n. Ihrer Bewunderung für

Markman u. Berts Yam- ist sehr manigfaltig. Der ameri auf ihren Auslandsreisen kanisch-israelische Künstler Geieuste der "Talentsuche" ne Hill Sagun eröffnet die Saison vählt worden waren. Der mit Proben seiner neueste sche Tänzer Yair Goldstein Schöpfung, noch titellos, zu sserdem ins Land zurück- Musik der "Verklärten Nacht" t, obwohl er formal auch von Arnold Schoenberg. Später hin dem Niederländischen wird Felix Blaska ankomm teater, Holland angehört, um ein Ballett einzurichten, das wad Galina Panov haben vom Königlich-Dänischen Ballett er Truppe die letzten zwei bereits aufgeführt wurde. Die le lang last täglich gearbei- künstlerische Leiterin Berta ie unterrichten nicht nur, Yampolsky bereitet ausserdem n sind auch inoffiziell die ein neues Ballett zur Musik von

Idie Lust am Fabulieren Von ALICE SCHWARZ Jeder, der Ben-Chorin lesenswerte und lehrreiche Aufsätze Aber deine Manern ruhn in ans den ISRAEL NACHRICH-In den Nächten bane ich dich Durch die nieverschlossene Träume-Tur können - seinen Weg vom Kampf gerecht zu werden. Er bare Anleitung zum Studium Darf ich dich berreten ohne Schüler zum Studenten, zum nennt sein Werk in aller Un-

Schen". Nun, man tut dem Gedicht ei- zum Schriftsteller, den Gang von das, was in dieser Bezeichnung gentlich Unrecht, wenn man ein- München nach Jerusalem. Die liegt und weiss doch nicht, wie zelne Sätze herauspflückt, - Stationen dieses Weges sind zu- recht er damit hat, ausser dass wie man dem ganzen Buch Un- dem fast symptomatisch zu nen- man statt Gnerilla den Begriff recht, tut durch eine Besprechung, nen, denn der Autor erzählt Terror einsetzen müsste. Was in der nur hier und dort ein auch von Erinnerungen an den dem Verfasser aber bei dieser Satz zitiert werden kann. Denn 1. Weltkrieg und die Räte-Revo- Schrift fehlt, so wie vielen seiman muss es ganz lesen, das lution, an den Hitlerputsch von ner Genossen, die ähnliche Werganze Gedicht, das ganze Buch. 1923 und den An- oder Aus- ke schrieben auch, ist die richti-Hier ist dem Sprachkunstler, bruch des Dritten Reiches. Doch ge Grundlage, auf der das Gandem Denker, dem Zeitgenossen trotz diesem düsteren Hinter ze gesehen werden muss, von Schalom Ben-Chotin ein Wurf grund überwiegt eine goldene der die Terrorbewegung der chologie strebt eine Synthese al- eine andere Quelle von Schwiegelungen, zu dem man ihn Heiterkeit; wir hören von Fe- Araber, die sich jetzt als solche kr neopsychoanalytischen For rigkeiten bei Frauen die "libinis nur beglückwünschen kann. Er sten in Schwabing und Begegschrieh ein Stück sehr persönli- nongen mit grossen Männern, haupt erst ausgeht. Die Assasicher Entwicklungsgeschichte, ei- von dem Einfluss der "Fixsterne nen hatte der Autor studieren Lehre Sigmund Freuds überwin- der Verfasser lediglich das Ver-"Ist das Echo meiner Kinder- ner Bekehrung zum Indentum, seiner Ingend" Stefan George sollen, bevor er dazu überging, den. Der Verfasser, Josef Rett- liehtsein oder den Liebeshunger schritte obwohl der Erzähler aus sehr und Thomas Mann, Ernst Wie- sich mit den Fedayin zu befasassimiliertem Milieu stammte, chert und Martin Buber, und sen. Diese Haschisch-Geniesser einer Bekehrung zum Zionismus und der Verwirklichung von frü- Der informative Charakter des Wort, aus welchem sich später sich bereits mit mehreren im beserwartungen vorschweben u. hen Tränmen und Entschlüssen. In der Tat hat der Klappentext recht mit der Feststellung, dass Ben-Chorin mit der Skizzierung seiner Jugend an der Isar weit mehr gibt als nur Antobiograseiner Erzählerfreude.

phisches: "Eine Bilanz der unwiederholbaren Begegnungen der Kindheit München ist selbstzweier Welten, die in der "Endverständlich Jerusalem, und so fösung" nicht ausgelöscht werschliesst Ben-Chorin auch mit den konnte", in anderen Wor- der Peststellung: er sei gewisserten: eine Bilanz der einstigen massen Bürger des Zweistromdentsch-illdischen Symbiose", ein landes im Sinne von Franz Ro-Stück jüdischer und deutscher, zionistischer und Münchner Gechichte" - nnd, möchte man gegnen. Die zwei Städte seines Was aber die Geschichte des Zweistromlandes "blieben Mün-

ren 1913, bekanntgeworden als beiden leuchtet die Schrift auf: Heimkehr" (liber Yesus, Paulus bende Stadt, and Maria), sowie die Bücher Zwiegrache mit Martin Buher und "Ich lebe in Jerosalem" so der Humor, der Mut zur Anek-Buch- und Lebensweisheit, und reiten.

besonders liebens- und lesenswert Isar" (List Verlag, München, Jahrtausende beiseite, - was na- eine Zukunft, wo der Mensch ein Angestellter des "Aeronautimacht, das ist die völlige Abwe- 205 S. plus Index) wird alien enheit jeder Selbstberäncherung, seinen Lesern gewiss unvergessdote, der heitere Ton bei aller besten Sinne des Wortes be- der Palästinenserführer gemäss, des Alltags hemmungslos in ei- rikanischen Science Fiction Ma-



erischen Berater bei den Tschaikowsky (Manfred) vor. Goon in der Happtrolle ist in der BRD angelaufen.

Für Sie gelesen:

YON FALSCHER GRUNDLAGE AUS LOGISCH Zuletzt auf tile so univoreinge

trale für politische Bildune. 146 Seiten, Mit eigem Vorwort von Prof. Dr. W. Hahl-

Buch aufschlagen, belehrt. Das Fehler entdecken kann. Niemand ten. Wir hatten längst deutlich besagt einiges, dean inzwischen ist ja vieles geschehen, was dem ge, auf welcher sie basieren, in "vissenschaftlicher" Analyse im Verfasser neues Material liefern der Zeit, in der er das sagte, Grunde nichts anderem dient, konnte. Allerdings, auch zu der Zeit, da dieses Buch entstand. war eigentlich bereits alles recht Und hier krankt diese kizr. Schrift, wie viele andere ähnliche mi: ihr. an dem, was heute soviele Menschen auszeichnet. die sich neutral und unvoreingenommen vorkommen, besonders dann, wenn sie Dentsche sind, 1937 geboren, wie der Verfasser, also meinen, man könnte sie ja nicht anklagen, irgendetwas mit Nazismus oder Antisemitismus zu tun zu haben. Denn die "Neutralität" und die "Unvoreingenommenheit" sind in diesem Falle nichts als Erscheinungsformen, die sich darin aussern, neutral und unvoreingenommen dem Staate der Juden gegenüber zu sein, sein zu kön-

Der Verfasser liefert eine sau-TEN kennt, wird gewiss auch in- Er fasst die militärischen Fron- kleinerem Kreis veranstaltet. Aus praktische Brouchbarkeit der teressiert sein, seine Jugend und ten gut zusammen, versucht diesen Gruppengesprächen hat modernen Psychologie in Entwicklung nachvollziehen zu durchaus, dem israelischen der Verfasser eine recht brauch- Mittelpunkt zu stellen. Buchhändler in der berühm- schuld "Fedayin-Guerilla ohne ten "Ewer-Bochhandlung" und Grenzen", meint damit nicht der Palästineuser vorstellt. überlast but not least — Max Brod.] — deun davon kommt ja das Lehranalytiker in Westberlin, hat füllten und unerfüllbaren Lie-

Berichtes und die Gelehrsamkeit der Begriff Mörder in vielen eu- Fischer Taschenouch Verlag er- die für die "Heilungs- und Entdes Autors werden nur noch ropäischen Sprachen bildete, fiberboten von seiner Sprach- sind die Grundlage der "Fedakunst, und diese wieder wird yin", der Terroristen arabischer verklärt von seinem Humor and Herkuuft im Nahen Osten. Sie wurden als eigene Sekte ge-Dominierend neben der Stadt schaffen, um unliebsame Gegner einfach aus dem Wege zu räumen und dieuten vom 11. Jahrhandert d.g.Ztrchn. an viclen gen über das Studium der Tie- Psychoanalyse seit Freud interes-Herrschern. Kein Wort auch findet sich in therapie, über die veltanschauli- essante Taschenbuch über das diesem Lagebericht über die Tat- chen Differenzen der psychoana- Studium der Tiefennsychologie senzweig, einer geistigen Land- sache, dass ja die Fedayin einer lytischen Scholen und die Theo- und Psychotherapie zu Hand schaft, in der sich die Ströme Schicht von Menschen entstam- rie des Unbewussten, eine "Le- nehmen

abendländisch-deutschen Den- men, die in ihrer überwältigenpinzufügen, ein Stück Weltge- kens und bebräischen Erbes be- den Mehrheit - über neunzig Prozent - aus allen Ländern des Nahen Ostens im Laufe der einstigen Fritz Rosenthal, gebo- chen und Jerusalem, aber fiber letzten achtzig Jahre etwa in das Land gekommen waren, das man S.B.C. durch seine Trilogie "Die Denn wir haben hier keine hlei- Palästina nannte. Hier liegt ja die wichtigste Grundlage für diesondern die zukünftige suchen se "Guerilla". Sie sind, lässt Das Buch "Jogend an der dung zo dem Lande durch die leicht geniessen. Man sieht in liche Stunden der Lesefrende im die Juden, die, dem Programm hat und sich nun den "Freuden" Popularität geniesst und im ame-

Rolf Tophoven: Fedayin- Franen und ihre Nachtruhe nile- Analyse des "palästinensischen Guertilla ohne Grenzen gende Bürger. Von militärischem Freineitskampfes". Diese Schrif-Schriftenreibe der Bundeszen- Kampf kann gar keine Rede ten sind die gefährlichsten Ansein, so aber wird es in diesem grüfe auf Israels Existenz und Burhe dargestell: die schlimmsten Verbiogungen Boche dareestell: von Wahrheit und Tatsachen -

Konrad Heyden war es, der auch wenn das ganz und gar-einmal sagte, Nazismus und Fa- nicht erwa in der Absieht der Das Manuskript zu diesem schismus hätten die verteufelt Autoren gelegen hatte.
Buche wurde im Juli 1973 ab- bestechende Eigenschaft, so kon- Natürlich liest die schlossen, so jedenfalls wer- sequent, so logisch zu erschei- daran, dass wir nichts unternehden wir gleich, wenn wir das nen, dass man an innen keinen men, am all dem entgegenzutreschaut auf die falsche Grundla- machen müssen, dass diese Art war das sicherlich richtig. Und als eindeutig auf heute kann man das in vie- Propaganda, len Aspekten anwenden, nicht

Natürlich liegt die Schulo

zemein verständlicher Sprache.

comment. Art der emotionslosen

M. BUEL

ERKENNE DICH SELBST!

Josef Rattner: Neue Psy- und zur Vervollkoramung der eichoanalyse und intensive Psy- genen Persönlichkeit zusammenchotherapie. Fischer-Taschen- | gestellt. Er bringt eine Beurteibuch "Bücher des Wissens", Hung aller bestehenden Systeme Band 6266, 225 Seiten, 1973, mach dem akmeilen Stand in all-

Hierbei geht er gründlich auf Der Verlasser betrachtet die alle Einzelprohleme ein: Indivi-Lehren von Sigmund Freud als dualpsychologie, Charakterkunzu eng and zu einseitig formu- de. Neuroseniehre, dazu die liert und such! eine Weiterent- Kunst, eine Lebensgeschichte zu wicklung, vor allem im Sinne lesen. Selbstverständlich wird das von Alfred Adler. Er praktiziert Gehiet der Sexualpsychologie oft diese Überzengung seit Jairen genug angeschnitten, aber auch im Rahmen seines . Berliner Ar- Politik, Religion u. - als Neuebeitskreises für Tiefenpsycholo- rung - eine Psychoanalyse des gie, Gruppendynamik und Grup- Sports sind in die Themenkreise pentherapie", die "Grossgrup- aufgenommen. In diesem Buch pen" mit etwa 300 Teilnehmern ist alles darauf anfgebaut, die bere, gut durchgeführte Arheit. und dazu "Theoriestunden" in grössere Lebensnähe und die

Ramaer berührt schwierigste

Männern, wenn der Therapeur

NEUE PSYCHOANALYSE UND PSYCHOTHERAPIE

Neve Psychoanalyse and gisch interpretieren kann. Intensive Psychotherapie, Josef Rattner, Fischer Taschen- Themen und "geschlechtsspezifibuch Verlag, Frankfurt am seine Hemmschuhe d. Thetanie" Main, 1974, 219 Seiten. wie Homosexualitätsangst bei

Diese umfassende Einführung männlich ist, "weil die Patienten in die theoretischen und prakti- als Kinder keinen oder einen tyschen Probleme der Tiefenpsy- rannischen Vater batten" oder schungen an und will gewisse döse Bindung" an den Psycho-Engen und Einseitigkeiten der therapeuten haben. Damit meint ner, ein gebürtiger Wiener und der weiblichen Patientin, der in frei praktizierender Therapeut u. der Therapie ständig ihre unerschienenen Büchern zu den The- wieklungsarbeit" nur schwer gemen "Aggression u. menschliche wonnen werden kann. Er spricht Natur", "Der schwierige Mit- über einsame und sexuell unbemensch", "Gruppentherapie" n. friedigte Frauen, die ihre ganze "Psychotherapie als Menschlich- Liebesseinsucht in die psycholokeit" einen Namen gemacht. Er gische Behandlung einbringen. versucht immer wieder darzustellen, wie man neben Erörterun- Wen die Weiterentwicklung der fenosychologie und der Psycho-siert, der sollte dieses hochinter-

bensgeschichte" tiefenpsychoio-

SCIENCE FICTION: "FESTUNG 10"

lag, Frankfurt, 1974.

"Festung 10", eine Ar. Zu- reichen. man einmal die jildische Bin- kunftsroman, läss, sich nicht so türlich an sich unmöglich ist - seines lästigen Fleisches entle- cat Chart and Information Cenebensoiche Neo-Palästinenser wie digt, endlich den Tod besiegt ter" in St. Louis, USA, geringe vertrieben werden sollen. Kein ner Plastikwelt ningeben kann... gazin of Fantasy ein Leserbrief Wort findet sich in diesem La- In dem Buch erfahren wir einigebericht darüber, dass es hier ges über ein Überlehenspro- Diskussion David R. Buuch in ganz and garnicht etwa um ei- gramm. Noch niemals zuvor hat- Grund und Boden verdammte. nen im Lande selbst geführten te sich eine Art, die von der Dennoch hat die Festung 10 auf Guerillakampf gebt, sondern Ausrottung bedroht war, so dem Planeten Moderan eine dass die Hauptangriffe in Fing- sorgfällig auf das Überlehen vor- furchtbare Phantasiewelt der Zezeugen und auf Fingplätzen, bei bereitet. In der einsamen gefühl- kunft gezeichnet. Man sollte das der Olympiade in München er- losen Welt tragen die Menschen Buch lesen, um zu sehen, wie folgten. Unschuldigste Menschen. Hammer in "Alltags-Kriegs- vernällnismässig get es ens noch die garnichts mit dem Orient zu Grösse", einen auf jeder Seite, hente in dieser Welt geht, da wie tun haben, sind oft genng die tiefhängend nmgeschlungen und hamptsächlichsten Opfer dieses bequem-griffbereit, die gerane dig sind und keine Blumen im "Guerilla"-Kampfes gewesen die Spitzen stählerner Finger be- Frühling auf einen Knopfdruck Und kam es zu Überfällen in rübren. Wenn man über die hin aus dem Plastikboden schles Israel selbst, dann richteten sich heimiose Plastik ging... Richtig sen. die Angriffe stets gegen Kinder, geschwungen, könnte so ein

David R. Banch, FESTUNG | Hammer ein kleines Stück eines 16 Fischer Taschenbuch Ver. Menschen abschneiden... acer das würde nicht für gewichrigers Meinungsverschiedenheiten aus-

> erschien. der in nachfolgender unseres Fleisches noch nicht le-

Es liegt im Herzen Wiens, einen Steinwurf von der ihm ein Dom im Auge. Oper nur. Es ist ein Stück Erinnerung an die k. u. k.- In der Gegend des Hotels Burgtheaterschauspielerin Hedwig kommende und weggehende Monarchie, es ist aber auch ein moderner Treffpunkt Da wurde ja um die Innere der Grossen dieser Welt: Hotel Sacher. Die Nobelher- Stadt ein prächtiger Boulevard cher ein sehr schönes Bild ausgewähltes Personal, berge ist laengst Legende geworden.

Er kostete als erster die Sacher-Torte: Im Hause des Fürsten Metternich wurde sie erfunden

Apropos Sacher-Torte. st noch gar nicht so lauge ier, da gab es deswegen in Wien einen ganz schönen Crach, Man sprach vom "Torenkrieg". Vor Gericht stanlen sich gerenüber: Sacher-Erben und die Vertreter der ormaligen k. u. k. Hofzekerbäckerei Demel's Söhne. Der Prozess danerte neun Jahe. Im Wiener Konditoreigeverbe lag man gespannt auf ler Lauer.

Als dann endlich das Urteil rging, waren Demel's Söhne ici enttänscht, und mit inen war es manch anderer Torm Hotel an der Philharmoniterstrasse herrschte Siegesstimnung. Denn das Gericht hatte entschieden: Einzig und allein lem Hause Sacher steht das Recht zu, die "Original Sacherforte" anzuhieten - nämlich lie mit dem runden Schokoadensiegel, das beim österreichischen Patentame verbrieft

143 Jahre gibt es sie nun schon, die herühmte Sacher-Torte. 1832 hatte ein gewissen Franz Sacher das erste Gebäck dieser Art aufgetischt. Und zwar nicht irgendwo, sondern beim Fürsten Metternich, dem damaligen Staatskanzler. seit dem Wiener Kongress als der genialste und durchtriehenste Politiker Europas galt.

MIT EINER TORTE FING ALLES AN

Franz Sacher war nur der zweite Kücheneleve des sten, aber durch seine Turte Separces. war er zam unentbehrlichen Spezialisten geworden. Kein Wunder, dass der Franzl sich hald zum Treffepunkt der hütete jemandem sein Rezept österreichischen Hautevolee. zu verraten Metternich war Hier gingen reiche Männer ner Karikaturisten sich hager von Gestalt, aber ein und Herren von Stand 20s rauchende Anna vor, fesch und Feinschmecker. An seiner Ta- und ein. Und zwar in Damenfel speisten Fürsten und adelige Diptomaten, aber such ren alle hibsch und für Zer-Spitzel und Geheimagenten. Sie alle wurden durch die Küche des Hauses bei guter Lan- Wirklich allerhand. ne gehalten.

wurde Metternich gestürzt. bald Seiner Majestät, dem Kai-Doch da hatte Franz Sacher ser Franz Joseph, zu Ohren. längst bei ihm den Dienst quit- Wie bitte? Diese Separees wurtiert. Dass der Franzl hätte ge- den nicht nur von irgendwelhen müssen, well er heimlich chen Grafen und Baronen für andere Häuser Turten buk, frequentiert, sondern auch von ist wohl ein Gerücht. Immer- fürstlichen Militärs, ja sogar hin, bei seinem Ausscheiden von Erzherzögen? Der alte aus dem Fürstenhaushalt hat. Herr in der Hofburg war erte der kleine Kücheneleve so- schüttert. Er konnte nur den viel Geld gespart, dass er sich Kopf schütteln. "Zeiten der Wiener Weibburggas- das!" seufzte er. "Sind

Inneren Stadt, die Eröffmung "Delikatessenbandels" florierte, nicht zuletzt wegen Geist softe einziehen.

der Sacher-Torte. Der Franzi bütete das Rezept wie seinen Augapfel, his Für jede anständige Daer es dann seinem Sohn Eduard vererbte.

"Hotel Sacher".

Auf dem Grundstück, genschaften EZ 48 und 739, atte vorher das in der Biedermeierzeit berühmte Kärntnertor-Theater gestanden. Es



Er gründete des Hotel und gah ihm den Namen: Eduard Sacher, Sohn des .. Torten-Erfinders".

wurde abgerissen, als man daran ging, das Glacis zur Wie-Ringstrasse umzubauen. ner Und weil auf dem Platz davor die Staatsoper entstand, mussenbacker an der Dunau. Aber to Sacher im Kaufvertrag unterschreiben, dass sein Grundstück nie dazu benutzt werden dürfte. Theater zu spielen. Die neue Oper soilte teine Konkurrenz vor der Tür haben, Der Vertrag gilt noch heute. Trotzdem, im Sacher hat sich derweil so manches "Stückerl" abgespielt, und manchmal ist es zum Schanplatz für "Welttheater" gewor-

> Jedenfalls hatte Eduard Sacher sein Hntel. Es war ein grosser imposanter Ban mit vielen Räumen. 90 Menschen konnte es in jedem Stockwerk beherbergen. Freilich, wie das damals so war: auf jeder Etage gab es mir zwei Badezimmer. Dafür gab es aber etwas anderes in diesem Hans, etwas, das wie die Sacher-Torte Weltruhm erlangte und dem Hans einen Hauch von "sündiger Eleganz" verlieh: es gab

Diese kleinen prachtvoll eingerichteten Räume wurden sehr gesellschaft Die Damen strewing aufgeschlossen, aber standesgemäss waren sie nicht.

Was sich in den Sacher-Se-Bei der Mänzrevolution 1848 parces tat, kam ührigens sehr sind

Zeitungen lesen -?

gab es ohnehin genng Ärger.

trablatt vom 5. Mai 1885, "ist thronte. Eduard Sacher, als Ge- es eine Zumutung, nachts die schäftsmann eher noch tüch- Innere Stadt zu passieren. tiger als der Papa, erzielte sei- Überall begegnet man nur den Original, ein Stück Donaunerseits so glanzende Torten- geschmickten Töchtern des Munarchie. Wirtin? Ein falumsätze, dass er 1876 das Lasters. In anderen Städten sches Wort Sie gewährte Gast- lich jetzt schon schickte, abzueben neu erbaute Hotel, Phil-sind deriei Personen in entle-recht in ihrem Hans, sie hielt harmonikerstrasse Nr. 4, kau- gene Gassen verbannt. Wirk- Hof. Bei ihr im Marmorsaal fen konnte. Von Stund an gab lich, es ist hohe Zeit, dass die speisten prominente Politiker Behörden auf der Kärntnerstrasse und am Ring Ordnung Hautevolee der österreichisch. schaffen".

cher schlog eine Fron mit der



Das ist Anna Sacher, die fast legendere Hotel-Cheffe hier einmal ohne Zigarre

flachen Hand aufs Extrablatt. Anna Sacher, seit fünf Jahren mit Eduard vermählt, hatte einen Horror, ihr Hans könnte in Verruf geraten.

Die Anna war das, was man in Wien eine "g'stellte Person" neunt; eine stattliche Da- affem Leichtsinn, sie hatten alme, rundum mit allem versorgt, was sich ein Mann pur wünschen kann. Sie stammte aus einer angesehenen Metzgerfamilie namens Fuchs, und für Eduard war sie die Liebe auf den ersten Blick gewesen. Mit Anna kam om völlig neuer Zne ins Haus, Schon rein ausserlich. Sie rauchte nämlich — und zwar Ziezrren.

tung des Hotels allein in ihre kein falsches Bild. Sie war ei- Verruf kommen!
ne Gastwirtin grossen Stils. Unter diesem Blickwinke! Wenn sie, zwei Finger an der

centeil, damit konnte sie sowohl ihren Angestellten als vol gerng. manchem aristokratiauch Gast ganz gehörig schen Dampf machen.

IM SACHER GING DIE PROMINENZ EIN UND AUS Natürlich nahmen alle Wisdie resch und in der Blüte ihrer

gebaut, die nene Ringstrasse vermittelt. So was von souveme", schrieb das Wiener Ex- se neben ihm am Esstisch

So, genan so soll Anna Saund Künstler. Sie hiess die

ungarischen Gesellschaft will-"Sehr richtig!" Im Hotel Sa- kommen. Erzherzoge, Prinzen and Grafen erwicsen ihr vollen Respekt, hevor sie sich ins



Bedwig Bleibtren spielte in dem Film Hotel Sacher" die Henrin des berühmten Hauses

Separce begaben. So war das. Natificit wusste Anna Sacher, was sich in ihren Separees ereignete. Zugegeben, die Damen, die vom Kellner dorthin eskortiert wurden. waren nicht immer Damen: Aber, bei lessont nicht our Schönheit, sondern auch Charme. Ganz zusgeschlossen: dass eine schminkte Tochter des Lasters" der Anna über die Schwelle gekommen wäre!

Deshalb war Anna ja such su ganz der Meinung des Kaisers, dass rund ums Hotel Sacher, besonders beim Eck Kärtnerstrasse-Phitharmoui-Resokit, wie sie war, nahm kerstrasse, alls ordinaren Vor-Anna Sacher 1892 die Lei- stadtkokotten zu verschwinden hätten. Unter gar keinen Um-Hande. Man mache sich aber ständen durfte das Sacher in

sah Kaiser Franz Joseph die Meerschaumspitze, ihre dicke Sache freilich nicht. Dem leut-Havanna paffte, tat das ihrer seligen Munarchen mit dem Würde keinen Ahbroch. Im Ge- weissen Backenbart waren die Sacher-Separces in schon fri-

> Und so ganz unrecht hatte der Kaiser ja anch nicht. Sagen wir es doch randheraus: Die Einladung zu einem Sonper im Sacher-Separee war die Aufforderung zu einem Schäferstündchen.

DIE DAMEN BETRATEN DAS SEPAREE VERSCHLEIERT



Dranssen, auf der Terrasse des Cafés Sacher, sieht es gar das nicht feudal aus. Doch eine Luxus-Herberge wie das Secher se, im vornehmen Viertel der Zeiten. Das Sacher war brancht nickt Prenk und Pomp; hier zählen Tradition und Name,

Anna Sacher aber hat uns die auf Diskretion angelegt. An-Bleibtreu in dem Film Hotel Sa- begegnen. Die Ober, sorgsam Kaiser kummerte sich räner Stattlichkeit! Wie sie hatten nach einem taktvoll selbst um die Plane der Archi- dem zwielichtigen Diplomaten ausgeklügelten Zeremonieli zu tekten. Wien sollte ein nenes Willy Birgel ihren Zigarren bedienen. Man bedeuke: Sie waleisten konnte. Das Geschäft Gesicht bekommen, ein neuer rauch gegen die Frackhrust ren angewiesen, nur auf Klin-Was blies! Und der hübsehe Wolf gekzeichen zu erscheinen und aber musste man da in den Albach-Retty in seiner Husa-das Kabinett nur mit dem renuniform - er war ja kaum Rücken voran zu herreten.

rämmen, oder lieber erst spä

Personen konnten einander mie alle verschwiegen wie das Grah". noch da, wenn Anna die Gros- Nicht genog: Bei diesem Rückwärtsauftritt hatte Keilner gemäss Hausurdnung men sich geschäftlich korrekt. auch noch das Silbertablett Sie benutzten das Tablett so. cher gowesen sein. Sie war ein als Spiegel zu benutzen. Auf wie beutzutage ein guter Andiese Weise musste er sich tofahrer den Rückspiegel über-

Hans Moser, wie er am Tablett vorbeischielte und sich dann mit gereiztem Nuscheln durch den Türspalt quetschte. Oder auch der steife Theo Lingen. Er spielte das stots sehr beleidigt. Vornebmste Verachtung um die Nase, liess er den Champagnerkorken knallen. Das Wurt "Durchlancht" näselte er nur noch hämisch. Eine Zummung war das für ihn, hier zu servieren! Und wenn er schon das Trinkgeld nahm - er würdigte es keines Blicks. In Windlichkeit waren Sacher-Kellner natürlich nicht

Das Komische solcher Situa-

tion ist von uns schon in

komisch. Sie bedienten mit der grossem Geschick und benahvergewissern, ob es sich wirk- wacht. Ummerklich.

Eine Separce-Bestellung

etsvas so vonstatien: "Franz, kommen Sher": der Baron im Restat "Heat hab ich eine be vorden. Man denke nur an delikate Geseilschaft. Ich Sie, geben S'acht, dass

> "Gewiss, Herr Baron". "Ja, und das Menu: immer. Sie wissen schon. Er einen Aperieif. 2000 eine Flasche Roten nach dem Champagner

wahr?".

nie beim Anblick der Chafe

mand die Dame zu Na. Sie bekommt: schon, net wahr?" ren'S uns dann nimmer.

"Selbstverständlich, Herr E

ron ". " Die Separees waren riert. Sie hatten kleine Man betrat ein meist rot t peziertes Gemach ohne ster. Ein üppig gedeckti Tisch erwartete einen. Einig Bilder hingen an den Wander In der Ecke das Sofa. Die Dame kam meist

Zwischen Pferdebahn und Raumflugzeug (X):

Eine heitere kleine Kulturgeschichte

Von JENNY BRESLAUER

Ich würde ihn eher als wunderlich bezeichnen. Vall skuriler Einfälle, eine Mischung von Selbstironie und unfreiwilliger Komik, war er bürgerlichen Durchschnittsmenschen schwer verständlich.

Um Onkel Siegmund ranken sich fast soviele wahre Geschichten und Legenden, wie um Till Eulenspiegel oder Muenchhausen.

Augenzeugen berichten von dem ergötzlichen Anhlick, wie der stets mit der Zeit gebende, aber schon in reiferen Jahren stebende Onkel Siegmund Radfahren lernte.

Mit ausgebreiteten, wild rodernde um die Balance zu halten, und mit wehenden Rockschössen, raste er davon, wohin das Rad wollte, das mit ihm durchging, und schrie dabei warnend dem Publikum zu: "Pardon, Pardon, hier kommt ein Neuling".

Sonderbar und schwer verständlich war auch seine hlumige Ausdrucksweise voller Gleichnisse, in der er sogar seine Geschäftsbriefe abfasste.

Papa, den er uft in Expressbriefen um Rat in seinen geschäftlichen Angelegenheiten bat. um dann meist das Gegenteil zu tun, konnte nur schwer den Sinn von Mitteilungen entratseln, die etwa lauteten:

"Es hreunt! Vor mir liegt ein Abgrund: soll ich springen oder versuchen das Fener zu löschen?" Oder: "Mein Midshipman (lies: Sozius) ist hiosser Ballast. Wenn ich könnte. wurde ich ihn über Bord werfen. Das würde mich 20 000 Rubel kosten: würdest Dn garantieren? Mein Vorbild sei Schillers Bürgerschaft"

Eines Tages traf ein ebenso rätselhaftes, wie henoruhigendes Telegramm von Onkel Siegmund ein: "Bin mit Keulen gemein totgeschlagen Siegmund".

Papa nahm den nächsten Zug nach Lodz, in der Hoffmung, dass das Telegramm bildlich getneint und Onkel Siegmund noch am Leben sei, eine Hoffmung, die sich auf die logische Erwägung gründete, dass ein Tuter nicht telegrafieren kann.

Papa traf "Herrschaft" Marnesse - diese Bezeichnung ist in Polen für angesehene Familien üblich - in höchster Aufregung, Tante Gustava in Tränen anfgelöst, doch Onkel-Siegmund lebendig.

Es stellte sich heraus, worin die rätselhaften Keulenschläge bestanden. Ruschinka, die neunzehnjährige Tochter des Ehepsares, war mit Herrn Kotzki, einem 42jährigen, verheirateten Freund der Familie, durchgehramt.

Als man Oukel Siegmund zuvor warnend auf die Liebelei aufmerksam gemacht hatte. hatte er nur hilflos erwidert: "Was soll ich tuo soll ich das Kanapee verkanfen?"

Es sei dahingestellt, oh es ein Fehler war, dass er dies unterliess. Man fand einen Zettel von Ruschinka vor: "Verzeiht, geliebte Eltern. die Hindernisse, die sich unserer Liebe entgegenstellen. zwingen uns zu diesem ungewöhnlichen Schritt".

"Und meine Gläubiger", hätte Herr Kotzki, der seinen Namen mit Recht trug, hinzusetzen komnen. Dass sich das Paar nach Überwindung aller

Hindernisse schliesslich "kriegte", kann man in diesem Falle, entgegen der fiblichen Auffassung, eher als "Unhappy End" bezeichnen. Die arme, ver- und entführte Ruschinka bereute die übertriebene Romantik bis an das

folgte. Herr Kotzki war ein Widerwart. Ein weiterer Keulenschlag des Schicksals traf Onkel Siegmund, Dem Zaren gefiel es, einen Ukas zu erlassen, der Inden den Hausand Grandbesitz in diesem Gebiet untersante.

Ende seiner Tage, das übrigens frühzeitig er-

Siegmund war in einem tragischen Konflikt: er hatte die schwere Wahl, die Pabrik, seine und seiner Familie Paistenz, zu verlieren oder sich taufen zu lassen.

Sieginund war nie ein religiöser Inde ge Widerstrebend liess er sich ranfen. Er nann-

te dies, frei nach Heine, der die Taufe als Entreebillet in die europäische Kultur be-

zeichnet hatte, "mein Entreebillet in die polnische Unkultur". Doch er war sich nicht bewusst gewesen vie tief er doch im Judentum wurzeite. Er hatte ein furchtbar schlechtes Gewissen dem lieben Gott gegenüber, und von diesem Tage an ging er regelmässig jeden Freitag in die Synagoge, in der Hoffnung des lieben Gott zu beschwichtigen. Vielleicht tat er es auch im Andenken an seinen streng orthodoxen Va-

ter, der ihn vermutlich noch strenger verurteilt hätte. Sein schlechtes Gewissen liess schliesslich mehr ganz gesund', wie er es war, quaelte ihn der Gedanke, dermaleinst im Jenseits in der ihm schlecht sitzenden Verkleidung eines "Goi" zu erscheinen. Der liehe Gott hatte ihn nun einmal als Juden erschaffen, und er beschloss zur Religion seiner Väter zurückzukehren. Er verliess Pulen, verkaufte Haus und Fabrik und zog nach seiner Vaterstadt Breslau, wo er seinen Entschluss mit Hilfe eines bekannten Rabbiners durchführte, noch gerade rechtzeitig, auf einem jüdischen Friedhof unter seinesgleichen zu ruhen; sonst hätte er

sich sicherlich nicht wohlgefühlt. Der hochbetagte Rabbiner, der bei der Beerdigung auf dem Friedhof der Jüdischen Gemeinde amtierte, war ebenso ehrwiirdig wie verkalkt. Allen Anregungen, sich pensionieren zu lassen, hatte er siegreich wirderstanden. Ihm war sehr wenig wohl bei dieser Angelegenheit, die er für nicht ganz koscher hielt. Er erleichterte sein schlechtes Gewissen, indem er dem armen Onkel Siegmund eine donnernde Strafpredigt hielt. Er erklärte, was ein Maranne sei: Ein Jude, der sich tauten liess, unter der Bedrohung für Leib und Leben durch die grausame Inquisition.

"Aber", so fuhr er fort, "der Verrstorrbene war kein Maranne, er liess sich taufen um schnöden Mammons willen!"

Entsetzt sahen sich die Verwandten an; Gemurmel erhob sich. Der alte Rabbiner geriet in Verwirrung, er verlor den Baden seiner Rede, und wie eine Grammophonolatte, die einen Knacks hat, wiederholte er zum zweiten und dritten Male: "Aber der Verrstorrbene war kein Maranne, er liess sich taufen um schnöden Mammons willen".

Mit dem Mute der Verzweiflung näherte sich ein Mitglied der Familie der Kanzel, um, wenn möglich, "die Platte" abzustellen. Der alte Mann erschrak, er fand einen Ausweg der ihn befriedigte, und schloss triumphierend:

"Aberr, da angeschene Mitglieder derr Gemeinde und mein hochgeschätzter und gelehrter Amtshruder, der Herr Rabbiner X. mir versicherten, dass der Verrstorrbene in seinem Herzen immer ein Jude geblieben war und zum Judentum zurückkehrte, habe ich dennoch meine Brisubnis gegeben, ihn auf diesem Friedhof zu bestatten. Amen!"

Ich hin sicher, dass im Himmel mehr Freude herrschte über den reuigen Sünder Onkel Siegmund, als über so manche Gerechte. Und vielleicht fächelte sogar der liebe Gott in seiner Weisheit ein wenig über Onkel Sieg-

TOTALLA MITTER WATER AND MALETE AM en inge da . Antique e des Manges Antiques de Siegnund keine Ruhe. "Unjung und nicht hart in der bei bestellt be

THE ENGLISH PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY ---the same of the same of the same A CONTRACT OF THE PERSON OF TH The same of the same

The state of the s S. Parkers and Street Sant A steel - Million the second section of the sect

HOTEL SACHER JE 175 C The same of the sa

-41

- Anne in the American

المستعدد والمستعدد والمستعد والمستعدد والمستعد والمستعدد والمستعد والمستعدد والمستعدد

the Lands of the ***** 1945 1947年 1984 1989年 1989年

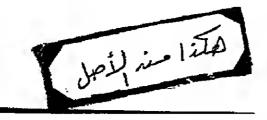
The same with the same

. Ev. 5, -- - - - - - - -こうしょういか こかけれ IN LITTE WAT THEFT ! CHEN PER

In he had been bed Same ben Maranting fine

Marian St. A. Broguer Furthering Harmon and Manhaman State

en fabribapentann The ten a second second second THE BAFFER TH. ME MED COMMENT let 35-835, F : 54, 61



für die Frau

'el Aviver Modewoche 1975

vom 10. bis 14. Februar im "Hilton"

r gefallen mir grossartig! --wie soll ich es sonst aus-

Von ALICE HOLDHEIM

en, welch grossartigen Ein- taten - ständige Modeschauen Auch in England gab es ein sol-Export Institute, die Her- In- und Ausland wird sieh von Rafael, und Sir Charles Clore tierungen von Blan. Gideon Laor, Jehada Re- Zimmer zu Zimmer, von unten teilnahmen. In Deutschland fanund Frau Maralon uns mit- nach oben, von oben nach un- den in fünf Städten Modeschauchon zur Tradition gewor- fasst machen müssen.



ZWEI STRICK-KLEIDER MIT JACKETT -delle aus Isruel, die im Rahmen der Modeschuuen in chland 1975 vom Israel Export Institut gezeigt werden

odewoche auch in diesem. Andererseits hat sich die Poruar stattfindet, und wie sehr verstärkt, da sehon wäh- tes Karlsruhe kam es anlässlich m Hüton, wo für die 80 rend des ganzen Jahres israeli- der Klage eines 52jäbrigen Witmen, die an ihr teil- sche Firmen an den zahlreichen were, dessen Frau bei einem vier Etagen zur Verfü- Mode-Ereignissen im Ausland Autounfail ums Leben gekom- des Bundeslandes Hessen in Bad sicherung für "Vollhausfrauen", geltung besassen. In Jettehen chen. Zwar werden, als teilgenommen haben. Allein in men war. Der Mann klagte auf Hersfeld sein 25jähriges Jubiläion an die "sieben ma- den USA fanden "von Kuste thre", diesmal keine all- zu Küste" zehn solcher Modea Modeschauen stattfin- schauen statt, auch mit Hilfe bekanntlich viel Geld von Kino, Lichtbildern und an-Vielmehr werden die Fir- deren technischen Hilfsmitteln, machten ihm folgende Rechnung den Teilnehmerinnen aus dem was sie ja auch sonst die den Interessenten und Kän-

HOTEL SACHER

tectzung von S. 12). zusammenzuckte, erste Mal hier. Damen übersahen das ck einfach. Man wid-AISER SCHUTTELTE SBILLIGEND (

DEN KOPF Herr Baron!" seant . . . mte sie niemand. Se war gerettet. Und darauf kam

Samen wurden im adsätzlich nicht as gehörte zur Tradiwie geeagt, Kaiser

seph wosste von die-Champagnerfelimm. Und das Aller e: auch Prinzen e machten da Monarch schüttelte

fassungslos den Kopf. Aber was solke er dagegen unter-Die nehmen? Immerbia, durch die Stadt-

behörden liess er dafür sorh dem exzellenten Es- gen, dass in der Umgebung gepflegten Getränken, vom Sacher wenigstens "Töchter des Lasters" verschwanden. Aber die batten ia ohnehin nie ins Hotel gesagte durft. Trotzdem atmete nach Glas. dieser Sanier mgsmassnabme ganz niemand so froh auf wie Andem na Sacher. Erse jetzt schmecklas: "Rudi, wenn mich te ihr die Zigarre wieder richtig. Der Ruf ihres Hauses

> es the our an. Doch der Kaiser sah keine Rettung. Nach wie vor konnte er übers Sacher nur den Kopf schütteln ... "Zeiten sind

das! Sind das Zeiten . . IN DER NACHSTEN WOCHE: Im Sacher herrschitz nach der Mayerling-Tragodie

PEROCKEN and SAARTEDEN Moderuste ELURA - Import-Perücken zu Fabrikspreisen

Bitte besuchen Sie uns unverbindlich entrale: BNEI BRAK, Sa'adia Gaoastr. 8 Tel 787638, Las 54, 61

das jedem Besucher gleich zu dem verlockenden Titel "Reflec-tions of tomorrow" (auf Deutsch fern ein lebendiges Bild israelischer Mode vermitteln konnten. mir die Pressekonferenz in ihren Raumen veranstalten, ehes "Modetreffen", an dem ten von leuchtendem Karmin, mehr Leiden) des Lebens, viel sollte es heute ganz wertlos,

> die lebhaftes Interesse erregten reel Fashion" orientieren, die und von Einkäufern auch der diesmal noch in alter Pracht grossen Konzerne sowie von und Herrlichkeit, prachtvoll fo-

Ausflug in die Vergangenheit

cher neben einem Messe-Kalen- zu entschlieser: die Bücher! Viel Nimmerwiedersehen! der gleich auch die Offerton Staub bäuft sich an, besonders bereien informiert den Gast über Viel Überflüssiges ber sich an- verschwinden zu lassen, doch ist all das, was einst vor unserer die neusten Modefarben für den gesammelt, aber auch viele gute so wenig Platz vorhanden... Zeit den Menschen hoch und Winter 75/76, mit 17 kleinen Freunde, von denen man sich Plötzlich taucht eine Idee auf: heilig war. Es gah noch strikten Wolfgardknäulen: gedämpft für schwer trenut, da sie unersetzbar weshalb sie eigentlich nicht noch Gehorsam, tiefe Gefühle für die IHN, gedämpft für SIE und sind. Mitgeschleppt hat man sie einmal lesen? Was einst von Be- Eitern und Verpflichtungen, die füre Kind, aber auch mit Akzen- durch alle Freuden fund noch deutung für uns war, weshalb man um jeden Preis einbielt. te, bei der die Spitzen des Und nur die arme Presse vom auch der Israel-Gesandte Gideon Bonbon-Rosa und neuen Schaf- ist verloren gegangen, vieles ha- lächerlich, unmöglich sein? Hole hierungen voo Blau. ben "gote Freunde" nicht wie- man dem nicht sogar die alten Bach" mussien wir erfahren,
Auch kann er sich über die der zurückgegeben. Je mehr Courts-Mahler ans Tagesticht, dass dem nicht immer so war. pesamte Prête-à-Porter-Mode vou man sich vertieft, je mehr Erin- und lässt sie zu neuem Ruhm Unsäglich litt der alte Bach um mais, es war einmai...

> Vertretern der Presse. Television tografiert und in herrlichen Farund Radio besucht wurden. So ben gedruckt erschienen ist —
> genden und kommt endlich zu haupt noch lesen?" Ich will es Aber alles löst sieb euch vor ist die diesjährige Tel Aviver Ma- anf Glanzpapier mit dem gan- einem salomonischen Eutschluss: jedenfalls versuchen! Nach lan- seinem Tode zum Guten auf. ist die diesjährige Tel Aviver Ma- anf Glanzonpier mit dem gandewoche eigentlich nur ein zen alten Glanz friherer Zeiten!
>
> Glied in der weltweiten Kette internationaler Mode-Ereignisse.
>
> Gerade unter diesem Gesichtstelle mich plötzlich noch dem handpunkt ist es eine wahre Frende geschriebenen und eczeichneten ger Auswahl suche ich vier Robien ger Auswahl suche ich vier Robien mane heraus, die meine Reise und ohne dass Friedrich der wenn Lust, Liebe und Zeit vormane heraus, die meine Reise und ohne dass Friedrich der handen sind, eine Reihel Das in die Vergangenheit begleiten Grosse das dem Vater gegebene ist fürwahr der Weisheit letzter sollen: "Soll und Haben" von Versprechen erfüllen kann, für Schluss. Mit fühlbarer Erleich- Grosse Reiben ung über Versprechen erfüllen kann, für Schluss. Mit fühlbarer Erleich- Grosse Reiben ung über Versprechen erfüllen kann, für Schluss. Mit fühlbarer Erleich- Grosse Reiben ung über Versprechen erfüllen kann, für Schluss. Mit fühlbarer Erleich- Grosse Reiben ung über Versprechen erfüllen kann, für Schluss. Mit fühlbarer Erleich- Grosse Reiben ung über Versprechen erfüllen kann, für Schluss. Mit fühlbarer Erleich- Grosse Reiben ung über Versprechen erfüllen kann, für Schluss. Mit fühlbarer Erleich- Grosse Reiben ung über Versprechen erfüllen kann, für Schluss. Mit fühlbarer Erleich- Grosse Reiben ung über Versprechen erfüllen kann, für Schluss. punkt ist es eine wahre Frende geschriebenen und cezeichneten zu sehen, wie sorgfältig auch Skizzenbuch der P-ête-à-potter dieses Jahr wieder die Vorberei- Kollektionen Europas gegenüber tungen für die Tel Aviver Moden das nur für Israel-Produdenten dewoche getroffen wurden. Mein zenten vom Mode-Center herde dewoche getroffen wurden wurden. Mein zenten vom Mode-Center herde dewoche getroffen wurden dewo

preiswerter Sightszeingtouren wenn sie doppelt hintereinander Nach Wochen der Arbeit ist ner umständlichen, grosszügigen won Eilst bis Dan" vor oder stehen. Gar zu oft schickt man viel Staub aufgewirbelt, mehre- Gastlichkeit, ihren Vorbereitusnach der Modewoche auf die einen Seufzer in ihre Richtung, re Bücher liegen als fraglich auf gen, der Familiensinn, das treue Tischplane. Eine grosse Farb- denn es ist eine Arbeit, die ei- der Seite und werden immer wie- Personal, dus Jahr um Jahr zum karte einer unserer grössten Fär- nem niemand abnehmen kann, der betrachtet. Kein Herz, sie Haus gehörte, Kleidung, Möbel

Aber noch immer steht man niger Bekannter werden über- ne Gesellschaft geriet, die unvon Felix Philippi. Seinerzen wählt, die Liche, die Kunst und sehr erfolgreiche Werke.

> die Vergangenheit und distante, nur dass man damais dicke ziere mich von der Gegenwart. Bücher darüber schrieb, für Dinals ware ich ein Mensch jenet ge, die man heute nur nebenbei Tage, als lehte ich damals, als abrut. Und ich tat einen Blick Anstand und gute Sitte noch et- in die sauberen Methoden, in was bedeuteten. Liebe nicht mit die feststehenden Gesetze eines Sex gleichgesetzt war und Be- grossen Handelshauses, seinen zichungen zwischen Menschen Anstand, seine Fairness, und für die Ewigkeit galten, leb wa- habe mir im Stillen gewünscht, ge es offen zu bekennen, ich ha- dass trotz dem gewaltigen Fortbe meinen Entschluss keine Mi- schritt, den die Weit seil damale nute bereut und hatte darüber gemacht hat, noch manches wiehinaus grosses Verentigen.

Die bittersüsse Liebesgeschich-Irotzdem treten schon Namen nere Welt. Als der Hausfrauenverband gesetzlich geregelten Pflichtver- auf, die Jahre später noch Welt-

Einmal muss man daran glau- liegende - sowieso bereits in Gebert sind hereits Ansätze für etwa: Spiegelungen von mor- ben, es muss sein, auch wenn das Reich der Erinnerung ver- das Berlin von gestern vorhacgen) flattern dem Auslandsbest- man sich schweren Herzens da- schoben - verschwindet auf den wie es wurde und war, mit all seinen Sonderlichkeiten, 52inen damaligen Sensationen, sei-

Aber schon in "Friedemann seinen hochbegabten Sohn, der, man kann sich des Vergleichs Die überhehlichen Worte ein nicht erwebren, zeitweise in ei-

Ich batte mir drei Tnemen ce-Handel und Wandel, wahrlich ein weites Feld. Und ich sah fast Bewusst versetze ich mich in die gleichen Probleme wie heure wie einst.

Die vier Bächer eind mit te der Jettchen Gebert stimmte grosser Liche zur Sache geschriemich traurig und hat gewisse bea, der Gedanke liege nabe, Abalichkeiten mit der von Cor- dass nie Schriftsteiler damit sich nelle Arendt, obgieich letztere ein Stück ihres Lebens und Erviel früher geschrieben wurde lebens von der Seele achrieben. und Berlin zeigt, wie es niemand Wer noch Sentimente für das von uns kennt. Wir werden Gestern hat, dem kann man nur durch die Landschaft geführt, einen solchen Ausflug in din als ware es eben nur Landschaft Vergangenheit empfehlen. als nad keine beginnende Weltstadt: Reise in eine bessere und schö-

KÄTE NAVON

Vier Mark Stundenlohn

halt im Monat mit rund 400 Frau beanspruchen darf, die ihMark zu veranschlagen ist. Da re Arbeit in der Wohnung lie- Hausfrauen fordert öberdies seit din Richter gleichzeitig aner- genlassen muss, um vor Gericht langem, dass die Arbeit in der kannten, dass eine Frau im Mo- auszusagen. nat etwa 100 Stunden arbeiten

Zu diesem provokatorischen Entscheid des Oberlandesgerich-Schadenersatz und forderte 800 um beging, sprach der "Festred-Mark monatlich für eine Hans- ner", Arbeitswissenschaftler Dr. hälterin. Die Richter aber spra- Hermann Schulz-Borck von der chen ihm nur 405 Mark zu und Universität Stuttgart-Hobenheim.

stang dürfte eine Zugehfran zur 150 Mark pro Monat an Verhalt verbrancht habe, stuoden ihm nur poch 350 Mark zn. Schliesslich gaben die Herren Richter zu, dass sich auch eine Putzfran ab und aus dem Kühlschrank ihres Brotherra hedient. Folglich darf der Witwer 405 Mark beanspruchen.

Zu einer ähnlich ekandalösen Zeit auch das Oberlandesgericht München, Während eine Kinderlangen kunn und eine Putzfran in der bayerischen Landesbaupt-

Modische Kleidung ans Extrasiv-Stoffen ZU FABRIKS-PREISEN Sport- und Abendkleider

Mantel and Kostume * Complets: Tuniken and Bosen Röcke - Bluser

Bevor Ste eich entsche beruchen Sie und Ramenbekieldungswerk ILIAN"T .- Schatzstr Ecke Dizengoffstr. 160

Tel. 227870

nen Hausfrauen in der Bundes- his sieben Mark zu bekommen eine Hasufrau viele andere Berepublik, wieviel sie wert sind: ist, gestanden die Münchner rufe mitausüben: Sie ist eleich-Das Oberlandesgericht Karlsru- Richter einer "Nur-Hausfrau" le- zeitig Kindermädehen Krankenhe hat in einem Urteil entschie- diglich vier Mark Stundenlohn schwester, Waschfrau, Büglerin, den, dass die Arbeitskraft einer zu. Bei diesem Urteil glog es Putzfrau, Köchin, Kellnerin n. Frau in einem Einfamilienhaus- darum, wieviel Zeugengeld eine oft auch noch Gärtnerin.

Wohning and für din Familia "Diese finanzielle Binschetzung auch gesellschaftlich voll anermuss, um eine Vierzimmerwoh-ist absolut indiskutabel", be kannt wird. Dazu gehört nicht mung sauberzuhalten und ihren schwerte sich denn auch Elisa- nur ein rechtlieh einkingbarer, Mann zu vernorgen, liegt für die beth Schaffranck, die dem Vor- angemessener Stundenlohn, son-Hausmägde klar auf der Haud, stand der Berufsorganisation der dem vor allem auch eine hundess ihr Stundenarbeitslohn vom Hausfrauen in München ange- dertprozentige Klärung aller Ves-Gericht auf vier Mark eingestuft bort. Schilesnich - so argumen- sichermigs- und Rentenfragen.

..HAUSFRAUEN-GEHALT

Herzen. Rund 1500-2300 DM Stunden im Haushalt arbeiten gleichsverfahren der angemesse. Für die gleiche Leisen Leistmanlehn Sie die Ver- sieht mit besche mit besch mit be monatlich wären nach gründline Leistungalohn für die Haus- sucht mit höchst unterschiedli- ne eigenen Finger hlau zu schla- Selbstgehasteltes bewundern könfrauen. Man durie Hausfrauen ehen Erfolgen. Auch hei uns gen, der ist vielleicht besonders nen und bewundern lassen kön-Da seine Frau jedoch für rund nicht nur nach ihren Tätigkeiten gibt es eine Werkstätte, in der begabt als Anstreieher. Wem nen. bewerten, sondern ebenso sehr Hobbytischler sich ihre Woh- Phantasie sehlt, dem wird nach- Der Preis der selbstangesertignach ihren Organisations- und nungseinrichtung wenn nicht geholfen. Ins Hohby-Centre ten Möbel liegt etwa zwischen pflegung am dem eigenen Haus- nach inren Organisations- und schon von A bis Z selber an kommen junge Paare, denen al- 35% und 50% unter dem Fer-Borek: "Kein Manager, der 80 fertigen, so doch zumindest er- les, aber auch alles zu einer Ein- deprodukt. Dass Erstlingswerke Prozent seiner Zeit telefoniert, ganzen können. bezicht das Gehalt einer Telefo-

WISSENSCHAFTLER BERECHNEN

Entscheidung kam vor einiger derentwicklung" genommen hat teiner Pressekonferenz gefragt. ten und daher nicht mit Haus- "Wir glauben, dass das Selfrauenarbeit, vergleichhar seien. bermachen gerade heute ein eartnerin heute bereits um 10 Der Experte bedauerte, dass die wichtiger Faktor im Sparpro-Mark die Stunde verdient, eine Gerichte in der Bundesrepublik Köchin laut Tarif 8.50 DM ver- gegenwärtig die Arbeit der Autwort-Hausfrauen noch ..mit null bis 1000 DM im Monat bewerten".

Steatssekretär Dr. Günter Bo-vermann. dass jährlich etwa 500 Holzhrett bis zum letzten Nagel Miliarden DM. mehr als die Hälfte des Bruttosoziafprodukts Heimtischler für das von ihm der Bundesrepublik, durch die projektierte Mobelstück brancht, Hände der Hausfrauen in den Konsum gehen. Die Präsidentin des Deutschen Haustrauen-Bur des. Erika Luther, erhob schliesslich die rorderung nach einer

WOHIN SIE auch TERA KAFFEE Er ist schicklichkeit gibt es. Wer aber

Do it yourself... ist keineswegs ZIPATZ besteht seit etwa drei nistin". Und er wehrte sich Jahren, "Warum wenden Sie

auch gegen die Behauptung, dass sich erst jetzt an die Öffentlichdie in der Wirtschaft gezahlten keit?" "Warum baben Sie die Löhne für Kochen, Putzen. Wa- Reklametrommel für Ihr Unter- geln und Policren.

gramm sein kann..." war die Im Do it yourself-Centre in

Als weiterer Redner betonte Tel Aviv Merkaz Mischau, Paalles gekauft werden, was der inklusive (Tambour-) Farbe und

An Hand von Bildern plus eigener Phantasie kann man sich seine Möbelwunschträume erfüllen, oder zumindert zu erfüllen ersuchen. Man nehme... genan Mass zuhause, dann werden an Ort und Stelle Anleitungen gegeben, kostenlos.

Soviel Hobbytischier es gibt. gehen, verlangen Sie überall soviel Zwischenstufen von Gekeinen Nagel einschlagen kann,

Basteln im Sparprogramm

richning fehlt. Das sind mei- meist meht salonreif sind, verstens Menschen, die handwerk- steht sich. Aber Ubung macht lich geschickt sind. Da erganzen den Meister. Also versucht man sich dann Mann und Frau beim es auch, wenn man überzeugt ist, Hämmern und Sägen, beim Na- mit zwei linken Händen auf die

Aber es kommen aoch Leuic, leicht kann die Bastelwerkstatt Erziehen der Kinder "eine Son- rührt?", wurden die Inhaber bei die Villen in Herzlia besitzen die Skeptiker von ihren bisher tigung die Möbelergänzung der higkeiten überzengen und so cigenen Räume vorgenommen Minderwertigkeitskomplexe abhaben. Diese Kunden sind - in hanen?

manuell geschiekt und umso er-

Welt gekommen zu sein. Viel-

Liquidations-Verkauf WEGEN URLAUB

BOUTIQUE FUER MOLLIGE

20% ERMAESSIGUNG auf alle Waren

Maentel, Kostueme, Kleider und Maxi Neueste Modelle Reiche Auswahl bis Groesse 54

Seifer Fashion

Tel-Aviv, Ben Jehuda Str. 102

RADIO und FERNSEHEN

Schulfernsebprogramm

Ferusehprogramm:

SCHABBAT, 11.1.1975

Programm A:

konzert-Bizet: "L'Arlesienne",

der von Bizet und russischen

Komponisten, am Klavier Bar-

bara Malwe; 21.05 "Mawdil"

und "Melawe Malka"; 22.05

Programm B:

7.10 and 7.35 Gesange; 8.10

nen und Filmen; 14.10, 15.05

and Lieder, 17.05 "Offene Tür"

8.15 Rechnen; 9.05 Geome-

FREITAG, 10. 1. Nachrichten: jede Stunde PROGRAMM A:

8.10 Musikalische Delikates- 23.05 und 00.05 Tanzmusik; In "Radiothek" — Chansons sen-Oboekonzert von Marcelio, der Nacht zwischen den Nach- buntes Allerlei; Streichsextett von Beethoven, So- richtensendungen- leichte Musik natine für Klavier von Dvo- Lieder, Chansons. rak; 9.05 und 10.05 Tonbandanfnahmen des Jerusalemer Symphonieorchesters-d'Indy, trie: 9.25 Sprachwitze: 10.00 und Chansons. Schobert, Hummel und Mozart; 11.05 Biologie; 10.20 Bürger-11.00 Volkstueruliches Hebrä- kunde: 11.25 Kunst (Dannis und isch; 11.15 Programm für Schn- Gils Kunstreise) 12.50 Gesell- Nachrichten; jede Stunde len; 11.30 Schahhateingangspro- schaft und Kultur; 14.00 Programm für die mittleren Schul- gramm für Kinder und Jugendklassen: 11.50 Lied und Chan-liche. son; 12.05 "Mein Konzert" (Wiederholung- Fran Jehudit Bitow); 13.05 Mittagskonzert-Mahler: Symphonie Nr. 1. Di- pitel: "Bis zum Tode": 15.25 zeilen; 9.05 und 10.05 Sandrigent Erich Leinsdorf: 14.10 Schabbateingangsprogramm für Für Mutter und Kind: 15.05 Kinder; 18.00 Nachrichten in Elijahu Hacohen; 12.05 Das In-Schabbateingangsprogramm; 16.10 Eine Minute Hebraisch;

Ari); 20.05 Radiophonischer nichten. Schachwetthewerb Israel-Norwegen; 20.07 Nigurim- Lieder und Melodien: 21.05 Freitagabend- Nachrichten: jede Stunde konzert- Vivaldi: Konzert für zwei Mandolinen und Streicher; Guitarre, zwei elektrische Gi- 11, Dirigent Istvan Kertesz; 9.05 Liebeslieder von verschiedener sikalisches Rätsel; 10.05 Wo- zwischen den Nachrichtensen-Sheherezade: 23.05 Radioerzäh-lung- Nissim Kimchi); 23.55 Ratzir üher seinen Weg als .. Finale': 00.10 Eine Minute Wissenschaftler, 13.05 Mittags-Hebröisch.

Musikalische Uhr: 6.59 Eine Mi. Suite; 14.10 Für Mutter und Sprache: 20.00 "Wenn der Mes- Alles vorbei ist?. 11. Ti3 -Rezitationen zum Schabbat; nischo Romanzen; 19.05 Wo-18.05 "Das interessiert mich chenchronik - zweite Folge: sehr" mit Dow Schneur: The 19.50 Rezitation aus der Bima: Aufstand and Revolution; bel: 20.05 Radiophonischer 21.05 Blues": 22.05 ...Ich mach Schachwettbewerb- Israel-Normir Melodien" (hebrasche Lie wegen; 20.05 Rezital- Die Piader); 23.05 und 00.10 "Bier nistin Ilona Vincze spielt Werund gute Laune" - Jaakow ke von Mozart, Liszt u.a. 20.42 Agmon interviewt im Theater- Mischa Reizin (Tenor) singt Lie-

Sender H: 19.00 und 20.00 Nachrichten: 19.05 und 20.05 Melodie und Worte die zu Herzen gehen Gesang

Militärsender:

Nachrichten: jede Stunde; 6.05 Wunschkonzert klassischer Muund 7.05 Morgenklänge; 8.05 sik- Schubert: "Schwanengesang" und 12.05 Nachrichtenjournale; Liederzykhus, gesungen von Mi-9.05 Grüsse mit eine Lied; 9.55 chael Schofer (Nariton) am Kla-"Das werde ich nie vergessen" vier Jonatan Zak; 00.10 Ein (Arie Awneri): 10.05 and 11.05 kurzes Gedicht. Warm und schmackhaft"; 10.55 Programm mit Uri Sela; 12.25 Stern zur Mittagszeit -Nachal-Unterhaltungstruppe; 12.55 Der und 9.05 Lieder am Morgen; jüdische Standpunkt (Chana Se- 8.55 Esaria Alon über die mer); 13.05 Programm mit Landschaft unseres Landes; Jehoram Gaon; 14.05, 15.05 und 10.05 Leichte klassische Musik 16.05 Auslandische Chansons; (Efraim Weil); 11.05 Parade 17.05 "So war es damals" - Ja- von Künstlern, die während des nuar 1957; 18.05 Die Woche- abgelausenen Jahres in der Pro-Nachrichtenmagazin; 19.05 Der grammserie "Erster Applaus" kurze Freitag- von Didi Me entdeckt wurden; 12.05 Die nussi; 20.05 "Perlen zum Wo- Sechziger Jahre in den War- zer; 21.00 Amerikanische Unchenende" (Prima Bat-Zwi); ner-Studios in Hollywood; (mit terhaltungstruppen; 21.50 "Tan-FREITAG. 17.1.

FRISUR IL 8.— PIERRE Tel Aviv, Ben Jehuda 63

כוכי שפר

21.05 Lieder der Völker; 21.45 gerung"; 21.50 Brempunkk

his zu den grössten Ohjekten. Ganze Nachlässe. Soeziallsammlungen, Seltenheiten, Klassisches Material, Bogen und Bogenteile, Karten und Briefe, etc.

BRIEFMARKEN SCHAFER, Tel-Aviv 94, Allenby P.O.B. 1250, TELEFON 612047

EIN GUTER NAME ZAHLT AUCH FUER THRE MARKEN GUT !!!!

21.05 Tee zum Schabbat (mit Sportergebnisse: 22.05 Schlomo Nitzan); 22.05 Eine Stündchen" - Monatsübersicht; Stunde mit Schalom Chanoch; (zweite Folge); 23.05 und 00.10

> Sender H: 19.00 und 20.00 Nachrichten 19.05 und 20.05 Lieder und

> > Militärsender

6.05 and 7.05 Schabbatmorgenprogramm: 8.00 Lieder fiber das geliebte Land; 8.30 Schabbatausflug (Uri Dwir) in die Kleine Schweiz" (Jaarot Ha-15.00 "Ivanho", zweites Kacarmel); 8.45 Aus den Schlagwich; 11.05 "Zionsliebe" mit hebräischer und arabischer ternationale Unterhaltungspro Sprache; 18.04 his 20.05 Film gramm des Mikitärsenders mit 16.11 Der Nahe Osten (Efraim und Nachrichten in arabischer der Sängerin Eartha Kitt; 13.05 Abal: 17.05 Wunschkonzert klas. Sprache; 20.05 Schabbatlied; Persönliche Fragen: Jaakow Agsischer Musik - Mendelssohn: 20.10 "Die Woche"; 21.10 "Wir mon interviewt den Direktor Ouvertüre zu "Ruy Blas"; wollen alle Chaluzim sein" — die des Geha-Hospitals; 14.05 Chan-Beethoven: Triple-Konzert für dritte Alija 1919-1924 - mit sons für alle; 15.05 und 16.05 Klavier, Violine und Cello; 18.05 Schimon Jisraeli, Schula Chen Sendung vom Fussballplatz; Vorschan auf das musikalische Danni Golan, und anderen; 17.05 Unterhaltungsprogramm: Programm der Woche (Gideon 22.00 "Wien 1900" - fuenftes 18.05 Humor und Humoristen: cals"; 23.05 Ein Stündehen Humor and Masik mit Noam 8.05 Schabbatmorgenkonzert-Sheriff: 23,53 Mitternachtsge-Patrick Suares: Rhapsodio für Brahams: Serenade Nr. 1 Opus spräch-Prof. Ben-Ami Scharfstein: ... Hat alles seinen Grund?" tarren und elektrische Orgel; Welt der Wissenschaft; 9.30 Mu- 00.05 Nachrichtenjournal; In der

Feroschprogramm: 18.00 Nachrichten in he-Mendelssohn: Serenado und hräischer und arabischer Sprathe: 18.04 bis 20.00 Programm 16.11 und 17.05 Lieder und und Schlomo Hed); 18.40 Spa- Park Avenue"; 22.55 Tagesab- auf. Es gibt tatsächlich keine schnitt, Nachrichten.

> IN BAIFA werden Anzeigen in deutscher Sprache für die Zeitung ISRAEL NACHRICHTEN wie auch für alle anderen Zehtungen angenommen.

im Anzeigen-Buero "SCHACHAR" HAIFA, Schapirastr. 13, Tel. 662453 nachts Tel. 84267 - 86853

sollten- Wochenende mit Schrift-Vorschau auf das TV-Programm der Woche Problem Nr. 49 von Pospischyl stellern and Lesern: 23.05

SONNTAG, 12.1.

der Hut?"- 12. Kapitel; 20.00 18.00 Gezeichnete Filme; 20.00 d3, g6, h6 und e5. 7 Figuren. Wochenschau für die Jagend; Das Kinderfräulein und 21.00 "Aufstieg des Menschen", Professor: "Der mysteriöse siebentes Kapitel: "Die Wunder Nachbar"; 21.00 TV-Film "Hit, der Welt"; 21.50 , Akte in Bear- run" (Fahnenflucht): 22.10 Jebeitung": "Der Wunsch im rusalem-Treffen der Philoso-

MONTAG, 13.1. 17.32 Fenster- Magazin über verschiedene und eigenartige diversen Ländern: 20.00 Dokumentarfilm über Albert Schweit-

Dalia Heller); 13.05 Von Buh- dn"; und 16.10 Fussballergebnisse DIENSTAG, 14.1. 17.42 Naturfilm - Drachen; - Mosche Timor mit Un- 18.10 Freizeitgestallung; 18.25 terhaltungstruppen (zweite Fol- Lieder des Alphabeths; 20.00 ge); 18.05 "Die Angelegenheit Erbgut— Der Jerusalemer As- bei Nacht"— israel wird behandelt (mit Gideon Lev- tet. Raw David Cohen s.A.: SCHABBAT 18.1. Ari); 1830 Vom Sportplatz; 21.00 Kojak- "Schreckensbela-

MTTTWOCH, 15.1. 17.32 "Oliver Twist"— ge- 17.32 Die Partridge-Familie: Bauers g2 und g3, 6 Figuren. zeichneter Film; 18.00 "Warum "Ein Versuch im Willenskraft"; Schwarz Ke4, Lh3, Bauern c7, der

phen. Thema: "Geschichte und (1) vor Kupperman 6.5 (1) und. menschliche Aktivität;" DONNERSTAG, 16.1. 17.32 Zirkas; 17.40 Die Welt T.A. führt nach 6 Runden Stevon Walt Disney: "Der Mensch pak 3,5 (1) vor Birnbaum und Themen; 18.00 Kinderlieder aus im Fluge"; 20.00 "Kol-bo-thek"; Limor. 3 (2), Lew .2.5 (3), Ma-21.00 Hawai funt noil": 21.50 lachi 2,5 (2) und Gelfer 2 (3). "Kopfwäsche"; 22.30 Spiel der Woche- Sportschau:

> pitel: "Entlarvt"; 15.25 Schab nen ersten 4 Partien 2 Punkte. bateingangsprogramm für die Jugend; 20.05 Schabbatlled; 21.10 Nicht bei Tag und nicht bei Nacht"- israelischer Film:

20.00 "Warum und wie" Gebete. "Tu-bischwat". die sieben Fruchsorten, etc. 21.00 Sportschau; 21.45 Der Millionenlohn"- "Auf den Spu ren eines einsamen Mädchens"

BIALIK SHOES Tel Arly, King George Str. 1

TeL 53735

THEATERPROGRAMM

HABIMA - grosser Saal: "Mac-Bett" (siehe Besprechung Seite 11) 11... 16.1. "O ho Julia" (Efraim Kischon) 12_ 13.1. "Die Hochzeit" (Eine Tragi-

komödiel 14., 15.1. kleiner Saal: "O ho Julia" 11., 15. 16.1. "Katzenspiel" 12.1. Eines langen Tages Reise ir die Nacht" (Eugene O'Neili, mit Mirjam Sohar, Mischa Ascherow. Sh. Finkel, A. Pel-

leg) 13., 14.1. Bimartef: "Heuchelei und Verlogenheit 10.1. (9.30), 11.1. (9.000) KAMERI : "Drei Festlichkei ten" (Komodie, mit Channa Meron n.a.) 11.1. (6.15 und 9.00) 12. 13.1.

"Besnch der alten Dame" "Friedr. Duerrenmatt, mit Orna Poraat, Awner CheskiaZavta: : Das Leben Calignlas" 11.1. (9.00), 12., 13. (8.30)

hn. n.z. 14., 15., 16.1,

HAIFAER THEATER: "El Hazipor" (Ahron Megged "Sylvester 72" 14., 15.1.

"Schitz" (Chanoch Levin, Erstaufführungen, mit Jossi Yadin, Ilan Dor, Channa Roth u.a.) 12, 14.1. (Tel Aviv, Bat-Dor-Saal), 13, 15,1. (Haifa, Bet Rothschild) KHAN, Jerusalem:

1.00 Film: "Das Vorhaben" 11.1. 8.30 Bertolt Brecht-

Abend 12.1. 8.30 Kammermusik mit dem Israelischen Quartett 15.1. 9.00 Inbal-Polkloreabend 16.1. Khantheater: "Diener zweier Herren".

[herrlichen Manvarianten

was naher ant 12. g6xh5 13.

von J. Aloni Redigiert

und H. Fuss bitte, sehen Sie selbst! Weiss: Plochatka -Schwarz: Zinn Réti-Eröffnung.

1. Sgl - f3 c7 - c5 2. h2 h3 Sg8 - f6 3, Lcl - b2 Sb8 Komponisten; Rimski-Korsakoff: chenchronik; 11.05 Der Vorhang dungen – leichte Musik, Lieder, Lfl – b5 e7 – e6 6. Sf3 – c5 Dd8 - c7 7. 0-0 Lf8 - d6 8 Lb5 x c6 h7 x c6 9. f2 - f4 0 - 0 10. Tfl - f3 Sf6 - d7 Sf6 - d7. Kampt um den Vorposten e5: konnen Sie 6.10 Morgengymnastik: 6.20 chester: Strawinsky, Feuervogel' und Nachrichten in arabischer sich virstellen, dass in 2 Zugen nute Hebraisch: 7.35 Gesänge; Kind; 15.05 Kammermusik - sias kommen wird - Wird h3. ein interessanter Zug. auf 7.55 "Grünes Licht"; 8.15 Mor- zwei Quintette von Mozart; er wirklich einen langen weissen Sxe5; fxe5, Lxe5 will Weiss Delgenprogramm: 10.05 Für die 16.10 Kantorale Musik und Ge- Bart haben, auf einem Esel h5 m. Angriffschancen spielen, g7 rhythmus; 12.30 Unsere Lieder; terbrechung (Paul Landau); Erlösung bringen?" 20.30 Ma. ausschende Zug verliert soforti... 14.10 und 15.05 "Bis vier"; 18.05 "Kleine Erzählungen über bat; 21.00 Sportschau; 21.45 12. Ddl — h5 !! und Schwarz De6 ++. 1. c3xb2 2. S.d5-c3 16.10 Eine Minute Hebraich; grosse Musiker" (Ada Brodski "Madigen"; "Madigen in der gab nach langem Nachdenken + Kd4-c5 3. Td7-d5 ++.

Problemteil - c6 4. e2 - e3 d7 - d5 5. von N. Posnischyl.

Hausfrau; 12.05 Im Arbeits- bete: 17.05 Musik ohne Un- reiten. Schofar blasen und die - g6 ?... dieser ganz plausibel feiner, stiller Tempozug.

Schlüsselzeg: Dbl - fl . cin 1. Kd4-c5 . 2. Sd5xc7 mebst

1. Sa2-b4 2. Sd5xc3 + Kd4 Rettung. Schauen wir uns die e5 3. d2-d4 ++. Es gibt noch viele Varianten. Richtige Lösungen sandten uns: Kate Berstitel, Susanne Striem, Dr. D. Tanbes, Prof. S. Altaras. S. Gross, J. Zinhler, N. Kuemmel, M. Rezes, N. Stenzler, M. Ellenbogen, 1 Maurueber.

Fragen und Antworten. Frida l'eitelbaum und J. Cohen: Der Zng Tg7-g5 scheitert an der Antwort Sf6-g4; im nächsten Zug folgt Sg4xh3, und es gibt kein Matt, in 3 Zügen.

"Zlata Praga" 1885. Weiss: Kd2, Dal. Sa6, Lf8, Matt in 3: Zugen.

Schachnachrichten aus Israel. Im Turnier des Rubinsteinclub-Jerusalem führen nach 10 Runden Richter und Katz mit je 7,5 David und Telsin je 6,5. 1m Meistertunier der Universität-Im Finale der Europameisterschaften der Jugend in Groningen erzielte der israelische Ju-15.00 "Ivanhoe" - drittes Ka- gendmesster Grünfeld aus sei-

FUENF NEUE KUNSTMAR- und die Postleitzahlen KEN im Grossformat and im flihrt. Doch kummert sich gewohnt hervorragendem buo- Publikum nicht viel um iber Nachkriegsprobleme) 11.1. ten Stichtiefdruck zeugen von Einführungen. der hohen Qualität der Brief- führen wir die Vorgengsw marken in der TSCHECHO- von Rumänien an die do SLOWAKEI. Die Serie wird Post gab Zierkuverte im Eint' vom 1 Kcs-Wert mit dem Selb-sformat aus, auf welchen stporträt von Ludvik Kuba nebst des eingedruckten R /1863-1956/ eingeleitet, auf de- wertzeichens die genane Dur sen Erstiagskuvert wir Kuba's führung der Angaben des Ad Federzeichnung "Dorfstrasse" be- sates und auf der Rücks" wundern können; der Sonder- des Absenders vorgedruckt ter Filme für Kinder 9.00 stempel zeigt zweierlei Namens- hen. Nennwert des Wertzeich züge des Künsters in einer 55 Bani. Verkaufspreis der I Malerpalette. Wunderbar klar ist verte 1 Len. Auf dem uns v das Portrat des Musikers Franz Liegenden Briefumschlag ist a Ondricka aus der Hand Vaclav serdem das bunte Selbstport Broziks /1851-1901/ auf dem des Malers Iser Kosif zu seh 1.20-Wert, 20f dem FDC die JUDAICA-SAMMLER hal Zeichnung Broziks "Der Laute- wahrscheinlich die Olympia spieler", im Stempel das Mono- Serie der Republik HATTI v gramm "VB" des Malers. 1.60 Jahre 1973 fibersehen. Währe

Otakar Kubin /Coubine/ 1883- Werte umfassenden Serie 1960, mit Selbstporträt auf dem Schwimmer Shane Gould Kuvert und Aktzeichnung im Mark Spitz mit Euren Gold Stempel. Die 1.80-Marke zeigt daillen sehon können, bring

Lösung des Problems Nr. 47 Plattenherstellung angelegen sein markenhandlungen zu haben.

Kes: "Blumen im Krug" von wir auf zwei Marken der

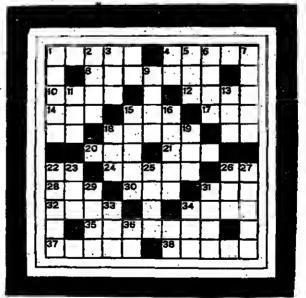
o Pres se /minimales Format/ erlassen

Fran mit Krug" vom slowa- die zwei Sonderblocks Abbildt kischen Maler Janko Alexy pen, die une von ganz na /1894-1970/, das Ersttagskuverf interessieren müssen: auf di Von der Internationalen Tf3-g3 + Kg8-h8 14. Se5xf7 "Dorfstrasse" und im Stempel 2.50 Gourdes-Block der A: Meisterschaft der C.S.S.R. brin- ++. 12. Sd7-f6 13. Se5-g4!! Blumenkrug mit Schmetterling marsch der ISRAEL-Delegati Rosengarten): 18.30 Literarisches
Wochenkommentar (Gideon Lev22.50 Schabhatabschnitt, Nachnon: 20.05 "Weit von der Zeit partie Dass eine Partie zwischen g6xh5 14. Sg4-h6 + Kg8-h8 2.40 bringt Ausschnitte zus dem chen 1972 mit unserer Nation: entfernt"; 21.05 Tradition. Tra- 2 bekannten internationalen 15. Th3xb5 vebst Txh7++. 14. Gemälde "Bacchanale" von Karl flagge an vier Spitze des Zug dition; 21.35 und 22.05 Chan- Meistern schon nach 12 Zügen Kg8-g7 15. Sf6-e8 = Kg7-g6 16. Skreta/Screta, 1610-1674/ so auf und auf dem 5 Gourdes-Bio sons aus Filmen und "Mosi- aufgegeben werden muss, er- Th5-g5 + Kg6-h6 17. Lb2-g7 der Marke, wie auch im Son- den Gewichtheber David Berg " scheint fast anglaublich. Aber ++. 15. Kg7-h6 16. Lb2-g7 + derstempel und auf dem Brat- unter der blau-weissen Plage Kh6-g6 17. Th3-g3 + Kg6-f5 tagskuvert. Vier Meisterstecher: mit dem Davidstern. Dieser Sa 18. Tg3-g5 + Kf5-e4 19. Sbl. H. Ondracek, J. Hercik, J. der exonischen Inselrepubl. Svengshir und L. Jirka haben HAITI ist mich heute noch fi sich "e schwere Arbeit der ganz wenige IL in den Brie lassen und bezengen, über welch ALLE DREI der am 14. J grosse Anzahl an graphischen nuar erscheinenden Markenau Künstlern die Tschechoslowakei gaben /Tu Bischwat, Sieherhe verfügt. Die Bildervorlagen stam- bei der Arbeit und Universit men aus der Nationalgalerie in Jerusalem/verdienen es, rechtze ... Prag, mit Ausnahme des Alexy- tig beschafft zu werden. De Bildes aus der Slowakischen Na- rasche Preisanstieg der Ben-Gi UNSERE POST mochne sich ladet zur Voraussicht ein. W die Arbeit udt der Sortierung wir eifahren, ist die verkauft der Briefsachen auch leichter Auflage der UPO-Marken nie-" machen und so wurde die Ve-driger geweseen, als diejenig rordnung zur einheitlichen Grös-der Ben-Gurion-Serie. Y. H. Kolar

KREUZWORTRAETSEL

Wasgerocht: 1 Theateratück, Getränk, 38 männi. Schwimm. Schande, 8 Schrulle, 10 altes vogel. Pferd, 12 Held der Artusrunde, Senkrecht: 1. Hunderasse, 2 14 gebocht, 15 nord, Manner- Fluss in Sibirien, 3. Erkennungs name, 17 Francenkurzname. 18 zeichen, 5. griech. Göttin de...

deutscher Dichter, 20 Tip, 21 Verhiendung, 6. Bezeichnung fü



Kurort, 37 aus Milch gegorenes

DIENSTAG, 14.1.75 ERSCHEINEN

7 NEUE BRIEFMARKEN:

58 Jahre Hebräische Universität Jerusalem, (H. 2.59); "Tu Bischwat" (IL: 8.61, 8.35, 2.08) und Arbeits-Unfahr-verhötung (IL: 9.39, 6.59, 1.29). Die Brisinsken sind an den Schaitern des Philateu-stendienstes und den Postämtern erhältlich.

Reinigung. 22 Flächenmass. 24, einen mutigen Mann. 7. Evangedicht dabei, 28 Gegenteil von list, 9. enrop. Hauptstadt, 11. fern. 30 Bankkansturm, 31 Wap- Wappenvogel, 13. Bekräftigung, pentier, 32 Strassenbahn, 34 15 Schlangenart, 16 Hinterblie-Koran-Kapitel, 35 westdeutscher bene, 18 Nebenfluse der Weichel, 19 engl. Insel, 22 altertumlich. 23 selten, 25. gebundene, mit Einband versehene Seiten, 26 spanischer Pluss, 27 Zweikampf. 29. Faserpflanze, 31. schlechter Mensch, 33 Monat. 34 engl. Anrede, 36. Wildrind.

3.1.1975 Auflösung: 1. Internat. 2. Caiame, 3. Hammurahi, 4. Svendsen. 5. Ekstase, 6. Diampu, 7. Gabelsberger, 8. Eisheilige, 9. Wachstom, 10. Admiralstab. 11. Eminescu, 12. Hamsun, 13. Rahitzward, 14. Tallahasse, 15. Marsfeld, 16. Ulustrierte, 17. Rabbiner, 18. Dachschund, 19. Iberer, 20. Eboli, 21. Fundagist, 22. Idealist. 23. Tartuffe.-Zitat: Ich sei gewährt mir die Bitte, im Eurem Bunde im

DAMENCY HILL

The State of the S

The state of the s

· In spident tout rette the section THE RESERVE THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE ... Spring ... Chains

The state of the s

4 33

T aller etz.

per the state of

ARREST SMERKE

to Salara Tr

KAUFE LAUFEND GEGEN BAR BRIEFMARKEN SAMMLUNGEN

SAISON-AUSVERKAUF 10%-20% ERMAESSICUNG

· Erfahrener Buchhalter, auch

langjährige Praxis im Hotelwe-

sen, sucht Halbtagsbeschäftigung.

Gesucht selbständige Osere

für 2 Personen-Haushalt. Tele-

VERSCHIEDENES

Para - Psychologie

ASTROLOGIE H.A.

NATURHEILKUNDE

Zwecks Gründung eine

Kreises zur Klärung obiger

Gebiete werden Interessenten

gebeten, sich zu melden

P.O.B. 165. Ramat Gan oder

Tel. 720870, vormittags.

POLITUR-ERNEUERUNG

Jede Art Möbel, auch antike, Aenderung der Farbe, auch im Hause des Kunden Garantiert gute Arbeit

ESCHEL

Tel-Aviv, Jechistustr. 43 Tel. 845733 abds.

Zaimprothesen, Expressrepa

raturen, 3 Stunde, hillig, Tel-

Aviv, KKL Blvd. 32, Bus 61, 62,

1, 4, 5 und 10. Telefon 246130.

Zaimprothesen Express-Repa

raturen in % Stunde, Zahnlabo

ratorium E. Zuckermann. Tel-

Aviv, King George Str. 5, Tele-

• TV-Schnellservice, Reparatu-

ren von Televisionsapparaten

Radios, Tonbandgeräten ur

Norday 13, Tel. 932233.

Empfängt immer.

fon 282429.

P.O.B. 14076 Tel-Aviv.

fou 241296, 8-14 Uhr.

Der fessbaret "Inder" (Ho-

ist Porion, wann ist Porion?",

TEL-AVIV:

Schabbat, 8.30 - 19.00 Uhr:

Scheinkin 27, Tel. 284791, Ye-

buda Hamaccabi 33. Tel. 449995

Dizengoff 217. Tel. 223488.

Johnda Halevy 67, Tel. 612474.

Jehuda Halevy 67, Tel. 612474.

Ramat Gan und Umgebing:

Freitag abend: Arlosoroff 81.

Buei Brak: Freitag abend:

Kikar Hajeschiwa:Schabbat: De-

Petach Tikwa: Freitag abend

Chafetz Chaim 6, Tel. 911541;

Schabbat: Baron Hirsch 21. Tel.

Herzlia und Umgebung: Frei-

tag abend und Schabbat: Herzlia

Pitnach, Wingate 142, gegenüber

Trumpeldor 4: Schabbat: Soko-

Beer Schewa: Freitag abend:

AERZTENACHTDIENSI

Maren David Adom:Aerzte

Gusch Dan: Magen David

dom. Tel 781111.

rech Negha 38, Ramat Gan.

Negha 38. Tel. 743159.

911710.

lov 68.

Hotel Tiran.

Hagai 14, Tel. 22695.

King George 28, Tel. 223721; Uhr bis Schanhat 7.00 Un: früh:

Tel, 781111.

981333.

Tel \$43133.

942333

254530

2. Tel. 28856: Schabbat: Schaar Arad: MDA, Fel. 057-97222 Aschdod. Tel 22222: Siriati

bis Sonntag früh 7.00 Uhr:

Voa Freitag 12 Uhr mittaes

sympathisieren

هكذا منه لاحل

* TEL AVIV

ALIENBY: Walking Tall BEN JEHUDA: Les Petroleuses di) oder Trothain erfreut sich CINEMA ONE: The Taking of grosser Popularität im jüdi- rieb, in der Annahme. nicht in Israels Vien- und Geflügei-CINEMA TWO: The Conversation

KINOPROGRAMM

TEL-AVIV

CINERAMA: Mister Majestic CHEN: Juggernaut DEKEL: The Odessa File DRIVE-IN: 5.00 Heidi; -7.15 The Policeman: -9.45 Let the Good Times Roll

ESTHER: The Klansman Monat adar). GAT: American Graffiti Haustrauen GORDON: The Pedestrian mit dear israelischen Trothahn. HOD: The Taking of Pelhan weil er die billigste Fleisch-- One, Two, Three quelle darstellt, und aus dem LIMOR: Un Amour de Pluie gleichen Grande sind ihm die MAXIM: The Seduction Inhaher fast aller Restaurants MOGRABI: The Odessa File trenestens ergeben. Der Wirt-OPHIR: Inside Job chaftsredakteur einer grossen ORLY: A Warm Decemb südafrikanischen Zeitung PARIS: L'amour l'apres midi zāblte mir anlässlich PEER: Lucky Man kürzlichen Besuches in Israel, STUDIG: Murder on the Orien so gutes Fleisch gegessen na-

Exoress TCHFI I'T: Casabianca TEL-AVIV: The Stranger ZAFON: Stavisky

RAMAT GAN

KINO LILLY: 7.00 and 9.30 Sleuth (4, Woche), Lawrence Olivier, Michael Caine; -4.00 Uhr: The Arch of Fire.

HAIFA

ACHTUNG HAIFATE **PELZWERKSTATT**

Hechalutzstr. 28 Thernimmt Umarbeitunger Modelle, Mäntel, Kragen, Verlängerungen

Tapeten, Wandmalerei (Pla-5tik-Kalk), Lackierungen, sanbe-Haifa.

1. Ichud Schiwat Zion, Neue he Merkas Hakarmel). Tel.

Raw Jehnda Ansbacher, Schab- natsmiete 2 Zimmer und Essselgeld 3 geräumige Zimmer, Hamore, Nathan Strains-Str. 5: ro Sternberg, Haifa, Hanassi 130

Kupat Cholim Maccahl". his Schabhat 7.00 Uhr freh watain. 1et 721671: 11 zu bringen". der). Nordan Blvd. 71, Tel. abands his 7 Uhr morgens (Geöffnet pur vormittags).

APOTHEKENDIENST:

Schabbat morgen um 8.15 Uhr. APOTHEKENDIENST: Freitag 18.00 - 21.00 Ubr: Ha'ari 12, Tel. 33676 Christl Schabbat 9-13, 16-19 Uhr:

VDe HAIM MASS

Truthähne kommen aus Israel

Pelham - One, Two, Turce schen Staat, besonders unter richtig gehört au haben, wie- zucht DAS Geschäft. den Dorfkindern. Wenn diese derholte er das unglaubliche sich einer "Dardara-Dardara"- Kompliment. Er beteuerte, dass ; gackernden Schar der grossen ihm Kebab.

bauplung.

seiner Aussage nach - Rie- die Truthahnzucht seither ner Kalbsschnitzel serviert hat dentre entwickelt, dass Israel te - tonne es ausdrücklich so heute den relativen Weltrekord zo nennen), überzeugte ihn von in der Patenproduktion für

PREISWERT UND RENTABEL Schu'arma! Das Geffüge! (200logischet

gebate Delikatesse zu Weik-

nachten. Alte Tretfisher sind

Zuchtvögel nähern und sie in Schaschlik ebenso gut ge- Name Melleagris Gallopavoi Sabre-lvrith betragen: Wann sehmeckt hatten wie Wiener kostet um ein Drittel bis zur Schnikzel aus zartestem Kalb. Hälfte weniger als frisches önnen sie sicher sein, dass fleisch. Als ich ihm eine Wei- Rindfielsch und ist sogar bildie Truthähne ihnen in ein- te vorschlug, dass er in alien liger als Gefrierfleisch. Vnn ciwandfreiem Ivrith antworten Fällen Truthahn gegessen hat nem amerikanischen Neuein"Adar — Adar" im te, wollte er anfangs an mei- wandeter im Moschaw Beth ne Theorie nicht glauben, aber Cheruth an der Mittelmeerein Besuch in einem der Re- Lüste vor fünfzehn Jahren erstaurants, in dem man ibm - perimentel! elogeführt, hat sich der Richtigkeit meiner Be- sich beanspruchen hann. Rectabilitär Gebeimnis der Junge Traihähne - Tearkeys" liegt im tapiden Washstom eines - (warum sie bei den Eng- i des Zuchtvogels - ein Entländern und Amerikanern aus wicklungstempe, mit dem kein dass er setten in einem Lande gerechnet "Türken" und nicht anderes Gerlügei - auch das -Inder" heissen ...?) sinn im Hubn nicht - Schritt halten be. Als ich mir die Ohren westlichen Auslande DIE be- kann. Ein Truthahn (mannlichen Geschlechtst kann nämlich bereits innerholic von sechs Mo-APOTHEKEN- UND AERZTEDIENS F nates ein Gewicht von 13.5 ke erzielen. Die Truthenne wiegt zwar in der gleichen Tel. 762988; Dr. Greiber (Kin- Zeitspanne nur die Halfte, bie-Freirag, 19.00 - 23.00 Uhr : der), Ramai Gan, Usiel 93. Tel. iet jedoch dagegen ein Kikar Hamedina, Tel. 258046; 741652. Von Freing 19.00 schmackhofteres Fleisch.

DUMMER VOGEL

Johuda Halevy 67, Tel. 612474. MDA, Hagilgal 42. Tel. 781131. Heute produziert Israel Schahbata Von 8.30 Unr his bei einer Einwohnerschaft 19.00 Uhr: Dr. Feigel (alig.), von 3.5 Millionen (die besetz-Ramar Gan, Nordau S. Tei. ten Gebiete nicht mit inbegrif-738001: Dr. Bar (Kin-fen) schätzungsweise 2.2 Milder), David 8, Te. 730414. lionen Truthahne pro Jahr. Kikar Hamedina, 48 Tel. 258046 Ab Moz. Schahhar, 19 Uhr. bezw. 40.000 Tonnen an Trut-Ben Jebuda 183, Tel. 242673; his Sonntag morgen 7 Uhr: hahnileisch. Das erhebt Isra-MDA. Ramat Gan. Hagilgal 42. et wie gesagt zuon relativ grössten Trothahaproduzenten der Von Freitag abend 22,00 Uhr Welt, ober auch in absoluten bis Schabbat morgen 7.00 Uhi Zahien ist Israel in seiner Tel. 721489; Schabbatt Derech Moz Schabbat von 20 07 Uni Truthabaproduktion weit grösseren Ländern, wie der Petach Tikwa: Tel. 912333 Bundesrepublik Deutschland. Rat Jam: Tel. 863333: Lod: Tel : Frankreich oder Italien, über-

962133; Herzlis: MDA Telefen legen. Einer der Vorteile der Trutbahnzucht im Vergleich zur Cholon: Von Freige 19.00 Uhi bis Schabbat früh 6.00 Uhr one Hühgerzocht ist es, dass Trut-Moz Schobbat von 19.00 Uhr hanc zwar etwas mehr Futter hie Sonntag früh 6.00 Uhr benötigen, sich jedoch bedestend schneller entwickeln und daner auch erheblich bessere

Natania: Freitog abend: Herzi his Sonntag 7 Uhr früh Preise erzielen. "Von allen Tieren die ich kenns, ist der Truthahn das One MDA, Tel 781111/2: Na Dümmste", sagle mir Nissen four 90; Schabbat : Hanewiim 3. tania: 'Tel 2333'4: 7fm: Tel Spitzer, der seitens des Land-CHOLON: Freitag obehå: 101: Rechovor: Tel. 951333; wirt-chaftsministerioms in Isrischem Leziont MDA, lei rael dus Truthan-Züch-ten überwacht und auch selbst Kupist Challen Merkasti fai einer der grössten Truthalenrüchter des Landes ist. "Trut-Herzl 34: Schabbat: Schikun Gi- Tel 10) von 5 0: The set of the se J Un morgens, 15 Wests At deep hysterisch, und wenn sie lenhystr 50, Tel. 53888 (rm) eine echte oder eingehildele Nachtdienst T-A Tel 614333 tagsüberk Dr. Ware Donn His Gefahr wittern, bricht bei ih-Nachidienst T-A Tel 614333 agrand A Tel 245228 nen eine Panik aus und sie Romat Gan. Ginotoire 1º sind imstande, sich gegensei-Boe Brik: MDA, Handleshei ug beim Zusammendrängen zu 12 16 Still og St. hand ersticken. Ausserdem neigen bis 7 Uhr früh. Dr. Komborh sie zur Streitsacht und ist es Tel-Aviv: Ah Freitag 1.00 Uhr bis (Kinder Weizmannstr. 33. Gi- Jann schwer, sie auseinander-

Neve Anal Ramat Haschar in Der schmackhafteste Tell Herer (allg.), Derech Haifa 112.

Herer (allg.), Derech Haifa 112.

Mineitane in Snit Chefre, des Truthoins ist, wie jede

MDA Tel 2333, von 8 Uh. Hausfrau wohl weiss, seine Brust, aher auch der Schen-Kopat Cholim "Assai". 10 kel imit seinem dankleren Gusch Dan: Freitag von 14.00 Aviv. Fel 101, Gusch Dan. (* Fleisch) und der "Flügel", von 19.00 Uhr: Dr. Goldstein Cholos. Feb. 843133; Hatte chen, eignen sich für delikate Genenie

Umwaalzend! Internationale Spezialisten Prof. ABA und MENORAH BARUKOFF

Das Institut für Naturheilknede behandelt oltne Medikameute Geschlechtsstörungen. Depressionen, Verjüngung. Asthma, Rheuma, Herz, Magen, Nieren, Spondilosis, Diabetes, Nevrosis, Akupunktur. Physiotherapie. Renopsychodiätetik. Psychonnalyse. Diäberische Spezialerzeugnisse. Tel. 252331, zw. 16.00-20.00 Uhr - POB 26159, Tel Aviv.

INSTITUT ZUR BERUFSSCHULUNG

BEI HAIFA speht

SEKRETAER - ASSISTENT (Herr)

der Geschaeftsleifung Administration. Gute Hebräischkenninisse

Qualifikationen: Erfahrung in Buchhaltung und erforderlieh. Englisch und Deutsch von Vorteil. Bewerhungen mit Lebenslauf an: POB 17, Kirjat Tivon

UND VERKAUF

ACH WIE VOR! LEBBIGHE-JURANI

Gents 49, Tel. 5788 -hmāmische Reinigung naraturen - versichert eermaen — kostenlor TRAUF - VERKAUF

GAL-KONE ke Möbel, Kühlschränke clevisionsapparate und Haushaltsauflösungen

Tel. 874267 hends Tel. 862856

"AKIBA"

Tel. 052 - 96736 nft antike Möhel, zu ergewöhnlichen Preisen. Silbergegenstände i verschiedene Waren. OMME INS HAUS, auch Schabbat.

erhaltenes Salonsofa verreiswert Schönbach. Scha-Jechem 41, 11-1 Uhr, 38565, Händler zwecklos. atz Shoes", Gesundheitsfür Damen - Herren. ichung der Füsse, Beranentgeltlich dorch engli-Fachmann, Tel Aviv, instr. 44. Tel. 282050. i & Marco kaufen antike hanchte Möbel, auch

Tel. 825681. Makone, kauft Möbel, Mien. Frigidaire. Nach-64938 abends: 876852. Haushaltsauflösungen, Te-72796, Cohen.

i Ihrer Bequemlichkeit Nr. 725.

kaufen aufike und ge a Möbel. Haushaltsge de. Nachlässe. 874245 --880248. dus kauft Möbel,

uflösungen, Nachläsber, Frigidaire. 867494; le alles! Möbel, Frigidai-

det Schelcha" kamfen ge a und antike Möbel. Joassistr. 4. Tel. 282361. omat verkauft Persianeru. Fuchskappe, fast neu,

. zu allerietzt man doch za Starop

str. 8, Tel. 269487.

in man TEPPICHE fen, verkaufen oder richten will STAMPF

1. Tel. 295531, T-A

HEFMARKEN Ender n. Israel-Briefe, ostkarten, Archive ift zu guten Preisen RTIN MARCO 1-Aviv, Allenby 32 Tel. 59688

ENSJONEN

i. Tel. 298575, Tel-Aviv, Israel", Tel-Aviv, P.O.B. 28026. 8.00 Uhr, Mincha 16.30 Uhr. bis 18 Uhr Telefon 02-412026. Al Sahara, Tel. 283543.

Diplomierte Krank in nimmt in eigener Wohnung in nimmt Bestellungen, Reparam-Tel Aviv icicht pflegebedürfti- ren, auch im Hause des Kunden gs Person auf. Tel. 228066, 8-10, 245968. 2-5 Uhr.

KLAVERE

 Neue Klaviere, auch Gelegenbeiten — Kauf, Verkauf, Tausch "Gottesmann" Tel Aviv, Allenby 38 gegenüber Mograbi, Tel

 Klaviere --- neu und gebraucht. Orgeln. Grosse Auswahl — gute Bedingungen Melnik, Tel-Aviv, Dizengoff 125, Tel. 220303.

WOHNUNGSMARKT

KAINER Ben Jehuda 6 5 Tel. 222759 • 10-12, 4-4

SUCHT für vorgameritie Kunden i) Gate Waknunges 1-4 Zin ther 20 mieten / haufen; 2) Hauser und Villen; 3) Läden in Hauptste

GECEN MONATSMIETE 1) Nähe Dizengoff-Nordau: 2-Zimmerwohnung, 1, 8t.
3) Nähe Ben Jehuda... EiAlGebäude: Leere 2-Zimmerwohnung mit Telefon.
4) Nähe Hajarkon...Ness Ziona: Leere 3 Zimmer, parterre.
5) Nähe Hess...Allemby; 3 Geschäftslokele.

Anfragen an: H. BERGER Ltd. Tel Aviv. Zamenhof 9, Tel. 223224/5, 8.30-12.30; 4.30-6.00.

EHE

· Wiewe, Deutschlandrentnerin, föbel, Frigidaire, Nach- traktiv, wirtschaftlich, sucht pas- een. Tel. 238282 zwischen 4 und 69 7 Uhr. senden Intellektuellen bis Jahre, Haifa, POB 4094,

Liquidationen ! — Zahle • "Voffy" — 220868 — Dizen-Preise! Abraham-Avner, goff 212 proponiert. Tourist, 50, 60, Aerztin - Akademiker Aerzte - Ingenieuro - Touristinnen. 26 - 23 - 38 - rei cher Techniker - Religiöser 34, Arzt - Religiose, 24 - 29. • Invaliden heiraten mit Erfolg durch die Sonderabteilung von

"Joffy" - 220868 - Dizengoff reisionsapparate, Antiqui- Gutaussehender 66er sucht 16540, Tel Aviv, für Nr. 327. Gutsituierter, gutaussehender Herr wünscht Bekanntschaft mit intelligenter, unabhängiger Da-

me zwecks Freizeitgestaltung. Nichtanonyme Antworten to 44. Tel-Aviv, Mosche Deutsch an POB 4094, Haifa, für Nr. 3069. · Wir suchen für Tochter, gross gut ausseinend, eingeordnet, mit

akademischer Bildung, passenden eingeordneten Ehepartner bis Mitte Dreissig. Zuschriften POB 1334, Tel Aviv, für Nr. L/31612.

 Die erste Heirstsvermittleri in Israel, seit 1950. Passende Partner für jeden Alter, Sara

Tel. 04-524408. · Chepartner für jeden! Tou-

ldelson 20, Tel-Aviv, Teleion 291004. ARBEITSMARKT

 Gesucht Gesellschafterinnen - Krankenpflegerinnen -Sänglingspflegerinnen mit Wohnen — Metaplot — Krankenpflelisten-Bearbeitung, Israel, paflich - stündlich - Restau- mat Gan, Jabotinsky 57, Freitag ten, Netzvorhänge, Tischtücher gerin, 5 Stunden - Osrot, mo-25% Kolar, 50% Ra- rantpersonal - Bitroreinigun- abend 6.00 Uhr, Schahbat mor- alte Uhren/Möbel, Brünn & mstein. Ramat Gan, POB gen: "Ruth", Jawnestr. 2, - gen 9.30 Uhr. -- 623637! (10.00--13.00). Frei-

trg 440647! Für stillistische Überarbeitung e Familie, die 10jähriges den in Deutschland" (ca. 400 Sei- 4.45 Uhr.

für O Zum alten Preis! Wände Anstreichen - Plastik, Kalk -Beste Ausführung. Tel. 725476.

Schabbat-Ausgang: 5.34 Uhr.

Parscha: WAERA Synagoge, Ben Jehudaste. 86: 87322. Pachiasse. Tel. 882825. kultivierte Geführtin. P.O.B. Bar-Mizwa: Gil Feiner, Schab- gen Bedingungen. Bargeldeinlage

Jacob Baror. Freitag abend 4.45. Schabbat Tel. 88808, 83260.

bat morgen 7.30 Uhr. Mincha Hofstädter, Haifa, Herzistr. 69. 4.40 Uhr Wiener Minjan: Nathan He-

ebachamstr. 10, Preitag abend 4.35 Uhr. Schab. morgen 8.00 Uhr, Limud Talmpd: 4.00 Leitung Rabb. Dr. Zwi Schechter. Mincha 4.30. "Kedem"-Synn

Moscovici, Jaffastr. 34, Haifa, sive Gemeinde, Carlebachstr. 20. Bete Ibn Gabirolstr., Freitag 17.30 Uhr, Schabbat morgen risten, Akademiker. "Fortuna", 9.30 Uhr. Predigt Haraw Mosche Zemer. "Kehilat Ramat Aviv", Uni-

ersität Toi-Aviv. Beth Perez Naftali : Preitag 18.00 Uhr. Hatechia Ramat Gam: Freitag abend 4.40 Uhr; Schabbat morgen 7.45 Uhr; Lehrvortrag: Herr Barkol. Mincha 4.30, Gamara Schiur Herr Weizmaun.

"Haminjan Hechadasch" Schechunat Elieser, Kfar Saba. Preitag abend 4.55 Uhr; Schab-

sowie auch jede Art neuer

Stereo-Anlagen. - Herzlia Both • Kaofe gebrauchte Stilmöbel und Haushaltsauflösungen. Tel 04-662066, 04-532861, 04-232203

sten gebrauchte und an- Eigenheim, alleinstehend, at- re Ausführung zu mässigen Prel- Par seriose Danse (oder Ehepaar) in Tivon (am Autobus) abgeschlossene 1-2 Zimmerwohnung mietfrei per sofort ahzugeben, gegen teilweise Betreuung eines ruhigen, aken, gesunden Herrn. Handschriftliche An-Angabe des Alters.

Tivon. Diskretion. Schabbat-Eingang: 4.35 Uhr. Möblierte Einzimmerwohnung an altere Dame oder Herrn mit Pension abzugeben. Haifa. (Na-

Freitag abend 4.45, Vortrag: Auf dem Karmel: Gegen Mobat morgen 6.30 und 8,30, ecke für längere Zeit zu günstibat Mincha 4.40, Vortrag: Herr erforderlich. - Gegen Schlüs 2. Ichard Schiwat Zion, Beth herrlicher Ausblick, Näheres Bü-

morgen 8.00, Schabbat Mincha Nylonvorhänge, angländische Erzeugnisse für Badezimmer, Adat Jeschurum: Gnessinstr. 6, Küche, Terylen-Decken, Pussbo-Freitag abend 4.45 Uhr; Schah- denbelag. Badezimmermatten. -

HOTIZER

Schabbat-Elagang: 4.25 Uhr Schabbat-Ausgang: 5.31 Uhr

Freitag bis 21 Uhr: Herzl 87 Tel. 663211: Schubbat bis 21 Uhr: Massada 1. Tel. 662289. Nach 21 Uhr: MDA. Telefon 512233, Kirjat Elieser. KINO MORIA: A Wack is the Spring Rain 6.45-9.00.

Kehilat "Emet v'Anava", Ra- lanservice, Kristali, Handarbei Str. 18, Tel. 234617.

• Fran für Pflege einer älteren soziologischer Dissertation "Ju- bat morgen 8.00 Uhr, Mincha Dame, womöglich mit Schlafen, Viertel, Tel. 283401. für Jerusalem gesucht. Gute Be-Agudat Beth Halmesset. Kfar zahlung. Anfragen Sonntag bis Hapalmach 28, Tel. 36084. hnie besucht, auf 10 Ta- liffzierte Kraft. Bewerbungen un- Schmarjahn. Freitag abend Freitag 8 bis 15 Uhr Telefon Moz. Schabbat bis 22 Uhr: pension annimmt. Nähe ter Chiffre 545 an "Chadschot 16.45 Uhr. Schabbat morgen 02-525241 Judith, Samstag 15 Bet Hakerem 19, Tel. 521009

(allg.), Ramat Chen, Schalem 18.

Zimmer mit Telefon gegen Schlüsselgeld zu übergeben. Telefon 02-32341 nach 16 Uhr.

ROTIZER

abends. 17.00 Uhr. Schrifterklärung Rabb. Jeboschus Amir

JERUSALEM

Schabbat-Eingang: 4.17 Uhr. Schabhat-Ausgang: 5.32 Uhr. Beth Haknesset Emet we-Emuna. Narkisstr. 1 - Freitag

HEFMARKEN

ECHO

רק ויתורים

סייכים חוגים בכדינתנו הרואים בויהורים מדיניים כנראה את כל הישועה. אנשי מפ"ם והניונים" הקרובים להם דוגלים בכל הזדמ" נות בהסדר מדיני ורואים אפילו בביטויים עוינים של ערבים תכיד אפשרתיות נבתרות לתבנה. כל נאום אנטיייבראלי של האדאת משאיר אצלם ,פתח פתח" למשא ומתן ומשתדלים בלי הדף להפיך אשליות בתוכנו. מסשלתנו צוקטת קו ברוד נגד הידברות עם אסיף -- והנה המזביר המדיני של מפים נפתלי פדר נפגש שמקרה" עם נציג של אשיף. הוא היה צריך להודות שלא מצא שפה משותפת עמי והצביע אחר כך נגד החלטה אנטיריטראלית חריפה ב.ועידת השלום" בפראג. אם בך – לשם כה היתה כל השיחה ולשם כה ההשתתפות בכנוס של בורמים שיינים לישראל ז ביוני זה לפי הגדרתנו יהודי גאה בעל כבוד עצמי – אבל לא הרגשנו הרבה מן התכונות האלה במזכיר

כנהיגי כפים מצדיקים את זה. אם הברם פועל נגד הקר המס" טלוצי, אבל אנו רואים בפנינו פעלתנות קדחתנית אם המדובד בזירוו החלטות ברודות בממשלה שאינן לרוחם של כל הגיונים" אצלכו. התקפות הריפות נגד מנהל המקרקעים התחילו מטום טטרד זה השתדל לבצע בפהירות את החלטת הממשלה בענין מעלה אדומים. ראו בחדקים כל מלה של החלטה ממשלתית וכל דרישה הבוצעת להוצאה. כי יישוב מעלה אדומים יוכל לחזיק להבנה ולויתורים. זאת עמדה די מחרה ונקוח שהממשלה לא תכנע בפני הלחץ הזה ותמשיד בהקמת יטוב במעלה אדומים לפי החלפתה המקורית.

י. א. פ. NUR VERZICHTE...

Bestimmte politische Kreise Bodenbehörde wird heftig ange- gestern in Haifa um 15 Tage mit Methoden, die nur in to- mente gegen Joram vorliegen. in unserem Lande sehen nur in griffen, well sie Mittel gesucht verlängert worden ist, erklärte talitären Ländern üblich sind, sei-Verzichten das ganze Heil für hat, um die Arbeiten in Maale nach der vierstündigen Verhand. nen Klienten murbe zu machen, ooch einige Fragen klargestellt ums. Die Anhänger der Mapam Adumin zu beschlemigen und lung zu Journalisten, jetzt werde "Mit dem Versprechen, er werde werden müssen, bewor sich die und ihnen nahestehende "Tau- die Siedlungspiene zu fordern, er einen Hungerstreik proklamie- nach einem Geständers nur mit Kette der Beweinstücke schliesst" ben" träumen nur von "politi- Kirjat Arba wurde gemäss Be- ren. schen Regelungen" und sehen in schluss der Regierung gegründet Mitglieder der "Avantgarde" zu rechnen naben" wollen sie iho jeder feindseligeo arabischen und soll nach allen Plänen zu und anderer linksextremer Grup- zu einem falschen Geständnis Ausserung "verborgene" Mög-Israel gehören, aber die Aufre- pen, die vor dem Gerichtsgehäu- bewegen sagte der Anwalt. lichkeiten für eine Verständi- grung ist gross, weil der Staats- de demonstrieren wollten, sahen Der Richter wies diese Bemergung. Sadat kann scharfe anti- präsident die Tagung der Cherut in letzter Minute von dieser Ab- kongen scharf zurück und gab israelische Reden halten, aber in Kirjat Arba begrüssen will. sicht ab. immer werden unsere Tanben Der Präsident soll über allen feststellen, dass er die "Tür für Parteien stehen, kann er dann Verhaudlungen offen gelassen eine Ausnahme machen, weil es hat?; die Mapam bemüht sich, sich um die Cherut und Khiat

die politischen Theorien dieser
Gruppen oft genug von der Geschichte widerlegt wurden Nicht
gegenüber, und oft genug haben ohue Grand hat Ben Gurion sich wir das Gefühl, dass die leitenwährend seiner politischen Aktiden Männer der Regierung wewirdt so scharf mit dieser Partei gen des "Blicks auf Washingin den Strassen von Ramle fest- hen. In dem Hinterteil des Auwährend seiner politischen Aktivhät so scharf mit dieser Partei
gen des "Blicks auf Washinggen des politische Sekretär der Mapam, die Regierung bei ihren bishert jährige Mosehe Gabai. Er wur- in hohem Tempo weiterfuhr, polizellichen Erhebungen beant-Naffall Feder, traf sich "zufäl- gen Beschlüssen bleiben und je de gestern dem Friedensrichter wurde die Polizei alarmiert und wortet. Sie wird diesmal wieder

israelische Resolution stimmen. Wenn die Dinge so lagen, wei-

chem Zweck dienten die Un-

terhaltune und das Erscheinen in

densbewegung", an der er teilnahm, gegen eine scharfe zuti-

Prag auf einer Tagung von Ele-menten, deren feindselige Haltung gegen Israel zur Genüge Bisher wussten wir, dass elu die unter einer elugestürzten die übrigen Arbeiter zu retten. Selbstachtnug sein soll, hei dem waren, gerettet werden konnten. Kubi befehligte die Aktion, die seltsamen Sekretar der Mapam Alle Arbeiter wurden verletzt, eineinhalb Stunden danerte. Zwei doch waren nur bei drei von der Verletzten wurden in das haben wir leider wenig von dieihnen etwas schwerere Verlet-Hospiz eingeliefert. Drei andere sen Eigenschaften gefunden. zungen festzustellen. Der Ein- sind im Schaarej Zedek-Kran-Geht es um die Beziehungen sturz geschah um die Mittags- kenhaus behandelt worden. Der pam für richtig, dass einer ihrer zeit, als die Arbeiter bei der Be- Polizeikommandant der Stadt tongiessung für die Grundmener sprach der Feuerwehr bobes Lob schlüsse hinwegsetzte. Aber mit der "Jeschiwat Hakotel" beschäf- für die geleistete Arbeit aus. Argusaugen wird auf jeden tigt waren. Die Mauer, die einstürzte, war bei den archäologi-Regierungsentscheidungen schnell schen Ausgrabungen in der Altdurchführen will, die der Mapam stadt beschädigt und untergraben

se 76 in Jerusalem wurde im und unseren Tauben nicht nas-Fünf der Arbeiter wurden so- Schrank des elektrischen Zählers

sen. Das Kabinett bat mit aller Klarheit beschlossen, dass der fort aus dem Schutt befreit und im Treppenhaus eine Sprengla-Ort Maale Adumin besiedelt nach ärztlicher Behandlung nach dung entdeckt. Ein Mädchen Ort Maale Adminin bestedelt nach arzuiener Benankung nach batte die Polizei alarmiert, als lin referierte über aktuellt Er- Einbrecher drangen in Tel scheidung ist eine Kampagno ge- kam sehr bald uod legte eine es im Schrank einen Farbtopf gen diesen Plan im Gange. Die hydraulische Leiter über das tie- sah, der ihm verdächtig vorkam. auf der nächsten Sitzung mit in die Wohnung von Sara Braun Sprengiadong.

In tiefer Trauer geben wir Nachricht vom Ahleben unserer geliebten Mutter und Grossmutter NACH EINBRUCH IN JAD ELIAHU VERHAFTET

ALISA FISCHEL

Die Beerdigung findet heute, Freitag, den 10. Januar 1975, um 10 Uhr vormittags von der städtischen Beerdigungshalle, Daphnastr. 5. Tel-Aviv, aus, auf dem Friedhof m Nachlat Jizchak statt.

Sonderautobus vom Hause der Verstorbenen, Tel-Aviv, Lasalle Str. 8, steht om 9.30 Uhr zur Verfügung.

DIE TRAUERNDE FAMILIE



Bichonski muss in Haft bleiben proklamiert einen Hungerstreik

SPRENGSTOFF

ENTDECKT

In der Schmuel Hanawi Stras-

Joram Bichonski, dessen Haft, vor Gericht, die Polizei versuche ischwerwiegende Verdachtmo-

zu versteben, er sei von der Po-Rechtsanwalt Misgaw erklärte lizei informiert worden, dass

Dramatische Jagd nach

einem Verbrecher in Ramle

einer leichteren Gefängnisstrafe sagte der Richter, der die Haft um 15 Tage verlängerte. MASAL MISRACHI WENDET SICH AN OBERSTES GERICHT

"Ich bin unterriehtet, dass nur

Rachei Heller in Haft ist, wandte einen Kursznwachs um sieben auf einem Treffen, der Export einen Kursznwachs um sieben auf einem Treffen, der Export einem Man erwartet die Anstehn mit 1,5 Milliarden II. gestehn mit schüttung einer höheren Dividen fördert. Chewrat Haowdim Sestimation of the schüttung einer höheren Dividen de zöglich sos der Haft entias zu werden. Die Verbandlung ist für nächsten Monteg anbersomt

Ramle (1) - Ein Mann, der Ben-Ljon erzählte, man habe worden. des Einbruchs verdächtigt wird, den Verdächtigen in einem gel-Rechtsanwalt Arie Kammer

asenden Autos erblickten. Polise Mandy erblick

aus dem

gruppen im Hafen von Aschdod an.

gruppen im Hafen von Aschdod an.

Die UN-Beebachter General terreten diverser Arbeitsnehmer- bagen gehören 1000 Mitglieder Arbeiterzusschusses vorgeschla- Bengt Liljestrand u. dessen po-

Der Lehrerverband und das ungi wurden in Jerusulem von Erziehungsministerium bielten Verteidigungsminister Schimon zum ersten Mal in einem neu- Peres empfangen. Aluf Herzi geschaffenen Forum eine Sit-Schafir wohnte dem Gespräch zung ab. Erziehungsminister Jad- bei. Ein Fenerwerker entschärfte die nisteriums befassen.

Der Zahlungsmittelumlauf hat 60.000. sich in der letzten Woche lant Bei drei Arabern aus Jaffa Angaben der Bank Israel um die nach einem Eiobruch in 78.2 Millionen IL erhöht. Die Cholon verhaftet wurden, ent-Pine etwa 40iährige Frau, die Zahlungsmittel in Höhe von drei deckte Ce Polizei grosse Sum in ein Geschäft in Jad Eliahu Milliarden und 397 Millionen men in Devisen, die sie in ihren einbrach, ist in Tel-Aviv ver- IL waren mit 278,5 Millionen IL Taschen versteckt hatten. haftet worden. Sie verriet ihren in Gold und mit 3.118 Millio- Die Entführer eines 17 jahri-

Wohnort durch Blotspuren, die nen IL in Devisen gedeckt. won dem Geschäft bis vor ihre! Die füdische Gemeinde von Kabul im Galil werden auch des Wohnung führten. Sie dörfte sich Dinemark hat sich dem Jüdi- Mordversuches beschuldigt. Geverletzt haben, als sie die Glas- schen Weltkongress angeschlos- gen sie wurde gestern in Akko scheibe des Schaufensters zer- sen. In Dänemark leben 6 000 ein 15tägiger Haftbefehl erlas-brochen hatte.

Die Histadrut hat den Arbei- nistischen Föderation in Kopen

litischer Berater Dr. Tosuru Ku-

ziehungsthemen und wird sich Aviv im David Hamelech Blvd Budgetfragen des Erziehungsmi- eio und stahlen Geld und Schmic im Wert von IL

gen Mädchens aus dem Dorf

Katzir prinzipiell fuer Bildung emer nationalen Regierung Vor Schillern der 8. Klassen in Cholon erkfärte Stants

präsident Katzir in Beantwortung einer Frage, er mine sich als Prieident für die Bildung einer nationalen Regierung einsetzen, da er die Interessen aller Staatsbürger re-Katzir entgegnete auf zahlreiche Fragen, die das poli-tische Leben im Lande betreffen. "Manchmal wundere ich

mich, wie meine Antworten auf Fragen zu verschiedenen politischen Themen von Presse und Rundfunk ausgelegt werden. Es ist gut, wenn in der Regierung zahlreiche politische Gruppen vertreten sind. Ich glaube, jeder Präsident Israels sollte prinzipiell für eine nationale Regierung ein-

Eine Schülerin fragie Katzir, ob es wahr sei, dass ihm Professor Chaim Weizmann einst geraten hatte, der Politik fernzubleiben. Der Präsident entgegnete, eines Tages habe Weizmann gesagt, er glanbe, er werde dentender Wissenschaftier werden. Er sollte sich weiterhin mit Wissenschaft beschäftigen und um Gottes Willen nicht Politiker werden: "Sonst wird Ihnen das passieren, was mir geschah: Sie könnten Präsident von Israel werden." Lachend fügte Katzir kinzu: "Ich hörte nicht auf seinen Rat und jetzt bin ich Präsident."

LUSTLOSE TENDENZ AN DER BÖRSE

An der Tel Aviver Börse wik- hlumstrasse blieb mit IL 6.52 kelten sich die Geschäfte auch unverändert. gestern in lustioser Atmosphäre eb. Der Umsatz an indexcebundenen Papieren, die leichte Kurszunahmen verzeichneten belief sich auf 9,5 Millionen II.

Auf dem Aktienmarkt herrschto starke Nachfrage nach Erdőlaktien. Naphta stieg bei lebhafter Nachfrage anfangs um neum gegenwärtigen Exportprämien Punkte, liess jedoch vor Börsen- nicht zufrieden und behaupteo. schluss um drei Punkte nach, der Export sei gegenwärtig in Lapidot verbesserte sich um 38 vielen Fallen unrentabel. Han-Punkte. Back Igud Aktien was delsminister Barley sagte deu Disammenhang mit dem Mord an ren gefragt und verzeichneten rektoren der Exportunternehmen

Der Dollarkurs in der Lilien- no höhere Beteiligung

Der Goldpreis belief sich auf IL 40.000 pro Kilogramm.

KAMPF UM HOEHE DER EXPORTPRAEMIEN

Die Exportence sind mit den

Aus dem Kurszettet der Tel Aviver Börse

327.5 16 0 149.5 151.5 363 337 460 424.5 160 | Handele 149.5 132 Doy 363 210 AUTIUM_MARKS 209 181 238.5 267.5 250 180.5 219.5 127 133 198.5 106 178.5 178.5 178.5 178.5 178.5 178.5 178.5 178.5 239 267.5 248 180.5 81 330 67 216 165 183 134.5 36 66 453.5 189.5 189.5 50 120 94 189.5 76.5 71.5 289.5 61 120 100 105 185.5 76.5 77 Naphta Ltd. urd. shares Lapidot ord. shares reg LL.D.O. 10% conv. deb. Ats 10% cnv. deb.

Satad (unter Banken) TENDENZ AM GESTRIGEN BOUSENMARKI Shermittett durch die Wertpapierabiellung des Japhet Bruk. Ohne Obliga

D-Mark per \$ Swim Fr. per \$ D-Mark

K - Nur Känfer V - Nor Verkinder Schlankurs

Dollar Bonde fester Index Bonde Aktien: uneinheiflich

TAGESZEITUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

- Nr. 314 -

Abonnement- und Anzeigenahteilung: Tel. 32675 Abonnement Tel-Aviv: Tel. 724881 Nacht-Redaktion ab 17.30 Uhr. Tel. 32675 Tel-Aviv, Harakewet Str. 52 Redaktion: Tel. 30014

at kommt nach W ckefeller in den N

The season and the season of the season werten biring. the state of the s

THE STATE OF THE S

5.52

After Same

27.2

136 139 103.5 119.5 168.5 The second of the second of the property of the same The state of the s

The State was down the the AC OR SHEET the designation in the same of Second Super States States &

The state of the s of the in the season management and The state state and the

イド スティー (1) 本語 (1) (1) The state of the second in the finds Assess 4.51 m. 155

IN PROPERTY OF THE PARTY OF The same of the sa

The first state of the same The same of the sa $Y_{A, \overline{p}, \underline{p}_{A, \overline{p}_{A, \overline{p}_{A$ MARK RACHEL MAN

ESTER 2. HONEY WILMING. Partie and Presents